



# .)RIO°

CERAS, iora

E SANTA Lector de r,y Prior aya, y To-?sierto:

### VIRGEN

le Nuestra ebastian







# INSTRUCTORIO

ESPIRITUAL

DE LOS TERCEROS, TERCERAS, Y BEATAS DE NUESTRA SEÑORA

DEL CARMEN.

Dispuesto por Fr. Manuel de Santa Teresa, Carmelita Descalzo, Lector de Sagrada Escritura, ex-Definidor, y Prior que fue, de los Conventos de Zelaya, y Toluca, y Vicario del Santo Desierto: QUIEN LO DEDICA

A LA MISMA SANTISIMA VIRGEN A EXPENSAS

De la Venerable Tercera Orden de Nuestra Señora del CARMEN de San Sebastian de la Ciudad de México.







Reimpreso en México en la nueva Imprenta Madrileña del Lic. D. José Jauregui. Año de 1787.





N. SRA. DE CARMEN.

Man! Villavicencia d'et se.



### PARECER

DE D.JUAN JOSEPH DE LA MOTA, Doctor en ambos Derechos, Abogado de la Real Audiencia de esta Nueva España, de Presos del Santo Oficio de la Inquisicion, y de su Real Fisco, su Consultor y Ordinario, Corrector y Revisor de Libros, Catedratico Jubilado de Prima de Leyes, Decano de la Facultad de Sagrados Canones, y Rector dos veces de la Real Universidad de esta Corte, Consultor de la Congregacion de N. P. S. Pedro, Diputado del Colegio Seminario, Examinador Synodal de este Arzobispado, y Cura mas antiguo del Sagrario de esta Sta. Iglesia Catedral.

### M.P.S.

N obedecimiento del Decreto de V. A. he visto, y reconocido este Quaderno, intitulado: Instructorio Espiritual, compuesto por el R. P. Fr. Ma-

Manuel de Santa Teresa, Religioso Carmelita Descalzo, Lector de Sagrada Escritura, Definidor que ha sido, Prior de los Conventos de Zelaya, y Toluca, y Vicario del Santo Desierto, cuyo asunto es hacer público el origen y fundamento del Orden Tercero de la Sagrada Religion del Carmen, y Reglas, que deben guardar las Personas que lo Profesan. Y siendo, como son, constantes la Concesion de los Sumos Pontifices Nicolao Quinto, y Sixto Quarto, y las Indulgencias, Gracias, y Privilegios con que la enriquecieron; juzgo, que es Obra, que publicada por medio de las Prensas, promoverá la fervorosa devocion, que es manifiesta, de la Santisima Virgen del Carmen; y los Fieles de esta Ciudad, y de otros Lugares en que se fundare, lograrán el bien espiritual, profesandolo. Y porque no se me note el desaliño de reconocer el acierto de la materia, y el ar-- A- 1-

gumento de esta Obra, bastantemente recomendada por la erudicion, y conocida literatura del Autor, así en la Catedra, como en el Pulpito, no prosigo en aplaudirla; y solo digo: que soy de parecer, que no contiene cosa alguna que se oponga à nuestra Fé Catolica, y buenas costumbres, ni à las Regalías de su Magestad; antes si, será de mucha utilidad al Pueblo Christiano. Y siendo V. A. servido, puede conceder la licencia que se pide para la impresion. México, y Diciembre 6. de 1741, años.

Dr. D. Juan Joseph de la Mota.

APRO-

Licencia del Superior Gobierno.

A Real Audiencia Gobernadora de esta Nueva España, concedió su licencia para la impresion de este Libro, visto el Parecer del Dr. D. Juan Joseph de la Mota, Catedratico Jubilado de Prima de Sagrados Canones en esta Real Universidad, &c. como consta por Decreto de 7. de Diciembre de 1741. años.

### APROBACION

DEL DR. D. JUAN JOSEPH
DE EGUIARA, Y EGUREN, Catedratico de Prima de Sagrada Teología en la
Real Universidad de México, Calificador del Santo Oficio de la Inquisicion,
y Exâminador Synodal de este
Arzobispado.

## Señor Provisor.

por lo que me ha favorecido, mandandome rever el Instructorio Espiritual de los Terceros, Terceras, y Beatas de Nuestra Señora del Carmen. Es la Obra enteramente Carmelita: Carmelita por el asunto, pues todo su argumento es la Tercera Orden de la Esclarecidisima de Nuestra Señora del Carmen del Carmen, historiando compendiosamente sus glorias, expo-

niendo genuinamente sus Reglas, é instruyendo discretamente à sus Alum nos; Carmelita tambien por el Autor el Rmo. P. Fr. Manuel de Santa Teresa, Lector de Sagrada Escritura, ex-Definidor, y Prior, que fue, de los Conventos de Zelaya, y Toluca, y Vicario del Santo Desierto. Y siendo esta Religion Santisima, blanco de la especialisima veneracion, y tierno amor que la profeso, como no ha de ser lisonja de mi gusto la revision de este Quaderno, que dedicandose à la instruccion de la Tercera Orden Carmelitana, despierta muchas ilustres especies, que ennoblecen à la Esclarecida Orden toda entera? Veniame aqui al pensamiento, para desaogo de mi voluntad, y devocion, hacerla alguna salva con pluma, apuntandola tal qual elogio. Pero qué aplauso pudiera tributarla, que no fuese corto dictandolo mi ingenio, ô no fuese ocioso, aun-

aunque unegrande ingenio lo dictase? A la verdad, que aunque mi pluma fuese una hacha, sería provocar contra mi al Adagio de Ayudar al Sol, con hachas, asorarla à celebrar con sus escasas luces los copiosisimos resplandores con que han ilustrado al Mundo tantos doctisimos Escritores de esta Religion Sagrada; ô empeñarla en aplaudir tantos Heroes ilustrisimos por blasones heredados de las Nobilimas Casas, por Dignidades abandonadas con modestia exemplarisima, y por empleos desempeñados con gloria religiosisima; ô consagrarla â resenar tantas empresas inmortales que acometieron valerosos, prosiguieron constantes, y concluyeron victoriosos. los Carmelitas Descalzos, yá entre Fieles, yá entre Paganos, yá entre Hereges, en remotisimos Climas, y distantisimas Regiones: ô dedicarla, en sin, à celebrar tantos Santos por sus

heroycisimas Virtudes Canonizados y tantos extaticos Varones por sus exemplarisimas Vidas Venerables. Por tanto, pues, dexaré suspensa mi pluma en admiracion de esta Santisima, y Doctisima Familia; y pasando â la Obra, que he revisto, y al Religiosisimo Autor de élla, no diré mas, sino que la Obra es parto legitimo del espiritu, y letras de su Autor, acreditado en ambas Catedras; y el mismo Autor hijo legitimo de la Descalzés Carmelitana, de cuyos Alumnos diré sin temor de excederme en la alabanza, ô de rozarme con la lisonja, lo que Casiodoro de los Decios: Tot probati, quot geniti. El Quaderno está escrito con solidéz en la substancia, y gravedad en el modo: cimentando sobre el peso de Concesiones Pontificias, y apoyadas Historias: juiciosamente dispuesto: hablado con claridad, y limpieza: respirando doctrinas muy segu-

ras, y provechosas. Por todo lo qual será su leccion muy util, y particularmente porque servirá al aumento de la utilisima devocion de Nuestra Señora del Carmen, propagandose su Tercera Orden para beneficio de las Almas, y mayor gloria de Dios. Y con esto tengo dicho, no aver encontrado en toda la Obra cosa opuesta à nuestra santa Fé, y buenas costumbres, y ser muy digna de publicarse, siendo V.S. servido: Salvo, &c. México, y Marzo 2. de 1742.

Dr.D.Juan Joseph de Eguiara, y Eguren.

Licencia del Ordinario.

Vantes, Prebendado de esta Santa Iglesia, Juez Provisor, y Vicario General de este Arzobispado, &c. concedió su Licencia para la impresion de este Quaderno, vista la Aprobacion del Dr. D. Juan Joseph de Eguiara, y Eguren, Catedratico de Prima de Sagrada Theología en esta Real Universidad de México, Calificador del Santo Oficio de la Inquisicion, Examinador Synodal de este Arzobispado; como consta por Auto de 3. de Marzo de 1742.

# J. M. J.

Fr. Joseph de S. Miguel, Vicario Provincial de los Carmelitas Descalzos de esta Provincia de N. P. S. Alberto en la Nueva-España, &c.

ON acuerdo de nuestro Definitorio que se acaba de celebrar en este nuestro Convento: Por el tenor de las presentes, damos licencia al P. Fr. Manuel de Santa Teresa, Sacerdote Profeso de nuestra Sagrada Religion, y actual Lector de Sagrada Escritura, para que obtenidas las licencias necesarias, pueda imprimir un Libro, que ha compuesto intitulado: Instructorio Espíritual de los Terceros, Terceras, y Beatas de Nuestra Señora del Carmen: Por quanto por especial orden, y Comisión nuestra le han visto, y examinado Personas graves, y doctas de nuestra Orden, y de su parecer se puede conceder la licencia. En fé de lo qual dimos la presente, firmada de nuestro nombre, y sellada con el Sello de nuestro Oficio, y refrendada de nuestro infraescripto Secretario, en este nuestro Convento de la Puebla de los Angeles â veinte y seis de Octubre de mil setecientos quarenta y un años.

Fr. Joseph de San Miguel. Vicario Provincial.

Por mandado de N. R. P. Vicario, Provincial.

Fr. Antonio de Santo Domingo. Secretario.

Lugar Adel Sello.

### PROLOGO.

TOR quanto mediante la divina Gracia, y Misericordia, no han faltado, ni faltan en este dilatado, y Catolico Reyno de Nueva España, Personas devotas, que soliciten vestir el Abito de la Tercera Orden de Nuestra Señora del Carmen, que tan estendida está en Italia, España, Sicilia, Napoles, y otras Provincias de la Christiandad, las quales, para su mejor aprovechamiento, desean tener un Librito manual, que â él las incite, instruyendolas en todo aquello que conduce à la mas oportuna direccion de su estado: Por tanto Yo aunque tan insuficiente, coperando à su buen deseo, me determiné à escribirles, con el favor Divino, este Instructorio Espiritual: quiera Dios que salga â gusto, y que sea para gloria suya, y bien del proximo, â que anhela mi intento. to. Para mas claridad vá dividido en Capitulos; y aunque en ellos expresa algunas Autoridades latinas, para afianzar lo que digo, van romanceadas, con que los que ignoran el latin sin fatigarse en leerlas, entenderan la leyenda, y los que lo saben la apreciarán; como entendidas, cuerdas. doctas, y bien intencionadas.

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

A LE TO THE REPORT OF THE PARTY OF THE PARTY

ALVERT THE THE STATE OF THE STA

Risch to be out the state of



# DECLARACION DE NUESTRO SANTISIMO PADRE EL PAPA CLEMENTE XII.

A favor de la Venerable Tercera Orden de Penitencia de Nuestra Señora del Carmen.

ad futuram rei memoriam. De salute dominici gregis curæ nostræ divinitus commissi paterna charitate solliciti, cœlestes Indulgentiarum thesauros quibus illecti ad Ecclesias, & pia loca frequentanda, & pietatis opera exercenda magis incitentur libenter erogamus. Exponi siquidem Nobis nuper fecit dilectus filius Vincentius à Conceptione frater expressè professus, ac Procurator Generalis Ordinis Beatæ Mariæ de Monte Carmelo discalceatorum nuncupato-

rum Congrégationis Hispaniæ, quod inquam plurimis ex Conventibus Ordinis, & Congregationis hujusmodi in Indis existentibus vigore privilegiorum eidem Ordini â felicis recordationis Nicolao Quinto, & Bonifacio Octavo Romanis Pontificibus Prædecessoribus nostris concessorum, & â rec. mem. Sixto Quarto & Clemente itidem octavo pariter Prædecessoribus nostris confirmatorum Tertius Ordo ejusdem Beatæ Mariæ erectus, & institutus reperitur. Verum quia non nulli ex Tertiariis Ordinis Sancti Francisci in Oppido Civitate nuncupato de Toluca Mexicanensis Diœcesis dicto Tertio Ordine Beatæ Mariæ denuo adscripți fuerunt, dubium excitatum fuit an Tertiarii utriusque Ordinis hujusmodi Indulgentiis, privilegiis, & gratiis spiritualibus promiscue frui possint? Et licet primi dicti Ordinis Superiores nullam hac in redifficultatem haberent, nihilhominus Tertiarii ejusdem Ordinis Sancti Francisci non solum contradicere, verumetiam ex eorum libris omnes illos, qui Tertio Ordini Beatæ Mariæ hujusmodi adscripti erant delere ausi fuerunt. Quare dicti Tertiarii Beatæ Mariæ ea

de causa ad Venerabilem fratrem modernum Archiepiscopum Mexicanensem recursum habuerunt, qui auditis rationibus hinc inde deductis, consideransque charitatem, piamque devotionem Christi sidelium erga regulares Ordines non esse restringendam, sed omnibus ad animarum salutem mediis amplificandam, mandavit Tertiarios Beatæ Mariæ, prædictos reintegrandos, & Tertio Ordini Sancti Francisci unde deleti fuerant iterum adscribendos esse. Quamvis autem mandatis hujusmodi prædicti Tertiarii paruerunt, tamen dictos Vincentius Procurator Generalis ad auferendas perturbationes, ac confusiones, quæ ea super re in posterum exoriri possent adscriptos Tertio Ordini Sancti Francisci, seu cuicumque alio Tertii Ordini Regulari, qui Tertio Ordini Beatæ Mariæ hujusmodi adscribi desideraverint omnibus Indulgentiis, privilegiis, & gratiis spiritualibus eorum respective Ordini concessis promiscue frui posse per Nos declarare plurimum desiderat, Nobis propterea humiliter supplicari fecit, ut in præmissis opportuno providere, & ut infra indulgere de benignitate Apostolica dignaremur. Nos igitur piis ejusdem Vincen-

tii Procuratoril Generalis votis ac in re quantum cum Domino possumus benigne annuere volentes, eumque Vincentium Procuratorem Generalem à quibusvis excommunicationis suspensionis, & interdicti, aliisque Ecclesiasticis sententiis Censuris, & pœnis à jure, vel ab homine, quavis occasione, vel causa latis, si quibus quommodolibet innodatus existit, ad effectum præsentium dumtaxat consequendum harum serie absolventes, & absolutum fore censentes, hujusmodi supplicationibus. inclinati, omnibus, & singulis Tertiariis cujuscumque Tertii Ordinis Regularis, qui inter Tertiarios dicti Ordinis Tertii Beatæ Mariæ de Monte Carmelo adscribi desideraverint, dummodo tamen ab illis, ad quos ea res legitime spectat se se recipi, admitti, & adscribi curaverint, ac regulas, statuta, & conditiones pro dictis Tertiariis Beatæ Mariæ de Monte Carmelo præscriptas adimpleverint, omnibus, & singulis Indulgentiis, privilegiis, & gratiis spiritualibus Tertio Ordini Beatæ Marię hujusmodi concessis promiscue una cum aliis Indulgentiis, privilegiis, & gratiis prædictis corum Tertio Ordini, in quo adscripti. reperiuntur concessis frui, & gaudere possint,

& valeant, nec Teatiarii hujuşmodi ab eorum respective Tertio Ordine in quo adscripti fuerint propter suam inter Tertiarios Beatæ Mariæ adscriptionem deleri unquam posse Authoritate Apostolica tenore præsentium concedimus, & indulgemus, ac declaramus. Decernentes easdem præsentes litteras, firmas, validas, & efficaces existere, & fore, suosque plenarios, & integros effectus sortiri, & obtinere, ac illis ad quos spectat, & in futurum spectabit plenissimi suffragari. Sicque in præmissis per quoscumque Judices Ordinarios, & delegatos, etiam Palatii Apostolici Auditores judicari, & definiri debere, ac irritum, & innane si secus super his à quoquam quavis authoritate scienter, vel ignoranter contigerit attentari. Non obstantibus constitutionibus, & ordinationibus Apostolicis nec non dictorum, aliorumque Ordinum etiam juramento, confirmatione Apostolica, vel quavis firmitate alia roboratis statutis, & consuetudinibus, privilegiis quoque indultis, & litteris Apostolicis in contrarium præmissorum quomodolibet concessis, confirmatis, & innovatis. Quibus omnibus, & singulis illorum tenores præsentibus pro plene, & suficienter ex-

expressis, ac de verbo ad verbum insertis habentes, illis alias in suo robore permansuris ad præmissorum effectum hac vice dumtaxat specialiter, & expresse derogamus, cæterisque, contrariis quibuscumque. Volumus autem, quod earumdem præsentium litterarum transui ptis, seu exemplis etiam impressis manu alicujus Notarii publici subscriptis, & sigillo personæ in Ecclesiastica Dignitate constituta munitis, eadem prorsus sides in judicio, & extra adhibeantur, quæ præsentibus ipsis adhiberetur, si forent exhibitæ, vel ostensæ. Datum Romæ apud Sanctam Mariam Majorem sub annulo Piscatoris, die decima tertia Novembris millesimo septingentesimo trigesimo nono Pontificatus nostri anno decimo. = Pro Domino Cardinali Passioneo = Cajetanus Amatus. = Extracta, & præsens copia cum transumpto originali mihi ad hunc effectum exhibito & exhibenti restituto bene, & fideliter collationata concordat; in quorum fidem Ego Hieronymus Garcia Nieto. Notarios Apostolicus, & Procurator Tribunalis Nunciaturæ Apostolicæ in his Hispaniarum Regnis hic me subscripsi, & subsignavi requisitus. Matriti die quarta Mensis Martii anno millemillesimo septingentesimo quadragesimo quinto. 

In testimonium 

veritatis. 

Hieronymus Garcia Nieto.

OS Notarios Apostolicos, que residimos en el Tribunal de la Nunciatura de su Santidad, y aqui signamos, y firmamos certificamos, y damos fee, que Geronymo Garcia Nieto, de quien vá signada, y firmada la copia de la Bula antecedente, es tal Notario Apostólico, y Procurador del Número del referido Tribunal de la Nunciatura de Su Santidad, como se intitula fiel, legal, y de toda confianza, y â todos los Instrumentos, Autos, y demás diligencias, que ante el han pasado, y pasan, siempre se les ha dado, y dá entera fee, y crédito en juicio, y fuera de èl; y para que conste donde convenga, damos la presente en Madrid à seis de Marzo de mil setecientos quarenta y cinco años. \(\simega\)
En testimonio \(\begin{array}{c}\) de verdad. Manuel de Persabal. 

En testimonió 

de verdad. Blas Martin. 

En testimonio 

de verdad. Francisco Gonzalez del Camino.

CLEMENTE PAPA DUODECIMO, para la venidera memoria del Negocio. Con paterna caridad, cuidadosos de la salvacion del Rebaño del Señor, divinamente encomendado à nuestro cuidado, de buena gana distribuimos los celestiales tesoros de Indulgencias, con los que atrahidos, se inciten mas à frequentar las Iglesias, y Lugares piadosos, y â exercitar obras de piedad. A la verdad hizo poco há se nos declarase el amado hijo Vicente de la Concepcion, Frayle expresamente profeso, y Procurador General del Orden de Santa Maria de Monte Carmelo de los nombrados Descalzos de la Congregacion de España, que en muchísimos Conventos del Orden, y de la misma Congregacion, que están en las Indias, se halla erigido, ê instituido Tercer Orden de la misma Santa Maria, con el vigor de los privilegios concedidos al mismo Orden por Nicolao Quinto, y Bonifacio Octavo de feliz recuerdo, Romanos Pontífices nuestros Predecesores, y confirmados por Sixto Quarto, y tambien

9

bien Clemente Octavo de recordable memoria, del mismo modo nuestros Predecesores. Empero, porque algunos de los Terceros del Orden de San Francisco en el Valle nombrado Ciudad de Toluca de la Dioecesis de México, fueron escritos de nuevo en dicho Tercero Orden de Santa Maria se movió duda, si por ventura los Terceros de uno, y otro Orden puedan gozar sin diferencia las mismas Indulgencias, Privilegios, y Gracias espirituales; y aunque los Superiores del primero dicho Orden no tuviesen alguna dificultad en esta materia, esto no obstante, los Terceros del mismo Orden de San Francisco, no solamente se atrevieron à contradecir; pero tambien à borrar de sus libros à todos aquellos que eran matriculados al Orden Tercero de la misma Santa Maria: Por lo que los dichos Terceros de Santa Maria tuvieron recurso de esta causa al Venerable Hermano moderno el Arzobispo de México el que oídas las razones sacadas de ambas partes, y considerando que la caridad, y piadosa devocion de los Fieles de Christo en amor de las Ordenes Regulares, no se ha de restriñir, sino que en todos los medios se ha de ampliar pa-

para la salud de las Almas: mandó, que los sobredichos Terceros de Santa MARIA se reenteraran, y que otra vez se matricularan al Orden Tercero de San Francisco de donde havian sido borrados. Pero aunque los sobredichos Terceros obedecieron los mismos mandatos, con todo, el dicho Vicente Procurador General, para quitar perturbaciones, y confusiones, que sobre esto en lo de adelante se pudiesen levantar, desea muchisimo, que por Nos se declare, que los matriculados al Orden Tercero de San Francisco, ô qualquiera otro Tercero Orden Regular desearen ser matriculados al Tercero Orden de la misma Santa MARIA, puedan sin diferencia gozar todas las Indulgencias, Privilegios, y Gracias espirituales respectivamente concedidas al Orden de ellos. Por esto humildemente hizo se nos suplicara, que oportunamente nos dignásemos proveer en las sobredichas cosas, y como abajo por la Benignidad Apostólica regular. Finalmente, queriendo nosotros benignamente conceder en esta causa en quanto con el Señor podemos â los piadosos deseos del mismo Vicente Procurador General; y para que se consiga el efecesecto tan solamente de las presentes por el Orden de estas, absolviendo al mismo Vicente Procurador General, y declarando será absuelto de qualesquiera sentencias, censuras, y penas de excomunion, suspension, y entredicho, y de otras Eclesiásticas à Jure vel ab homine, por qualquiera ocasion, ô causa pronunciadas, si con algunas de qualquiera modo está ligado. Inclinados à dichas súplicas por el tenor de las presentes con la autoridad Apostólica concedemos, otorgamos, y declaramos à todos, y à cada uno de los Terceros de qualquiera Orden Regular, que desearen ser matriculados entre los Terceros de dicho Tercero Orden de Santa Maria del Monte Carmelo, pero con tal, que hayan procurado, que ellos sean recibidos, admitidos, y matriculados por aquellos à quienes legítimamente pertenece este cuidado, y hayan cumplido las Reglas, Estatutos, y condiciones mandadas por los dichos Terceros de Santa Maria del Monte Carmelo, puedan, y valgan gozar, y usar de todas, y de cada una las Indulgencias, Privilegios, y Gracias espirituales concedidos al mismo Tercer Orden de Santa MARIA sin diferencia juntamente con

las otras sobredichas Indulgencias, Privilegios, y Gracias concedidas al Orden Tercero de aquellos en que se hallan matriculados, ni que los mismos Terceros se puedan borrar jamás del Tercer Orden respectivamente de ellos en que fueron matriculados por su matriculacion entre los Terceros de Stâ. MARIA. Decretando, que las mismas presentes letras son, y han de ser firmes, válidas, y eficaces, y que alcanzan, y obtienen sus plenarios, y enteros efectos, y que plenísimamente favorecen á aquellos á quienes pertenece, y por el tiempo pertenecerá, y que asi debe juzgarse, y definirse en las cosas susodichas por qualquiera Juezes Ordinarios, y Delegados, Auditores tambien del Palacio Apostólico, írrito, y nulo, si al contrario sobre estas cosas aconteciere atentarse sábia, ó ignorantemente, por qualquiera, con qualquiera autoridad. No obstante las Constituciones, y Ordinaciones Apostólicas, como tambien de los dichos, y de los otros Ordenes, tambien roborados con juramento, confirmacion Apostólica, ó qualquiera otra firmeza, roborados los Estatutos, y las Constumbres, los Privilegios tambien, Indultos, y Letras Apostólicas de qualquiera modo concedidas, connrmadas, é innovadas en contrario de las sobredichas cosas. A todas las quales, y cada una de sus tenores por plena, y suficientemente expresados en las presentes, é interesados de palabra á palabra haviendo ellos en otro tiempo de permanecer en su suerza para esecto de las susodichas cosas, tan solamente por esta vez especial, y expresamente derogamos, y otras qualesquiera cosas contrarias. Mas es nuestra vo-Juntad que à los Trasuntos de sas mismas presentes Letras, ô tambien à los Exemplos impresos, firmados de mano de algun Notario público, y guarnecidos con el Sello de Persona constituida en dignidad Eclesiástica, se dé totalmente en Juycio, y fuera de èl la misma fé, que se diera à estas presentes si fueran presentadas, ô mostradas. Dado en Roma en Santa Maria la Mayor debaxo del Anillo del Pescador, el dia trece de Noviembre de mil setecientos y treinta y nueve, el año décimo de nuestro Pontificado. = Por el Senor Cardenal Passioneo. = Cayetano Amato. = Sacada y la presente Copia con el Trasunto Original á mì para este efecto entregado, y al entregante restituido colacionado, bien, y fielmente concuerda: en cuya fé Yo Geronymo Garcia Nieto, Notario Apostólico, y Procurador del Tribunal de la Nunciatura Apostólica en estos Reynos de las Españas, haviendo sido buscado, aqui me firmé, y puse mi Signo. En Madrid el dia quatro del mes de Marzo, en el año de mil setecientos quarenta y cinco. 

En testimonio de verdad. Geronymo Garcia Nieto.

### CERTIFICACION DEL TRADUCTOR

Breve Apostólico latino, que hice por órden de los Señores del Real Acuerdo de esta Ciudad, pará que se sentase en sus Libros, está bien, y fielmente sacada de la dicha Cópia latina del Breve, segun mi leal saber, y entender: en cuya legal conformidad, y como Traductor de Letras Apostólicas de este Arzobispado lo certifico, juro, y firmo de mi nombre, en México en diez y seis de Agosto de mil setecientos quarenta y cinco años.

Br. Juan Manuel Calderon.

### 

### CAPITULO I.

Dáse una breve noticia de la Religion del Carmen, y partes que la componen.

A Religion Sacratísima de nuestra Señora del Carmen, que goza del Título de tan Soberana Reyna, porque ella misma, como amorosa Madre, se dignó de dárselo, y la fundó à honor y culto suyo, y aun teniendola por idéa y exemplar el Profeta Máxîmo, nuestro Gran Padre y Patriarca S. Elias, desde los tiempos de la Ley Escrita, es en el Paraiso de la Iglesia Católica, como fuente perenne, que maravillosamente la fecunda. Así lo insinuó Vicente Giliberto in Psalm. 2. diciendo: Carmelitana Religio ab Elia, en antiquissimis Sanctis erudita; Virginis Deipara manu habi-

habitu dignata; Sanctæ Virginis Theresiæ novo miraculo; sic Ecclesiæ Paradisum fœcundat, ut eam admiretur terra, es Cœlum. Y aun por eso dixo el Abad Antonio Vercelense, Monge de S. Benito, Can. 17. Omnibus ordinibus Carmeliticus præstantior est, de cujus plenitudine onnes alii Ordinis acceperunt. Se adelanta à todas las Sagradas Religiones, porque de sus abundantes raudales. todas bebieron'; y â esto hace consonancia lo que del Carmelo cantó sonóro Cisne nuestro Venerable Bautista Mantuano, Lib. 3. Parthenic.

Illinc perpetuo seumissi è fontibus Amnes. Religio, & sacri fluxi reverentia cultus. Quidquid habent alii Montes pietatis ab isto Ducitur: Hac una plures è vite racemi Diffusi, late terras; atque æquora complent.

Y en esta suposicion, que se pudiera comprobar con dichos de otros mui gra-

ves Autores, así como la fuente del terrenal Paraiso se partia en quatro caudalosos Rios, segun se dice en el Cap. 2. del Gén. Et fluvius egrediebatur de loco voluptatis ad irrigandum Paradisum, qui inde dividitur in quatuor capita: así la Religion Carmelitana se divide en quatro principales partes, de quienes su todo hermoso, lucido, y perfecto se integra. La primera es de los Religiosos Calzados, y Descalzos, tan antigüa, que numera en su duracion mas de dos mil seiscientos años; tan dilatada, que se divaga por Oriente, Occidente, Septentrion y Medio dia; tan númerosa, que solo en la plaga Oriental en el quarto siglo de Christo, antes que entraran en la Palestina los Persas, y Arabes, llegó à tener siete mil y quinientos Conventos, y en ellos mas de ciento y ochenta mil Sacerdotes, que eran los menos, como prueba latamente nuestro Fr. Pablo

blo de la Cruz en su Recopilacion Sumária de la Historia de la Orden, Cap. 6. tan ilustre, que ha tenido Sumos Pontífices, Eminentísimos Cardenales, Ilustrísimos Arzobispos y Obispos, insignes Doctores, Maestros, Predicadores, que en todos tiempos han governado, defendido, y doctrinado la Iglesia; tan Santa al fin, que ha gozado mas de ciento y setenta mil Santos, Pontifices, Doctores, Profetas, Confesores, Virgenes, Anacoretas, y Mártyres, que cuenta en sus Catálogos. Lea el curioso lo que de los últimos dice Nicolao de Lyra sobre el Cap. 14. del Apoc. Et similiter Homar discipulus Mahometi Damascum, & Regionem Phoenicis, & Jerusalem, totamque Syriam occupavit, & Antiochiam comprehendit, & in his terris erant multi Christiani Religiosi in cœnobiis magnis, ducentorum, trecentorumque, & amplius Monachorum in eastitate viventes, quorum major pars, vel multi erant Virgines, & in illa persegutione per gladium Sarracenorum transierunt ad regnum Coelorum, & hocest, quod dicit Joannes: Vidi, & ecce Agnus stabat supra Montem Sion, & cum eo centum quadra-

ginta quatuor millia.

La segunda parte es de Virgenes consagradas al Divino Esposo con votos esenciales, y enclaustradas en numerosos Conventos, que han sido y son Pensiles amenísimos, y mui deleytables à Dios, por haver florecido en ellos unas purpureas con el Martyrio, y otras candidas con su pureza Virginal, como fueron las Martas, las Ifigenias, las Febronias, las Eugenias, las Teodoras, las Cyrilas, las Julias, Eusebias, Macrinas, Silvias, Sincléticas, Eufrasias, Eufrosinas, Angelas, Juanas, Pazzis, y las Teresas corona de todas.

La tercera se compone de hombres

y mugeres, que sin salir del siglo guardan la Regla del Instituto Eliano, aunque no con el rigor, modo, y circunstancias que la primera y segunda; y este es el principal objeto de este tratado.

La quarta y última es de los Caballeros de nuestra Señora del Carmen, cuyo Orden Militar fundo en Francia su Rey Enrico IV. devotisimo de la Celestial Reyna, y la aprobó y confirmó con honorífico Breve la Santidad de Paulo V. año 1607. llamándolos Soldados valerosos de la verdadera Fé, y poderosos en sangre, virtudes, armas, y zelo: Fortes fidei veræ Milites, sanguine, virtutibus, armis, & zelo potentes. Y estos sin duda corresponden á nuestros Asidéos, que en los últimos tiempos de la Synagoga, siendo su Capitan el invicto y famoso Judas Macabeo, peleando con valor, y derramando su sangre por Dios, y por la defensa de su Ley, merecieron el renombre de Santos que les dá el Espíritu celestial, como dice nuestro Fr. Felipe de la Santisima Trinidad en su Hist. Carmelit. Lib. 8. Cap. 16. Nec immerito nostro Monachorum Carmelitarum Ordini adunatur Ordo Militaris Equitum, qui pro Christiana fidei, & Ecclesia defensione pugnare debeant, cum in antiqua lege sub ultimis Synagogæ temporibus nostri reperiantur Assidæi, qui pro fide Dei, ac divinis legibus strenue decertantes, eorum Duce Juda Machabæo, 😁 gloriosum sanguinem effundentes, sanctorum nomen à Spiritu Sanctomeruerunt.

## CAPITULO II.

Resierense los principios y progresos de la Tercera Orden Carmelitana.

A Tercera Orden comenzó con la primera, pues consta de la Sagra-

da Escritura, que algunos de los hijos de los Profetas eran casados, y vivian en el siglo con haciendas y familias. En cuya confirmacion baste referir lo que se dice en el Quarto de los Reyes al Capit. 4. Uxor quædam de filiis Prophetarum accessit ad Eliseum dicens: Servus tuus vir meus mortuus est. Llegóse â Eliseo cierta muger de los hijos de los Profetas diciéndole: Tu Siervo, Marido mio, se murió. Sobre lo qual convienen los Expositores sagrados, que este fué el Profeta Abdias, Discipulo de Eliseo, succesor del grande Elias en el govierno de la Religion. Conque bien se deduce, que demás de aquellos Religiosos que vivian en Comunidad en los Conventos del Carmelo, Jericó, Gálgala, Bethel, y otros que resieren las divinas Letras, havia otros, que morando en sus proprias casas seguian en algun modo el Instituto. Y de este gé-

nero fueron despues muchos de los llamados Esenos, y Recabitas, que aunque eran descendientes de los hijos de los Profetas, eran casados, como dice San Gerónimo en la Carta á Paulino Monge: con que eran del Tercer Orden. El qual como asienta nuestro Fr. Diego Martinez de Coria en su Manual de Beatas, Trat. 1. Cap. 1. se fue continuando hasta la venida del Mesias. Y que lo huvo en los primeros siglos de la Christiandad, en los quales la Familia de Elias tanto se dilató y floreció por las Provincias Orientales, es cierto, y se infiere de que el año de 872. el Papa Estefano V. el de 873. Adriano II. y el de 914. Sergio III. concedieron á nuestros Hermanos y Hermanas, que al tiempo que suesen recibidos á nuestra Hermandad, obtuvieran la remision de la tercera parte de sus pecados, y gozáran de otros indultos, llamándolos Religiosos Hermanos de Nuestra Señora del Carmen; y á su Congregacion Hermandad, título aún mejor que si los nombraran Orden, como ahora se dicen; porque, como nota Silvestre, verb. Relig. las tales Personas no se pueden llamar con toda propriedad Religiosas, por no ser sus Votos solemnes, y no vivir enclaustradas.

Esta Hermandad Religiosa trajo del Oriente á Europa por los años de 1220. N. P. S. Angelo, natural de Jerusalen, de la Tribu de Judá, y de la Genealogía de Christo, y su Madre Santísima, segun la carne, Mártyr esclarecido, honor de su Religion, Antorcha de la Iglesia, y Luz del mundo; el qual predicando en Sicilia y Roma, fueron tales los reflexos de su Santidad heroica, y tanta la eficacia de su doctrina, que demás de convertir innumerables Judemás de convertir innumerables Ju

dios, Hereges, Moros, y pecadores á la Fé y penitencia, movió à muchos Jovenes y Doncellas á dexar las mundanas vanidades, y acogerse al puerto seguro de la Religion; y viendose otras Personas, ó imposibilitadas por su estado, ô sin suerzas por su debilidad, para abrazar nuestro austéro Instituto, acudian por remedio al glorioso Santo, que benigno las consolaba, dándoles reglas y modos de vivir tan prudenciales, que sin faltar à sus casas, ni dexar sus haciendas y familias, nos imitasen, y viviesen dando frutos sazonados de virtud. Lo qual se sue estendiendo por la Italia, y continuando tan proficuamente, que Nicolao V. Sumo Pontifice, y despues Sixto IV. en su Bula llamada Mare magnum, bolvieron á aprobar y confirmar tan provechoso modo de vida para los Fieles; y dieron amplisima facultad á los Pre-

lados de nuestra Religion para establecer y fundar en qualquier parte dicha Tercera Orden, y admitir á ella quantas Personas de ambos sexós, idoneas, y canonicamente no impedidas la quisieren profesar, á la manera que yá lo hacian los Terceros y Terceras de las Religiones Sagradas de Santo Domingo, San Francisco, y San Agustin, dandoles el Abito, y la Regla de nuestra Religion, en aquel modo, que segun Dios, mas convenga á la salud de sus almas, á las quales hacen participantes de qualesquier Indultos, Privilegios, Inmunidades, Gracias, é Indulgencias concedidas, y concedendas á las dichas Sacratísimas Religiones, y á la nuestra del Carmen. Vease el núm. 59. del citado Mare magnum, expedido año 1476. en que así lo expresa Nicolao V. y en el núm. 95. dice el Beatisimo Sixto lo siguiente:

Sta-

Statuentes præterea Apostolica Autoritate, & præsentium tenore concedentes, volumus, & ordinamus, quod de cœtero perpetuis futuris temporibus tâm Magistro Generali, quam cuilibet dicti Ordinis officiali Prioribus Ordinis secundum morem, & institutionem ejusdem Ordinis in quibuscumque Provinciis constitutis tam præsentibus, quam futuris licitum sit; ac permissum quascumque mulieres, & utriusque sexus Personas, si aliàs sint idoneæ, & aliud canonicum non obsistat, que habitum regularem prædicti Ordinis ad instar Mantellatarum, seu Pinzocherarum, aut Fratrum de poenitentia tertii Ordinis Ordinum Fratrum Minorum, & Prædicatorum, nec non Eremitarum Sancti Augustini habere voluerint, & gestare, tam Virginis, ac Matronas, quam Viduas, ac Mantellatas, seu Pinzocheras, & utriusque sexus Personas dicti Ordinis Carme-

1 2 3

litarum recipere, & admitere, ac earum singulis habitum regularem, ac Regulam ejusdem Ordinis, Cormelitarum, ad instar hujusmodi Mantellatarum, seu Pinzocherarum utriusque sexus Ordinum, & utriusque sexus Personarum Ordinum Fratrum Minorum, & Prædicatorum, nec non etiam Eremitarum Sancti Augustini prædictorum, prout secundum Deum saluti animarum earundem Personarum salubrius visum fuerit, expedire, & etiam exhibere. Que sic receptæ, es in posterum excipiendæ gaudeant, & gaudere possint, & debeant Authoritate prædicta, tam exemptionis Privilegio, quan omnibus immunitatibus, libertatibus, indulgentiis, & aliis, quibuscumque privilegiis prædicto Ordini B. Deigenitricis de Monte Carmelo, ejusque Fratribus, & Personis per Sedem Apostolicam jam concessis, en que in posterum concedentur.

Esto es tan claro y expreso, que no dexa duda, y persuade aun al menos devoto de la Virgen del Carmen, que como por Constitucion A postólica hay Tercera Orden de Santo Domingo, S. Francisco, y S. Agustin, la hay asímismo de la Religion Carmelitana. Y aunque nosotros los Descalzos, por conducir á nuestra quietud, tenemos ley en la 1. part. de nuestras Constituciones, cap. 3. que nos prohibe admitir bajo nuestra proteccion y govierno á los dichos Terceros y Terceras, para esta Santa Provincia de Indias donde no hay Carmelitas Calzados, ha dispensado la Religion, y el M. R. P. General de la Reforma de Santa Teresa, que goza y obtiene la misma autoridad que el de la Observancia, con acuerdo de su Venerable Difinitorio, tiene concedida facultad á los RR. PP. Provinciales de èlla para que puedan fundar dicha Or-

den Tercera donde convenga. Y ruego yo á sus Reverencias por amor de Dios, que así lo executen, y que la procuren conservar donde yá está fundada; pues de ello se sigue á la Divina Magestad gloria y honra, á nuestro santo Abito lustre, á los Fieles espiritual provecho, y poco ó ningun perjuicio á los Conventos; y mas haviendo en los mas la Cofradía del Santo Escapulario, con la qual se puede incorporar la Tercera Orden, que está esenta de la jurisdiccion de los Ordinarios, como en su Patente previene N. M. R. P. General Fr. Antonio de la Asuncion.

## CAPITULO III.

Dicense los Santos y Santas que nuestra Tercera Orden ha tenido, y las Personas Venerables que la han ilustrado.

Iempre ha sido mas eficaz que el clamor de la lengua, la voz del exem-

xemplo, y este visto en otros, alegra os piadosos ánimos, y los conmueve á a imitacion. Procuraba David ajustar u vida á la ley soberana, exercitándose en toda virtud; y uno de los motivos que á ello le incitaba era, el que viéndole los temerosos de Dios, se llenarian de regocijos. Así lo afirma en el Psalm. 118. hablando con su Magestad: Qui timent te, videbunt me, & lætabuntur. Sobre lo qual dice el Señor San Ambrosio: el que vé al Justo, y se alegra de verlo, indicio es que lo quiere ser tambien, y parece lindamente se alegre de vér en los otros las perfecciones que desea tener en si. Prophetat timentes Deum Sanctorum cognitione lætabundos. Qui enim videt Justum, & gaudet, etiam ipse vult esse justus: pulchrum enim est, ut in aliis de eo delectetur, quod vult ipse in se servare. Pues yo no dudo que nuestros Hermanos y Hermanas desea-

rán ser muy perfectos en su estado, con que viendo la perfeccion en los que les han precedido, mucho se alegrarán, y moverán á imitarlos, y por eso les pondré una nómina de ellos, de los quales unos ya Canonizados ó Beatificados gozan de culto público, y otros aunque no lo tienen, ni en referirlos es mi intencion se les dé, han sido muy diligen. tes en el exercicio de las Virtudes, y por haver sido Personas de especial nota, han ilustrado la Orden, y sido en ella como estrellas lucidas en el firmamento.

En el antigüo Testamento sueron de la dicha Orden Tercera S. Abdias Profeta, de quien hace mencion el Martyrologio Romano á 19. de Noviembre, y cuya vida escribieron nuestro Fray Francisco de Santa Maria en su Historia Profética, y en su Manual nuestro Calzado Fray Diego de Coria. Santa

Eme-

Espiritual. 33 Emerenciana Madre de Senora Santa Anna, de quien escribió N. P. S. Cyrio Alexandrino en su lib. de laud. Virg. í la qual encomendando á Dios, quanlo era doncella, tres insignes Varones lel Monte Carmelo, donde la Santa Virgen acudia con frequencia, arrebaados en espíritu vieron una bellísima, Raiz, de la qual nacian dos Arboles graciosisimos, y de ellos unas vistosas ramas con sus frutos, que en la hermoura se excedian unos á otros, en que se es dió á entender lo que sucedió, y fué, que casándose Emerenciana por cumolir la divina voluntad, tuvo entre otros nijos dos hijas, la una llamada Ismeria, le quien nació Santa Isabel, con quien e casó Zacarias, y la otra Anna, que parió á Maria Esposa de Señor San Joeph: tan dichosa sué, que mereció ser Visabuela de Christo Jesus, y el Bautisa Juan; pero aunque casada, guardó

castidad conjugal, y sirvió tan deveras á Dios, que despues de una larga vida, murió llena de méritos, y sue llevada al Seno de Abrahan, á acompañar los demás Santos Padres de su generacion. No fue menor en Santidad su Nieta Santa Isabel Madre del Precursor, la qual sue tambien de la Orden Tercera profética, que vestida de pieles acompañando á su hijo vivió en la soledad, como lo asegura San Ambrosio en la carta que escribió á la Iglesia Vercelense, donde hablando del Monacato de S. Eusebio su Obispo, dice: Hinc illi præcesserunt viri Elias, Eliseus, Joans nes Baptista, & Elisabeth, qui pelliceis, & caprinis exuvijs induti, inopes, atque egentes in solitudinibus errabant. De ella hace memoria el Calendario Romano á 5. de Noviembre.

En el testamento nuevo de la misma Orden han sido, como resiere en su

Ma-

35

Manual nuestro Coria Trat. 4. Cap. 6. Santa Isabel Reyna de Bohemia, San Juan Vesco, y San Enrique de Grey, nobilisimos Ingleses, y Señores de grandes estados. San Eduardo Rey de Inglaterra, de quien hace mencion á 8. de Abril el Calendario mas antigüo de la Religion, que conserva con cuidado nuestro Convento de Meclinis en Flandes, en el qual tambien se mencionan à 31. de Marzo las dos famosisimas Terceras Santa Juana de Tolosa, y Stâ. Anna de Tolosa; y aunque no se puede negar, que S. Luis Rey de Francia haviendo sido doctrinado desde su infancia de Religiosos Domínicos, y Franciscanos, a quienes amaba tiernamente, recibió la Hermandad de ambas Sacratisimas Religiones, es cierto tambien que tuvo la nuestra; punto en que convienen nuestros Escritores, y lo prueba con evidencia nuestro Fray Daniel de

la Virgen, en su tomo 4. del Espejt Carmelitano fol 869. volviendo el San to Rey de la tierra Santa á Francia padeció con su Armada una deshecha tormenta en el mar, en el qual invocando á la Soberana Reyna del Cielo socorrido de la Señora, libre del riesgo apartó el Navio en que iba á las costas del Monte Carmelo, donde oyendo tocar una Campana, y sabiendo era del Convento, que como en proprio solar tenia la Religion, y hoy mantiene nuestra Descalzés, y que era hora de Maytines, subió á él, y deteniéndose algunos dias, recreó su Espíritu con la comunicacion de aquellos fervorosos hijos de Elias, á quienes pidió le admitieran al número de su Hermandad; y Fr. Alonso de Brito, que era el Prior, y despues General de la Orden, le vistió el Santo Abito, con que se partió consolado á su Reyno, llevándose consiquienes fundó en París un magnifico Convento, que fué Seminario de muchos.

En el Calendario arriba citado se hace memoria à 25 de Febrero de San Jese, y á 11. de Abril de Santa Maria Jerosolimitana, Padre el, y Madre ella de nuestro Padre San Angelo, en cuya vida Cap. 3. lo dice nuestro Fr. Daniel tom. 3. del Espejo fox. 355. quien en el mismo tomo fox. 8. testifica, que en dicho Calendario se menciona San Enrico Duque de Lancastrio, que murió el año de 1284. y sué Carmelitano Tercero; y así mismo hace recuerdo à 12. de Mayo del Beato Nuño Alvarez de Pereyra, Condestable de Portugal, que haviendo adquirido insigne fama con sus hechos heroicos, y victorias grandes, con que se laureó, despreciando riquezas, faustos, Cetros, Coronas, y

quantas honras ofrece engañoso el Mundo, vistió el Abito exterior de nuetra Orden Tercera, y en el retiro del Convento de nuestros Calzados, que fundó en Lisboa, hizo exemplarísima vida, exercitándose en penitencia y humildad, y resplandeciendo en milagros antes y despues de su muerte, que sué año 1443. cuyo Sagrado Cadaver se conserva en un suntuoso Sepulcro, segun escribe nuestro Fr. Felipe de la Santisima Trinidad en el Sexto Libro de su Historia, Capitulo 7. Cum peraliquod annos singulari in virtutum exercitio, es pœnitentia vixisset, claruit miraculis in vita, es morte, que contigit anno 1443. in magnifico jacet Mausolæo Ulisipone inter suos Carmelitas cum hac inscriptione.

Qui Lusitanæ supremo munere gentis,
Militiæ functus, officioque Ducis.
Et Burguntiaci generosi stemmatis Auctor,
Regibus, & multis fons, & origo sui.

Ex-

39

Exhaustis postquam bellis, sceptrisque relictis, Unus Carmeli de grege factus eram.

Huic germana tuli, quam reddit imago figură, Nonius, ut cernis, Alvarus ora, comes.

Tercero tambien nuestro sué el Beato Pedro Cernovichio, Principe de Macedonia, Napolitano de nacion, que murió en un lugar llamado Torrente en el Reyno de Valencia, y de alli trasladado al Convento de Carmelitas de dicha Ciudad, del qual habla nuestro Fr. Daniel en el tom. 4 de su Espejo Carmelitano fox. 978.

De la dicha Orden Tercera fueron los nobilisimos Padres de nuestro Padre San Alberto en Cicilia D. Benito de Adabaltiva, y Doña Juana Palicios, la qual haviendo enviudado, fué Beata Profesa, y muy dada á la virtud, como dice nuestro Fr. Diego de Cória en el Trat. 4. de su Manual, que así mismo refiere, que Don Alonso de la Cerda,

Vis-

Visnieto del Sr. D. Alonso el Sabio, y la Serenisima Infanta su Muger Don: Madalfa de Valois, Nieta de S. Luis VII Rey de Francia, pidieron al Maestro Fr. Pedro Emiliano, General de la Re ligion, el Abito de nuestra Religios: Hermandad, y haviendóselo vestido con notable gusto, sus Altezas edificaron á nuestros Religiosos un Real Con vento en un lugar llamado Gibraleor en Andalucia, junto al qual hicieron fabricar para sí un quarto, que llama. ron de los Infantes, donde vivieron lo restante de su vida santamente, administrando Justicia á sus Vasallos, y siendo con todos muy caritativos, y limosneros, hasta que llenos de dias, y méritos con opinion de Santos murieron en el Señor. Con la misma vivió y murió en Cicilia la Venerable Angela de Arenas, Beata Profesa del Carmen, como en su Historia Lib. 6. cap. 7. lo dice nuestro Fr. Felipe de la Santísima Trinidad. Hæc Virgo suæ correspondens vocationi, & bonis operibus eam certam faciens, pie creditur ad astra conscendisse per gradus virtutum, moriens cum opinione Sanctitatis. Anno 1556.

No careció de la misma opinion con su prodigiosa vida en Valencia la Esclarecida Virgen Beata de la Orden, Catarina de Texada, segun el citado Capítulo 9. Anno 1542. moritur Venerabilis Virgo Catharina de Texada, natione, & patria Valentina, divinis revelationibus inclyta, in contemplatione de terra sæpius elebata, & virtutum exercitio clarissima. Floreció con no menor fama en Florencia otra Tercera nuestra, llamada Maria Vaguesi, de la qual el mismo Autor, Anno 1578. Moritur Venerabilis Maria Vaguesi Florentina, Virgo purissima, & Sanctitate conspicua, quam mirabili gloria præfulgentem

vidit aliquando Beata Maria Magdale! na de Pazzi. Siguióla con el mismo cré: dito en Cataluña Juana Oliveria, Beata nuestra, muy ajustada a sus obligaciones: Moritur anno 1614. Venerabilis Joanna Oliveria Cathalauna celebris opinione sanctitatis. No desiguales à las precedentes vivieron y murieron, conmutando la vida temporal por la eterna, las Venerables Inés de Jesus, Leonor Ortiz, Rafaela de Ibarra, Teodora Piguer, Paula de Villa Franca, Catarina Cardona, y Catarina de Jesus, y de estas dos últimas se escriben las vidas en el primero y tercero tomo de la Historia de nuestra Reforma Sagrada. ¿Y que dire de la famosa Isabel de Jesus? Nació en Toledo, y llena de marabillosas Virtudes, á 29. de Junio de 1682, teniendo de edad 71. años subió à gozar la eterna felicidad: sué Beata Prosesa de la Tercera Orden, que florece en aquella Imperial

Ciudad, donde rendida á la obediencia su humildad, fué algunas veces Priora, ó Madre mayor, cuya prodigiosa vida, llena de raras revelaciones, sacó á luz en un tomo grande de á folio su Confesor el M. R. P. Fr. Manuel de Paredes, Carmelita Calzado. Por fin dexando otras Personas, que en nuestro Abito Terciario han sido virtuosisimas, el Venerable Francisco de Yepes, Hermano mayor de N. P. S. Juan de la Cruz, casado y viudo lo vistió, y exercitándose en obras heroicas de una virtud muy sólida, mereció recibir de Dios particulares favores, y uno sue vér cotidiana-mente á su Santísimo Hermano y Padre nuestro, vá glorioso, en un pedacito de su Carne, que como Reliquia muy epreciable traia consigo. Mas para que se vea quan ilustrada ha sido esta nuestra Religiosa Hermandad, concluyó con que no se dedignaron ser de su númemero los Emperadores Ferdinando III. y IV. Leopoldo II. y Carlos VI. Los Reyes Felipe II. III. y IV. y el Señor Carlos II. Los Sumos Pontífices Paulo V. Gregorio XV. Urbano VIII. Innocencio X. y Alexandro VII. y el año 1612. lo fueron ocho Señores Cardenales en Roma, de los quales el que se llamaba Francisco Sabeli era Prior de la Hermandad.

## CAPITULO IV.

Pónese la Regla que observa la Tercera Orden Calmelitana.

OMO los Santísimos Papas en sus Bulas determinan y mandan, que á las Personas de ambos sexôs que fueren admitidas al Abito regular de nuestra Orden Tercera, les dén los Prelados nuestra Regla hecha por S. Alberto Patriarca de Jerusalen año 1667. y apro-

45

bada por Honorio III. y Innocencio IV. para que la observen en aquel modo que mas convenga á su estado, y á la sasud de sus Almas. Ac earum singulis (dice Sixto IV.) Habitum regularem, ac Regulam ejusdem Ordinis Carmelitarum pro ut secundum Deum saluti animarum earumdem Personarum salubrius visum fuerit, expedire, & exhibere. En cumplimiento de tan prudente determinacion, y para evitar variaciones el modo de acomodarla, siendo Generalisimo de la Carmelitana Familia por los años de 1632. el Rmô. Padre Mrô. Fr. Teodoro Estrasio, Varon célebre por su virtud, prudencia, y literatura, y muy querido del Señor Urbano VIII. la dispuso, usando de la autoridad Apostólica en la forma siguiente, en la qual se guarda y profesa desde entonces en toda la Tercera Orden, como lo asegura el M. R. P. Fr. Luis de Santa Teresa,

Carmelita Observante, en su Libro intitulado: Tesoro de Indulgencias, privilegios, y favores, que logran los Terceros, Cofrades, y devotos de nuestra Señora del Carmen, impreso el año de 1729. dice pues así, segun el dicho en el Cap. 10.

REGLA, QUE CON AUTORIDAD Apostólica dió N. R. P. Mrô. Fr. Theodoro Estrasio, General, à los Terceros y Terceras del Carmen à imitacion de la nuestra.

Cap. I. Procuren guardar en espíritu y verdad la obediencia que prometieren

Cap. II. traeran continuamente Abito regular, y por la noche à lo menos el

Escapulario.

Cap. III. Oígan todos los dias Misa, y si comodamente pudieren, asistan à los Oficios Divinos, observando silencio en lo que se reza ô canta: y si ocurriere

necesidad de hablar sea silenciosamente

Cap. IV. Y porque en hablar mucho no falta pecado, y el que es inconsiderado en hablar, sentirá en sí graves daños, como dice la Escritura: y el Señor en el Evangelio nos intíma, que de toda palabra ociosa que hablen los hombres, en el dia del Juyzio han de dar cuenta, por tanto cada uno haga peso para sus palabras, y ponga un freno à su voca, para que no se deslice su lengua, y caíga, y su caída sea precipicio insanable, y de muerte.

Cap. V. rezen todos los dias à honra de la Bienaventurada siempre Virgen Maria, si no es que estén enfermos, las Horas Canónicas, conviene à saber, para Maytines veinte y cinco Padre nuestros y Ave Marias, exceptuando los Domingos y Fiestas, en las quales se han de duplicar rezando cincuenta veces el Pater noster, y otras tantas el Ave Ma-

nouth of the

ria. Para Laudes siete veces el Pater noster, y el Ave Maria, y esto mismo para cada Hora de las menores, que son Prima, Tercia, Sexta, Nona, y Completas, para Vísperas quince veces el Pater noster, y el Ave Maria.

Cap. VI. Quando se sienten à la Mesa para comer, han de echar la Bendicion, rezando un Padre nuestro, y Ave Maria, y lo mismo para dar gracias des-

pues de haver comido.

Cap. VII. Todos los Hermanos Terceros y Terceras se han de confesar y comulgar todas las fiestas de Nuestra Madre y Señora, y los dias de la Natividad, Resurreccion, Pentecostes, Corpus, y Todos Santos, sino es que â alguno por alguna causa racional y prudente se lo impida su Confesor; y si alguno por devocion quisiere frequentar los Santos Sacramentos, sea con la Bendicion de Dios, y conseguida licencia de su Prelado, ô Confesor. Cap.

Cap. VIII. Han de ayunar todos los dias de ayuno instituido por la Iglesia, todo el Adviento, todas las Vigilias de Nuestra Señora, todos los Miércoles, Viernes, y Sabados desde la Exâltacion de la Santa Cruz hasta la Domínica de Resurreccion, y desde ésta hasta la Exâltacion de la Cruz los Viernes, guardando abstinencia los Miércoles y Sábados; y si quisieren ayunar mas, ha de ser con licencia del Prelado, ô consejo del prudente Confesor.

Cap. IX. Y porque no hay cosa mas opuesta â las Mugeres, que andar vagando por las calles y plazas de las Ciudades, no salgan nuestras Hermanas Terceras de casa si no es con otra Hermana grave y anciana, y huyan de los comercios públicos, bodas, bayles, festines, comedias, y de otras qualesquier fiestas mundanas.

Cap. X. No hagan romerias sin licencia cencia del Prelado. Amense de corazon, y mutuamente se dirijan en lo perteneciente à la salud de sus almas. Y si alguno ô alguna advirtiere, que otro Hermano es negligente, y que falta à los preceptos divinos, y observancia de esta Regla, le corrijan caritativamente, y con especialidad, si vieren à alguna Her mana Tercera en alguna ocasion en que pueda manchar la castidad; y si no bastare esta correccion, avise al Prelado, ô Ministro, ô Ministra, para que pongan el remedio necesario; y si alguna fuere públicamente convencida (lo que Dios no quiera) de algun pecado contra la castidad, ô viva tan licenciosamente, que sea en la realidad sospechosa, el Prelado le quite el Abito, y se borre del libro de la Tercera Orden.

Cap. XI. En muriendo algun Hermaño Tercero ô Tercera se ha de avisar à los demás para que asistan à su En-

tierro

ESPIRITUAL.

ierro; y no se salgan de la Iglesia hasta que el Cuerpo esté en la Sepultura, y sor cada uno han de rezar este dia ciento y siete Padre nuestros y Ave Marias, y lo mismo el dia noveno al de su Entierro, añadiendo à cada Pater noster y Ave Maria: Requiem æternam dona ei Domine & lux perpetua luceat ei. Y cada año han de mandar decir tres Misas por todos los Hermanos y Hermanas de la Orden.

Cap. XII. Han de estár siempre haciendo alguna obra honesta para huir la ociosidad, imitando en esto al Apostol S. Pablo, à quien Dios puso por Predicador y Doctor universal de las Gentes, el qual de dia y de noche estaba trabajando; y para que hallandolos el Diablo siempre ocupados, no halle entrada en sus almas.

Cap. XIII. Dén el debido hónor à su Superior, à quien han de obedecer hu-

E

mil-

mildemente, y en oyendole, hagan cuenta que oyen al mismo Christo, para que de esa suerte no sean juzgados de menosprecio; y el que fuere Ministro ô Ministra, tenga siempre presente así en su entendimiento, como en sus obras, lo que el Señor dice en el Evangelio: Quien quisiere entre vosotros ser el primero, sea vuestro Siervo.

Cap. XIV. Todo lo contenido en esta Regla, y qualquiera cosa de por sí, son consejos saludables para la salvación de las almas, y ninguno obliga à pecado, sino es que esté prohibido, ô mandado por precepto Natural, Divi-

no, ô Eclesiástico.

Cap. XV. Todas estas cosas escribimos à nuestros Hermanos Terceros, dandoles forma, segun la qual deben vivir; y si alguno quisiere hacer algunas: obras de supererogacion, el Señor, quando le viniere à juzgar, le dará el premio: mas use en todo de discrecion y prudencia, que es la norma y regla de las virtudes.

Hasta aqui la Regla, que aunque breve, es un compendio de la vida christiana y religiosa: desuerte, que los que la observaren, ganarán mucho con que adelantar el caudal para la vida perdurable. Y si yo quisiera hablar sobre cada uno de los puntos que contiene, fuera alargarme tanto, que hiciera un gran volumen; y no siendo este el intento, me contentaré con decir algo sobre algunos, para que mejor se entiendan, y sirva de instruccion.

## CAPITULO V.

Trátase de la Obediencia y Castidad que prometen guardar los Terceros.

A Venerable Angela de Arenas, de quien ya hice mencion, desea-

ba

54

ba retirarse à un Convento, para servir con mas oportunidad à Dios, y su Magestad le mostró en sueños una Escala, que tocaba con sus extremidades Cielo y Tierra, al modo de la de Jacob: en lo alto de élla estaban dos Santos Carmelitas, que le dixeron: Si al Cielo quieres subir, ponte el Abito de Beata Carmelita; y por las gradas de esta Escala que se te muestra, irás subiendo, hasta conseguir seguramente lo que deseas. Así lo hizo, y lo consiguió, como escriben los Padres Maurolico, Cartagena, y otros. Pero si San Bernardo en el Sermon sobre el Ecce nos reliquimus, siente, que la Escala significa la religiosa observancia, ô Regla de la Orden, y sus gradas los actos de las virtudes que senala: Scala hæc est disciplina religiosa, vel Regula Ordinis; gradus sunt variæ regulæ, & virtutum actus: insinuar fue à todos los que profesan esta nuestra

Orden Tercera, que guardando su Regla, y subiendo por los Escalones de las virtudes que propone, serán Bienaventurados. La primera que les manda es la Obediencia; ?y qué medio como élla para salvarse? En el Psalmo 44. dice el Eterno Padre al Alma que se consagra à servirle: Audi filia, & vide: Oye, hija, y vee. Primero que el veer pone el oir, como que el oir es medio para el veer. Pero qué es lo que esa Alma ha de veer, que para ello necesita del oîr? El citado Melisluo Abad en el Sermon 41. sobre los Cantares, dice, que la vista que el Señor le promete, es la de su Magestad, en que consiste la Gloria esencial de los Santos, y esa ha de merecer, oyendo primero su voz, para executarla: ha de obedecer lo que manda, ô por sí mismo, ô por los que hacen sus veces, si ha de ir à gozarle viendole: Audi prius, ut per obedien-

tram

tiam ad gloriam pervenias visionis. Pues si esta dicha, que es la mayor, le alcanza obedeciendo: por eso la Regla en su primer Capítulo ordena, que nuestros Hermanos y Hermanas al profesar prometan Obediencia, y prometida, la guarden en espíritu y verdad: esto es, con prontitud, con rendimiento, honrando à sus Prelados, y oyendolos, como que en ellos les habla el mismo Dios, como lo vuelve à expresar en el Cap. 13. que aunque es verdad que los de la Religion absolutamente no tienen jurisdiccion sobre los Terceros por ser Seglares, como declararon Paulo II. en su Bula: Exposcit vestra, y Leon X. en la suya: Deum intra mentis, dada en el Concilio Lateranense à 19. de Diciembre de 1516. Pero en lo que toca à la espiritual direccion y cuidado de la observancia de los Preceptos divinos, y mandatos de la Regla, la tienen; pues

ESPIRITUAL.

57

profesando en sus manos, se hacen en cierto modo miembros de la Religion; y así deben estarles muy sujetos, oyendo con humildad sus correcciones, dandoles cuenta en las Visitas del empleo de sus rentas, limosnas, legados, y demás cosas que posean; pues estando esentos de que se las hagan los Señores Obispos, se las deben hacer nuestros Superiores al tiempo de visitar los Conventos.

Y aunque no expresa la Regla, que al prometer Obediencia, prometan tambien Castidad, lo supone; porque esa es ya práctica introducida, muy loable, y muy anexà al Carmelitano Instituto; pues sus Fundadores Elias y Eliseo, fueron los primeros que guardaron tan angélica virtud, y la dexaron en herencia á sus Hijos; y así dixo S. Gerónimo en la Carta á Eustoquio: Virgo Elias, Eliseus Virgo, Virgines omnes filii Propheseus Virgo, Virgines omnes filii Propheseus

58 INSTRUCTORIO

tarum. Ellos fueron los que comenza ron à plantar en el Mundo tan cándida y aromática Azuzena, y á feriar tan preciosas Margaritas: ellos los que dedicaron su Religion al culto y obsequio de la Señora, mas limpia que las Estrellas, mas pura que los Angeles, MARIA Santísima Reyna de las Virgines, y Capitana de las Castas. Con que todos los que nos preciamos de ser sus Hijos y Hermanos, vistiendo la insignia de su Abito, obligados estamos á serlo, y á pedirle para no dexarlo de ser, su favor y amparo, diciéndole con confianza: Virgo singularis, inter omnes mitis, nos culpis solutos, mites fac, & castos. Rueguenla así nuestros carísimos Terceros y Terceras, procurando de su parte guardarse de todo pensamiento, palabra, y obra, que puedan amancillar sus cuerpos y almas, para conservarse puros á honor de tan Soberana Madre, y

ESPIRITUAL para agradar á Dios, y subir á gozarle en la Patria: ¿Quis ascendet in montem Domini, aut quis stabit in loco sancto ejus? (pregunta en el Psalmo 23 el Proseta Coronado): ¿Quien subira al Monte del Señor, ó quien tendrá la dicha de perpetuarse en su lugar Santo? Y responde: que el inocente de manos, y limpio de corazon: Innocens manibus, & mundo corde. Este es el que merece recibir la bendicion gloriosa del Soberano Padre: Hie accipiet benedictionem à Domino. Sobre lo qual dice San Juan Chrisóstomo, que por limpios de corazon entiende el Psalmista Rey, los que haciéndose fuerza se contienen, no manchando su Castidad: esos son los que entran en el Cielo à vér al Señor de la Gloria, que para verlo con ojos claros es necesario conservar esa virtud: Mundos corde apellare arbitramur continentes, nihil enim nobis ita opus est ad

viden-

videndum Deum, ut istius puritate vir tutis. Guardenla pues, los Terceros y Terceras en sus manos y corazones, er sus obras y afectos, en sus acciones y deseos, si gozar quieren del Sumo Bien y entiendan, que la promesa de guar darla, no es absoluta, sino proporcio nada á su condicion: esto es, en los Ca sados conjugal, en los Solteros ó Vin das continente, en las Doncellas virginal, mientras lo son; porque la prome sa no les quita que puedan pasar á otro estado: mas en pasando, deben observar la pureza que á el compete; de modo que se verifique, que ilícitamente no se contaminan, sino que gustosamente se mantienen honestas y castas.

Prometer Pobreza no se les pide porque no se compadece con la proprie dad de alajas, haciendas, y posesiones, que tienen para vivir, los que en el siglo tienen su habitacion. Y sin embargo me atrevo á afirmar que la pueden Mener. ¿Saben cômo? Despegando el corazon de los bienes que posén. David testifica en el Psalmo 87. que era pobre: Pauper sum ego. Y no parece decir verdad; porque siendo Rey poderoso, abundaba en riquezas, que no se avienen con pobreza. Pero el caso es, que aunque las poseía, de ellas tenia muy enagenado el corazon; porque como asegura en otro Psalmo, fuera de Dios, en cosa de tierra y Cielo, tenia puesto el amor: ¿Quid mihi est in cœlo, e à te quid volui super terram? Y hombre que de todo lo terreno, y aún de lo celestial, desarrayga el afecto, aunque tenga riquezas, como ellas no le tienen, pobre es, y pobre con razon se llama: Pauper sum ego. Que lo fino de la pobreza, no está tanto en desaposesionarse de las cosas, quanto en quitar de ellas la aficion, que es la que mas daña, por ser

ser raiz de todos los males, segun ! Apostol: Radix enim omnium malorin est cupiditas. Y por eso a este despep de lo que se desliza como agua, y tarpoco dura, exhorta á todos el citado Profeta: Divitiæ si affluant, nolite co apponere. Y aunque es dificil tener posesion, y no el afecto á temporals bienes, y por eso desunirse de ellos; is consejo evangélico, como dice el Abal citado: Et hæc fugiendarum causa div tiarum præcipua est, quod vix, aut nui quam sine amore valeant posideri. Per el amor de Dios y de la virtud todo li vence. Por eso nuestros Hermanos Hermanas, ya que en el efecto no e pueden desapropriar de lo poco ó mi cho que posén, desapropriense en afecto; tenganlo no como proprio, sin como quien administra lo ageno, cui dandolo sin desperdicio para el suster to decente de sus Personas y familias,

ESPIRITUAL.

lo gastandolo en lo superfluo del fausy la vanidad, que así se asemejarán á quellos de quienes el Señor en el Evanelio: Bienaventurados los pobres de esíritu, porque de ellos es el Reyno de os Cielos: Beati pauperes spiritu, quiiam ipsorum est regnum coelorum. Así es asentará bien el Abito de la Virgen, on que deben andar ó interior, ó exteiormente, como les dice la Regla al Cap. 2. porque siendo Abito de Peniencia, no permite ricos, vanos, y curioos adornos; y así los Prelados solo po-Irán dispensar con Personas muy Noples, que lo vistan exteriormente de sela, aunque el Escapulario siempre ha le ser de lana.

## CAPITULO VI.

Del Silencio, y de las Horas Canónicas.

Espíritu Santo al Cap. 4. del Espíritu Santo al Cap. 4. del Espíritu Santo al Cap. 4. del 64

mos de ser negligentes para trabajar, r faciles y prontos para hablar: Nolli ca tatus esse in lingua tua: & inutilis, & remissus in operibus tuis. Callar y obras es lo que importa para bien aprove char, y mas à los que tratan de perfec cion, como son los Religiosos: son es tos los que estando atados con los pre ceptos de la divina Ley, se reatan con los Consejos Evangélicos; y como uno de éstos es el Silencio, los que con él no se reatan, no son con verdad, sino en la apariencia no mas Religiosos, segun Santiago en su Carta: Si quis autem putat se Religiosum esse, non refrenans linguam suam, sed seducens cor suum, hujus vana est Religio: id est, expone el Doctor Angélico nuestro Maestro: Inutilis, & non vera, quia non est vere Religiosus soluto vinculo lingue. Pues como nuestros Terceros en alguna manera son Religiosos, porque se reaian con las promesas que hacen al prosesar, para que no lo dejen de ser del odo, y no sean meros Seculares, les enrarga su Regla en los Cap. 3. y 4. que ean silenciosos, escusando el hablar nucho; porque en el mucho hablar no es posible falte pecado. De Zenocrates, Filósofo antiguo, resiere Plutarco, que reniendo distribuido el tiempo para sus operaciones, destinaba parte de él al Silencio; y asistiendo cierto dia à un combite solemne muy callado, como e preguntasen la causa, respondió: que porque de hablar le havia pesado alguna vez; de callar nunca. Y si esto senria un Gentil, ¿qué será razon sienta ın Christiano, y mas si debe vivir â lo Religioso, asistiendo con frecuencia, landoles lugar sus precisas ocupaciones, al Santo Sacrificio de la Misa, y â os Oficios Divinos? Carísimos mios, n muestra de su religiosidad, escusen quan-

quanto puedan conversaciones inúti les, y eviten del todo pláticas nocivas juramentos, blasfemias, murmuracio nes, palabras mentirosas, burlescas, in famatorias, lascivas, y deshonestas, qui así serán en su proceder cuerdos, y bier mirados; pues es prudentísimo el que modera su lengua, como dice Salomor en el Cap. 10. de sus Proverbios: Qu. moderatur labia sua, prudentissimus est Y San Juan Clímaco, Gradu 11. dice que el estudioso del Silencio mucho se acerca à Dios, à quien asistiendo siempre en el secreto del corazon, merece le favorezca con particulares luces: Studiosus silentii appropriat Deo, ipsique jugiter in abdito cordis assistens illustratur ab eo.

Prosiguiendo la Regla sus gradas, señala à sus Profesores en los Cap. 5. y 6. lo que deben rezar; y supone, que los ordenados de Sagrados Ordenes cum-

plen

plen con el Oficio Divind, que usa la Iglesia; y aun los que no lo son, si saben latin, y rezan el Oficio Parvo, con ese sastifacen à su obligacion; y adviertan, que como para el Domingo no se señala Nocturno, porque en él, segun Rubricas, no se junta Oficio menor con el mayor, debe entonces quien lo reza por obligacion ô devocion, decir el primer Nocturno, que tambien se dice el Lunes y el Jueves, como enseña el Lic-Bustamante Lib. 5. Cap. 1. y añade, que en lugar del tercer Responsorio se puede decir el Te Deum à lo menos los Domingos, Sabados, y octavas de nuestra Señora, añadiendo Gloria Patri al Respons. segundo. Todos los demás. Hombres y Mugeres, admitidos en la Orden Tercera, deben rezar en lugar de Horas Canónicas los Padre nuestros, y Ave Marias señalados en dicho Cap. 5. que en los dias ordinarios son ochenta

F

y dos, y ciecto y siete en los de fiesta, y en los Domingos: advirtiendo, que â los festivos del comun de la Iglesia deben añadir los de la Religion, que son los de nuestros Padres S. Elias, San Eliseo, Santa Teresa, San Juan de la Cruz, San Angel, San Alberto, San Simon Stoc, Todos Santos de la Orden, y Dedicacion de nuestras Iglesias. Pension es esta cotidiana, pero debida â Dios, â quien tanto debemos, y quien dice, que el sacrificio de alabanzas le honra: Sacrificium laudis honorificavit me. Y por eso siete veces al dia se las ofrecia David: Septies in die laudem dixi tibi. Y esas mismas quiere el Legislador le ofrezcan nuestros Hermanos, rezandolas tambien à honor de la Santísima Virgen, que ofrece la vida eterna à quien la alaba: Qui elucidant me, vitam æternam habebunt. Pero esas alabanzas, para que sean gratas y meritorias, se

han de decir no de corrida, sino de espacio, con atencion y con devocion, la qual aumentarán los que se amañaren â considerar ô meditar mientras rezaren los Padres nuestros, y Ave Marias corréspondientes: à Maytines la Oracion del Huerto, ô Prendimiento de nuestro amabilisimo Jesus: en los de Laudes lo demás que padeció aquella tristísima noche: en los de Prima la bosetada cruel, y demás injurias que sufrió en casa de Anás y Cayfás: en los de Tercia la terribilidad de los Azotes y Coronacion de espinas: en los de Sexta la Cruz acuestas, y Crucifixion en ella: en los de Nona la Muerte afrentosa entre dos Ladrones, y Lanzada de su Costado Santisimo: en los de Visperas el Descendimiento de la Cruz; y en los de Completas su Sepultura y la Soledad de su Dolorosima Madre. Todo esto compendiaron algunos devotos Autores en estos versos

Hæc sunt septenis propter quæ psalimus horis:
Matutina ligat Christum, qui crimina purgat.
Prima replet sputis: causam dat Tertia mortis,
Sexta Cruci nectit: latus ejus Nona vi perit.
Vespera deponit: Tumulo Completa reponit.

Nótese, que las Personas que por su debilidad, enfermedad habitual, ô precisa ocupacion, no pudieren rezar tanto, pidan al Padre Director de la Tercera Orden se lo conmute en cosa que le sea mas facil.

## CAPITULO VII.

De la Sagrada Comunion, y Ayunos que deben observar los Terceros.

I sin el alimento material no se mantienen los cuerpos, tampoco las almas sin el espiritual, que es la Sagrada Eucaristia. ¡Qué mas suave, qué mas precioso, qué mas admirable! No lo hay como él, dice el Doctor Eucarísti-

co: Quid enim hoc convivio pretiosius esse potest! Y no haviendo otro, ni mejor, ni mas saludable, ni que mas inmortalize los espíritus, necesaria es su recepcion. Por eso la Regla en el Cap. 7. les señala los dias en que juntos y de Comunidad deben recibir tan Sagrado Pan. A los quales se añaden por santa costumbre los de N. P. S. Elias, Señor San Joseph, Stâ. Teresa, S. Juan de la Cruz, el de la Fiesta de su Patron, y el Domingo de cada mes, en que se celebra el Escapulario; y fuera de esto, en particular, cada uno podrá comulgar las veces que el Director, ò discreto Confesor le permitiere, procurando que entre una y otra Comunion medie á lo menos un dia, para que sea mayor y mejor la preparacion, la qual consiste en limpiar la conciencia de toda culpa, mediante una dolorosa Confesion, y en adornar la alma con los actos de Fé,

humildad, amor, pureza, y otras virtudes, como que ha de ser morada del Soberano Rey Sacramentado. Escribe Amiano, que el Filósofo Perícles siempre vestia groseramente, y con desaliño: mas siendo convidado á las bodas de un noble mancebo, sué á ellas rica y preciosamente adornado. Estrañando la novedad, le preguntaron la causa, y respondió: Me he vestido à lo galan, por ir con hermosura à la casa del hermoso. Y yo pregunto: ¿Quien mas hermoso que Christo entre los Hombres? Ninguno, y él solo lo es. dice David: Speciosus forma præ filijs hominum. Y la Esposa lo llama escogido entre millares: Electus ex millibus. Su casa es el Templo, que resplandece en Santidad: Domum tuam, Domine, decet sanctitudo. En la qual nos convida para que participemos de su Mesa Sagrada: Venite, comedite panem meum. Luego para mere-

cer tanta honra, y ser dignos de tanto convite, debido es, que muy limpios, y hermoseados con los hábitos de las virtudes nos dispongamos; y de no hacerlo así, desatentos, descorteses, y atrevidos, será darle enojo, y motivarle, que diga lo que al otro que refiere San Matéo: ¿Quomodo huc intrasti, non habens vestem nuptialem? ¿Porqué has entrado aqui sin el vestido de bodas, que es el de la gracia? No Hermanos y Hermanas, comulguen en hora buena; pero con debida preparacion. San Pablo en la Carta â los Hebreos Cap. 9. dice, que era de oro la Urna, en que se guardaba el Maná, figura del Santísimo Sacramento:In qua Urna aurea habens Mannà. Ser de oro, es significar, que el corazon, que ha de ser depósito de tan celestial Pan, ha de estár muy puricaficado: y aseado, como dice en el Opúsc. 5. el Sr. Santo Tomás: Decet enim cor quasi mal year is

aurum esse purificatum, per magnam munditiam, qua carpere debet cœlestem panem. Y si acaso entre sus Caridades hay algunos que obtienen la altisima dignidad del Sacerdocio, à estos di-

go lo mismo. En el Mar de bronce que hizo Salomon, 2. Paralyp. Cap. 4. se lababan los Sacerdotes antes de ofrecer los Sacrificios de Toros y Corderos, que ordenaba la Escrita Ley: Porro in mari Sacerdotes lavabantur. Y siendo Mar. que es lo mismo que Amargura, sue insinuar, que en la de la Penitencia se deben purificar los Sacerdotes de la Ley de Gracia, para que lleguen dignamente à celebrar y ofrecer el Cordero Soberano. El Labio de aquel Mar era como de Caliz, ô como de abierta Azuzena: Et labium illius erat quasi labium calicis, vel repandi lilii. Y no sin mysterio. Recibia la carne y sangre de los

animales que se sacrificaban, con que era symbolo del pecho del Sacerdote, que recibe al Cuerpo y Sangre de Christo al sacrificar. Y este ha de ser como Caliz de oro, en que se significa la Caridad, porque debe arder en divino amor; y como Azuzena abierta, que es geroglifico de una singular pureza, porque esa ha de haver en el Ministro que consagra: Si autem mysterium attendas, comenta el docto Padre Escobar de Mendoza: Idem sit tibi labium calicis, ac labium lilii, ut cum calix efficeris ad Jesu recipiendum, sanguinem, simul ex puritate te lilium exponas. De no disponerse así, sería gran lastima, y digno de llorarse, como lo lloraba San Bonifacio Martyr, segun el erudito Freire in Cap. 7. Judic, diciendo: Quondam Sacerdotes aurei ligneis calicibus utebantur, nunc Sacerdotes ligni aureis com utuntur çalicibus.

76 INSTRUCTORIO

En el Cap. 8. señala la Regla los dias que nuestros Hermanos y Hermanas deben ayunar, y abstenerse de carne. ¿Y qué mejor medio les podia proponer para la utilidad de sus almas? Son tantas las excelencias del Ayuno, que mucho se dilatara la pluma en referirlas; contentome con lo que dice San Augustin en el Sermon 230. de Tempore: El Ayuno limpia el entendimiento, eleva el sentido, sujeta al espíritu la carne, hace contrito y humillado el corazon, auventa las nieblas del apetito, apaga los ardores de la luxuria, y. enciende la luz de la castidad. Hasta aqui el Santo; y es tan cierto, que así como no hay gloton ordinariamente, que no sea lascivo, tampoco se dá hombre abstinente, que no sea casto. Fuelo tanto N. P. S. Elias, que se contuvo virgen, y aun se espiritualizó de modo ayunando, que como pondera San Pedro

dro Chrysólogo Sermon 2. viviendo en carne mortal, por el Ayuno triunfó de la muerte, y consiguió por corona el Cielo, volando à él en un Carro triunfal, que tiraban fogosas Pias: Elias Dominici continuatione jejunii defœcatus à carnali pondere, mortis victor evolavit ad cœlum. Y no sue poca dicha para el, Santo Profeta estár al lado de Christo. en compañia de Moyses, quando el Señor desplegando sus luces en la cima. del Tabor, se ostentó à los Apóstoles tan glorioso; favor, que no merecieron Abrahan, Isaac, ni Jacob, Patriarcas ilustres del Testamento antiguo; y es, que solos Elias y Moyses imitaron al Redentor en el ayuno de quarenta dias; y por eso los premió con tan singular merced, dice San Gerónimo: Ob jejuniorum consortia Moysem, & Eliam D. N. transfiguratus in monte secum ostendit in gloria. Pues segun esto: ¿quién quer78

querrá mas privarse de las glorias de la otra vida, que de los manjares corruptibles de esta? No cabe eleccion tan indiscreta en Personas juiciosas, y menos en las que se precian Discipulas de tan Gran Padre; y así, si él por ayunar quedó victorioso, consiguió la palma, y mereció la gloria, para que nosotros triunfando la merezcamos, à su imitacion ayunemos, y guardemos la abstinencia que la Regla manda, Hermanos y Hermanas mias: Si vis igitur cum Christo transfigurari, jejuna, concluye el Maximo Doctor (ad vers. Jovinian.) Mas es de advertir, que esto se entiende no impidiendolochabituales achaques, flaqueza, inopia, ô mandato superior; porque en quanto à esta observancia deben su jetarse las Casadas à sus Maridos; los Hijos à sus Padres, los criados â sus Señores, à quienes obedeciendo, ni pecan, ni pierden el mérito del ayuno,

ESPIRITUAL,

y abstinencia de carne en los dias dichos; que en los de la Iglesia es obligacion de Precepto. Pero sin embargo, pidan las que no pudieren ayuanr conmutacion al Prelado, ô Director de la Orden.

En el Cap. 9. encarga la Regla à las Señoras Terceras y Beatas el recogimiento en sus casas; porque traer encima à lo descubierto un Abito tan santo como el de Nuestra Señora del Carmen, y andar en paseos, meterse en los concursos, asistir à Toros, Comedias, Bayles, vaguear por calles y plazas, no se compadece, porque fuera exponer à la pública irrision prenda tan estimable, y no corresponder al recato, modestia, honestidad, y madurez que pide tenga la persona que lo viste. Hablando de cierta Dama el Sabio al Cap. 7. de sus Prob. dice, que era andariega, habladora, y tan inquieta, que no pudiendo

diendo estarse en casa, gastaba el tiempo en pasearse; pero nota, que su porte y trage era de Muger ramera: Mulier ornatu meretricis. Y sola la que en tan vil oficio se emplea, puede vivir tan disoluta y desahogada. Luego à la contra la que se emplea en servir à Dios, y venerar à la Virgen Maria del Carmen, vistiendo su Abito pobre y penitente, muy quitada debe estár de los bullicios públicos, y muy encerrada en el rincon de su casa. Háganlo pues así nuestras Hermanas, que así agradarán à Dios, aprovecharán en el espíritu, se librarán de lazos y tropiezos que las arruinen, y daran el exemplo que deben; y quando no puedan escusar la salida, y son mozas ô Novicias, acom-

pañense de las ancianas, como previene la Regla para evitar riesgos de su pundonor.

(\* \*)

## ESPIRITUAL. GAPITULO VIII.

De la mutua Caridad, y de la que se ha de tener con Enfermos, y Difuntos.

Inguna cosa mas encomendó Christo Señor Nuestro, que la mutua Caridad entre los que profesan un mismo Instituto, y llegó à decir, segun San Juan en el Cap. 3. In hoc cognoscent omnes, quia Discipuli mei estis, si dilectionis habueritis ad invicem. En lo que todos han de conocer que sois mis Discipulos, es en que os ameis unos â otros. ¿Y no suera mejor, Señor, que se diera à conocer tan digno discipulado en hacer milagros en nombre vuestro; en lanzar Demonios en vuestra potestad; en resucitar muertos, destruir ídolos, convertir pecadores, reducir Hereges en vuestra virtud? No. El caracter de sus seguidores, la vidivisa de los que se precian ser de su Escuela, quiere que 82

sea la mutua dileccion. Los que en ella se emplean, son los que manisiestan sei imitadores de tan Soberano Maestro que tanto conato puso en mostrarnos las finezas de su amor. Así lo practicaban los primeros Christianos de la Iglesia, de quienes escribe San Lucas (4 Actor.) que siendo tan muchos, de tan varias calidades, y de tan diversas Naciones, no tenian mas de un corazon y una alma: Multitudinis autem credentium erat cor unum, & anima una. Un corazon por la union de voluntades, y una alma por la semejanza de afectos, dice el Cardenal Cayetano; desuerte, que en todos era uno el querer, y uno el obrar, porque el mutuo amor los unia. Así quiere la Regla en el Cap. 10. que una à nuestros Terceros y Terceras, viviendo tan conformes, que su congregacion no sea multitud, sino unidad. Lo qual executarán escusando

incillas, discordias, y disenciones, y cocurandose honrar, ayudar, socorrer, perdonar, y aun corregirse, y solicir que se remedien las faltas, que es lo ne les manda la misma Regla en el ap. ii.

Supone que las hay, ¿porque quién libra de ellas? Cum culpes alios, nemo ne crimine vivit, decia Caton: y el Seor San Juan en su Carta primera dice, ie asirmar que no pecamos, es ir cona la verdad, y engañarse claramente: dixerimus, quoniam peccatum non ibémus, ipsi nos seducimus, & veritas nobis non est. Y supuesto que todos, as ô menos, pecamos, el remedio es correccion; que si se hace con santo lo, es obra caritativa, y superior beficio. En el Psalmo 117. propone avid el referir las obras que en bien yo le hizo Dios, para darle gracias r ellas agradecido: Et narrabo opera

84

Domini. 'Y quales fueron? ¿Por ventura la Creacion, la Conservacion, la Redencion, el haverlo hecho Rey, librado de sus enemigos, y semejantes? Ningu na de esas pone, sino que le castigó Castigans castigavit me Dominus. Sig nificando, que entre tantos beneficio que recibió de su muy liberal mano, el mayor fue castigarle, para que se en mendara, que dexarlo sin correccion fuera entregarlo à la muerte: Et morti non tradidit me. Y esto que hace su Magestad piadosamente con quien le ofende, quiere que hagan los Prelados que están en su lugar, que por eso los compara à la Sal: Vos estis sal terræ. De la qual, si es proprio echada en la Ilaga causar dolor, tambien es sanarla. y preservarla de corrupcion. No hay duda, que las advertencias y correcciones de los mayores son sensibles; perc profiquas, pues nos enmiendan y rerimen, para no caer en peores males, omo dice Teofilato: Vos estis Sal morentes reprehensionibus disolutos, ut non ariant vermes perpetuos, propterea ne bjiciamini mordacitatem. Y es cierto, ue el que las rehusa, se califica de nesio, inconsiderado, y sobervio; que el luerdo, y deseoso de aprovechar enla virtud, humilde y rendido las admite, omo dice el Espíritu Santo al 12. de os Prob. Virga, & correptio tribuit apientiam, qui autem odit increpatioinsipiens est. En atencion à esto, obligados están nuestros Terceros no solo à la mutua correccion que manda en el Evangelio Christo, sino à avisar i los Prelados de los defectos públicos, quando quienes los cometen, amonesados no se enmiendan y con ellos desdoran el Abito, y dán escándalo. Y si precediendo trina monicion, alguno, ô alguna se mantiene rebelde en su mal obrar,

obrar, ô N. P. Provincial en su Visita, ô el P. Prior, con consulta del P. Director, del Hermano mayor, y Definidores, por Privilegios de la Religion, como dice Cordova, [in Cap. fin.de Regularib.] lo deben despojar del Abito. y expeler de la Orden, porque no inficione al Rebaño de la Sagrada Virgen. Para que se corrijan las faltas leves, es ya costumbre que se junten los Hermanos una vez al mes, en el dia que señale el P. Director, quien hecha una breve exhortacion doctrinal, corregirá los desectos comunes y particulares, imponiendo saludable penitencia à quien la necesitare, y al fin se repartirán cédulas que contengan Santos del mes, para que à cada uno le toque su Abogado, à quien se encomiende.

Tambien la Caridad se ha de exercitar en los Ensermos diligentemente, como en el Cap. 7. lo aconseja el Ecle-

siás-

siástico, diciendo: No dexes de consolar à los que lloran, ni te pese de visitar à los Enfermos, que haciendolo, aumentarás el amor fraternal que debes tener: Non desis plorantibus in consolatione, & cum lugentibus ambula, non te pigeat visitare infirmum, ex his enim in dilectione firmaveris. A quien pues, de vosotros, carísimos, enfermare, los Enfermeros y Enfermeras le asistan, y los demás le visiten, alivien, consuelen, y socorran, si es pobre, y el Prior, y Priora, que han de ser los primeros que lo hagan, provean de quien le confiese, de que se le administren à tiempo los Sacramentos, y soliciten haga Testamento, si no lo ha hecho, y que disponga de sus bienes, para que no peligre su alma, y todos lo encomienden à Dios, pidiendo à su Magestad le dé salud, si le conviene, y si no, una buena muerte. Antes de la qual, el Confesor le exhorte à pedir

perdon, y hacer actos de Conformidac Fé, Esperanza, y Caridad, y dicha l Confesion con el Misereatur tui po los presentes, él diga: Indulgentiam absolutionem, &c. y luego: Deus Omni potens, Salvator, & Redemptor generi humani, qui Apostolis suis dedit ligandi atque solvendi potestatem, ipse te absol vere dignetur ab omnibus iniquitatibu. tuis, & quantum meæ fragilitati permi titur, auxiliante ipso sis absolutu. ante faciem illius, qui vivit, & regnat in sæcula sœculorum. R. Amen.

Concedo tibi plenariam indulgentian peccatorum facultate mihi concessa, commissa virtute Bullarum Ordinis nostri. Quod si præsens mortis periculum, Deo favente, evaseris, sit tibi hæc indulgentia pro vero mortis articulo reservata. Maria Mater gratiæ, Mater misericordiæ, tu hunc ab hoste protege, comortis hora suscipe. y. Ora pro eo Sanc-

a Deigenitrix. R. Ut digni efficiatur romissionibus Christi. OREMUS. Protese Domine famulum tuum subsidiis pasis, & B. Mariæ semper Virginis patrociniis confidentem à cunctis hostibus, & periculis redde sæcurum. Qui vivis, & regnas in sæcula sæculorum. R. Amen.

Y si el Enfermo ô Enferma muere, se ha de executar lo que dispone la Regla en el Cap. 11. advirtiendo, que la asistencia al Entierro y Honras, ha de ser teniendo luces encendidas en las manos; y lo mismo han de observar con el Religioso que en nuestro Convento muera: y no contentandose con aplicar por los difuntos Hermanos ô Hermanas lo que es de obligacion, de su afecto caritativo añadan para cumplir bien con la caridad fraterna, sacrificios, oraciones, y obras penales, con que alivien sus penas, si acaso las padecen en el Purgatorio; y principalmen-

## INSTRUCTORIO

te Indulgencias, con las quales se sa vorece mucho à las Almas Benditas.

# CAPITULO IX.

Exhortase à las obras de manos, 3 de supererogacion.

UE hagan nuestros Terceros Terceras alguna obra honesta siempre, para evitar la ociosidad, les manda su Regla en el Cap. 12. y con gran acuerdo; porque por ella el enemigo infernal halla entrada para hacer sus baterias, y perturbar las almas: Cum dormirent homines, venit inimicus homo, & super seminavit zizania, dice Christo por San Matéo en el Cap. 13. Al dormir los Hombres, vino el Enemigo, y sembró zizaña. Habla de los que tenian à su cargo el cultivo de una Heredad, los quales perezosamente entregados al

91

descanso, se les entró à hacerles daño el Adversario comun. ¿Y porqué no vino quando diligentes trabajaban arando la tierra, deshaciendo terrones, arrancando malezas, sembrando semillas, ô co giendo frutos? ¿Luego huvo de esperar à que estuvieran valdios, y à sueño suelto durmiendo? Si, responde San Pedro Chrisólogo, (Serm. 49,) que Satanás, si huye de los que velan en el trabajo, prende fácilmente à los que descansan en la quietud: Insidiator vigilantes fugit, appetit dormientes. Buen testigo San Gerónimo, que en la Carta à Demetriades dice: No bien he dexado la ocupacion, quando al punto la Luxuria me persigue, la Avaria me acomete, el vientre con la Gula me quiere sujetar. Y si esto experimentaba el que gastaba dias y noches en exercicios santos, y en las continuas y honestas tareas de leer, escribir, interpretar, ¿qué podrán decir ļos

los que lo mas del tiempo gastan en una mera ociosidad, que es maestra de las maldades todas, como se dice en el Capit. 23. del Eclesiástico: Multam malitiam docuit otiositas? No, carisimos, no nos concede Dios el tiempo para que inutilmente lo desperdiciemos, sino para que en él y con él ganemos la salvación, gastandolo ya en buenas operaciones para bien de la alma, y ya en ocupaciones domésticas, para socorro del cuerpo. Retirado al Yermo en su juventud San Antonio Abad, pidió à Dios le enseñara cómo se havia de portar en aquella soledad, y oyó una voz que le dixo: Ora, y quando orar no puedas, trabaja con las manos, y haz siempre alguna cosa. Haganlo así nuestros Hermanos y Hermanas, y verán como libres de las asechanzas diabólicas, aprovechan en todo, en lo eterno, y en lo temporal.

Toda

Toda la Regla y sus determinaciónes, segun ella misma advierte en el Cap. 14. â ninguna culpa obligan en fuerza de ella. Gran dicha para los que la profesan; pues cumpliendola, sin que pequen al quebrantarla en algo, consiguen quantos bienes espirituales, Gracias, Indulgencias, y Privilegios goza toda la Carmelitana Religion, siendo participantes de los Sacrificios, Oraciones, Ayunos, Penitencias, y demás obras de virtud, y de observancia, que los Religiosos y Religiosas en comun y en particular hacen, ô deben hacer, no sin el gravamen de culpa venial, ô de mortal en materias graves que quebranten. Con que es andar por un camino, unos con carga, y otros sin ella; es pasar un Rio, unos por puente, y otros â nado, y con la agua â la voca. Dén gracias à Dios por tanta misericordia, y atiendan lo que por fin les amonesta la

Regla, y es, que los que cumpliendo con lo que dispone en sus Capítulos añadieren mas, haciendo obras de supe rerogacion, del Supremo Remunerador recibirán el premio. Sí, que es muy agradecido à los que le sirven de buena voluntad, haciendo por su amor mas de lo que deben, aunque todo se lo debemos, para que sea servido y honrado.

San Matéo en el Capítulo 16. refiere, que llegó un Mancebo al Señor preguntandole qué haría para conseguir la vida eterna? Respondióle, que guardar los Mandamientos. A que replicó, que los guardaba puntual; pero que deseaba saber si otra cosa le restaba efectuar para este fin? Y entonces Jesus le dixo; Si quieres ser persecto, vé, y vende quanto tienes, y dalo à los pobres, con que alcanzarás un tesoro en el Cielo; y vén luego en mi seguimiento: Si vis perfectus esse, vade, es vende omnia, que

ha-

ESPIRITUAL. iabes, & da pauperibus, & habebis theaurum in cœlis, & veni sequere me. Fue o mismo que amonestarle, para que uera perfecto, à obras de su pererogacion, como expone Dionisio Cartusia-10: Si vis perfectus esse, opera, scilicet, supererogationis faciendo. Pero para que las hiciera, se promete un celestial tesoro: esto es, dice el citado, una merced mas amplia y abundante, que la que se dá por observar precisamente los preceptos: Et habebis thesaurum in cœlo, id est, copiosam, & super effluentem, remunerationem, & possessionem multo pleniorem, quam qui sola præcepta custodiunt. De suerte, que à los que guardan solamente los Mandatos, se les dá por paga la vida eterna; pero à los que no contentos con esa obligacion, â mas se adelantan, un Erario de riquezas sobrenaturales, un mineral de bienes eternos; porque Dios, Justísimo Juez, 96

Juez, con quien no anda con escasés en servirle, es muy liberal en galardonarle, y hacerle mayores mercedes. Lo qual ha de alentar à nuestros Terceros y Terceras para hacer mucho en servicio de su Magestad, estendiendo su fervor mas allá de lo que en fuerza de la Regla deben practicar, como à tener sus ratos de Oracion mental, ayudandose de los Libros que de ella tratan; à tomar disciplinas; ceñir cilicios ô cadenillas; mortificar los sentidos, negandoles aun lo lícito, privarse tal que vez del regalo del dulce y frutas, y semejantes obras, que para que vayan medidas con la norma de la discrecion, será acertado emprenderlas con consejo del Padre espiritual, ô Confesor. Tener cada dia, una vez à lo menos, exâmen de conciencia, es provechosísimo exercicio como muy loable el dar à Dios gracias al levantarse por la mañana, rezando tres Padre nuestros, y tres Ave Marias, el Credo, y la Salve, pidiendo socorro para no pecar aquel dia, y hacer todas las cosas à honra suya, y de la Santisima Virgen. En comun está introducido juntarse los Hermanos Terceros los Lunes, Miercoles, y Viernes de Adviento, y Quaresma, à oir la Plática que hiciere el P. Director, y la Leccion espiritual de algun Libro devoto, y hacer algunas penitencias y mortificaciones. Por fin, en cada particular Tercera Orden, ô lugar donde está fundada, tienen uso de otras cosas supererogatorias, que es muy loable; y siendo con consentimiento de los Prelados, se debe procurar su conservacion, pues cede en utilidad de las almas, y lustre de la Orden.



# CAPITULO X.

De los que se han de recibir, y como se les ha de dar el Abito y la Profesion.

A Sagrada Congregacion de Obispos y Regulares, año de 1616. señaló las condiciones que han de tener las Personas de ambos sexôs que pidieren el Abito de nuestra Tercera Orden. La primera, que sean de honesta vida, y loables costumbres. La segunda, que sean de buena y suficiente edad. La tercera, que tengan rentas, bienes, ô arte de que puedan licitamente vivir y pasar. Y segun estas determinaciones, los pretendientes del Abito han de ser hijos de Christianos viejos, no descendientes de Judios, Sarracenos, Cismáticos, Hereges, Penitenciados por el Santo Oficio, ô infamados por la

usticia, ni que hayan tenido oficios baos y viles en la República; ni los dihos han de ser escandalosos con su uin proceder, sino virtuosos, honestos, nclinados à lo bueno. Y si son para el Abito exterior, han de ser Personas de xperimentada virtud, provectas en dad, que ya pasen de treinta años. Y son Mugeres, no Casadas ni Donceas, sino es, que con alguna se dispense Iltando los inconvenientes que hay n que lo sean. Mas ya que se concean los Abitos descubiertos, hasta paar algun tiempo despues de la Profeon no se han de dar; y sea para ellos a pretension, ô para los encubiertos, ntes de dar licencia los Prelados, ô el 'adre Director, û otra Persona grave â uien subdeleguen sus veces, ha de preeder Informacion sobre lo dicho, seun el Interregatorio que abajo se ponlrá, tomando los dichos con juramendo de tres (à so menos) testigos abona tos, que deberá presentar quieu preten de entrar à la Tercera Orden; y esta he cha y aprobada, se concede el permiso y señala el dia, que será bien sea festivo de Nuestro Señor, ô de Nuestra Señora ô Domingo de Escapulario, en el qua haviendo confesado, y comulgado, pa ra ganar la Indulgencia plenaria e que se recibe, juntos en la Iglesia, ô Ca pilla, y no en otra parte los Religioso Regulares, y Seculares que concurrie ren, con sus Cabezas, y sentado el Pre sidente con Estola al cuello ante el Al tar, en que esté Nuestra Señora del Car men, con algunas luces, saldrá con de cente vestidura, trayendo en una Van deja, ô Palangana, con decencia, e Santo Escapulario, con una correa cinta, unas cuentas, y su vela; y si e Abito exterior, llevará tambien la Tú nica parda, ô media Sotana, y la Cap

Manto: le acompañarán dos de Digidad de la Orden, segun fuere la calidad: esto es, si hombre, Terceros; si muger, Terceras: ê hincandose ante Presidente, pondrá en el suelo la Vandeja, y él le preguntará qué pide? que ha de responder: Pido por la misericordia de Dios el Abito de Nuesera Señora del Carmen, y ser del número le su Hermandad. La respuesta del que preside será hacer una breve exhortaion espiritual, concluyendo con el usto con que todos los Hermanos lo dmiten à su compañia; y puesta en pie, dirá:

y. Adjutorium nostrum in nomine Domini. z. Qui fecit cœlum, & terram.

Antiph. Suscepimus Deus. Y luego â Coros el Psalm. 47. Magnus Dominus, Laudabilis nimis \* in Civitate Dei nostri in monte sancto ejus.

Fundatur exultatione universæ terræ

mons Sion, \* latera Aquilonis, Civita Regis Magni.

Deus in domibus ejus cognoscêtur,

cum suscipiet eam.

Quoniam ecce Reges terræ congre gati sunt: \* convenerunt in unum.

Ipsi videntes, sic admirati sunt, con turbati sunt, commoti sunt, \* tremo apprehendit eos.

Ibi dolores, ut parturientis, \* in spiritu vehementi conteres naves Tharsis

Sicut audivimus, sic vidimus in Civitate Domini virtutum, in Civitate De nostri: Deus fundavit eam in æternum

Suscepimus Deus misericordiam

tuam, \* in medio Templi tui.

Secundum nomen tuum Deus, sic & laus tua in fines terræ, \* justitia plena est dextera tua.

Lætetur mons Sion, & exultent filiæ judæ \* propter judicia tua Domine.

Circumdatæ Sion, & complectimini eam,\* narrate in turribus ejus. Po-

Ponite corda vestra in virtute ejus: \*

c distribuite domos ejus, ut enarretis

a progeniæ altera.

Quoniam hic est Deus, Deus noster n æternum, & in sæculum sæculi, \* ipe reget nos in sæcula. Gloria Patri.

PSAM. 132.

CCE quam bonum, & quam jucundum \* habitare fratres in unum; Sicut unguentum in capite, \* quod lescendit in barbam, barbam Aaron:

Quod descendit in oram vestimenti jus, \* sicut Ros Hermon, qui descenlit in montem Sion.

Quoniam illic mandavit Dominus benedictionem, & vitam usque in sæcu-

lum. Gloria Patri, &c.

Antiph. Suscepimus Deus misericordiam tuam in medio Templi tui, secundum nomen tuum Deus, sic, & laus tua in fines terræ, justitia plena est dextera tua.

Kyrie eleys. Christe eleys. Kyrie eleys.

P. N. (secreto) Et ne nos inducas i tentationem. r. Sed libera nos à male

\*. Salvum fac servum tuum Domir (vel) Ancillam tuam.

ry. Deus meus sperantem in te.

y. Mitte ei Domine auxilium de Sanct

R. Et de Sion tuere eum (vel eam.)

y. Nihil proficiat inimicus in eo (ve in ea.)

By. Et filius iniquitatis non apponat no cere ei.

y. Domine exaudi orationem mean

R. Et clamor meus ad te veniat.

y. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

#### OREMUS.

Uscipiat te Christus in numero fidelium suorum; & nos licet in digni te suscipimus in orationibus nostris: concedat tibi Deus per Unigenitum suum Mediatorem Dei, & hominum, tempus bene vivendi, locum bene ne ne agendi, constantiam bene perseverandi, ad æternæ vitæ hæreditatem fæliciter perveniendi, & sicut nos hodie fraterna charitas spiritualiter jungit in terris, ita divina Pietas, quæ dilectionis est Auctrix, & Amatrix, nos cum fidelibus suis conjungere dignetur in cælis. Per eundem Christum Dominum nostrum. R. Amen.

OREMUS.

Desto Domine supplicationibus nostris, & hunc famulum tuum, quem sacræ nostræ Religioni sociamus, perpetua tribue firmitate corroborari, ut perseveranti proposito in omni sanctitate tibi valeat famulari. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Bendecirá las Vestiduras, como se

van siguiendo.

BENDICION DEL ESCAPULARIO.

y. Adjutorium nostrum in nomine Domini.

Qui

106 INSTRUCTORIO

13. Qui fecit Coelum, & terram.

y. Sit nomen Domini benedictum.

R. Ex hoc nunc, & usque in sæculum.

y. Domine exaudi orationem meam.

Ry. Et clamor meus ad te veniat.

y. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Omine Jesu-Christe, qui nostra mortalitatis trabeam induere vo luisti, immensam tuam largitatem obsecramus, ut abundantem benedic itionem in hoc vestimenti genus effundere digneris, quod Sancti Patres ad innocentis, & humilis vitæ indicium abdicatis sæculo, portari sanxerunt, atque hoc ita bene indicere: ut famulus tuus, qui eo usus fuerit, te vestire mereatur. Qui vivis, &c. Amen.

BENDICION DEL ROSARIO.

Omine Jesu-Christe, qui discipulos tuos orare docuisti, suscipe, uæsumus, bene dicendo orationes imuli tui, & eum aspirando preveni, adjuvando prosequere, ut cuncta ejus ratio a te semper incipiat, & per te cepta niatur. Qui vivis & regnas, &c. Amen.

Bendicion de la Vela.

Omine Jesu-Christe qui illuminas omnem hominem, venientem in runc mundum, illustra faciem tuam suer famulum tuum, ut te verum lumen znoscat, & ardenti charitate te diligat. Qui vivis, & regnas. Amen.

Echase Agua bendita ahora sobre los estimentos, y lo que se ha bendecido; y

rosigue el Sacerdote diciendo:

Exuat te Dominus veterem homiem, cum actibus suis, qui secundum arnem natus est; & renovare spiritu ientis tuæ, & induere novum homiem, qui secundum Deum creatus est in istitia, & sanctitate veritatis in Chris-Iesu Domino nostro. Amen. 108

Ahora se le vá poniendo el Abi con las Oraciones siguientes, las qual todas se dirán, si quien el Abito reci ha de recibirlo exterior y entero; y no huviere de recibir mas que el Abi interior, se dirán solamente las Oraci nes que al margen tuvieren esta señaladvirtiendo, que para vestirlo de uno otro modo, las mugeres casadas han c tener licencia de sus maridos, y los h jos de familia de sus Padres. Y pa quitar consusiones, y diversidad en le trages, tambien se advierte, que la fo ma del Abito exterior ha de ser en lo hombres una Sotana, que llegue hasi la rodilla, con mangas cerradas y aju tadas, de paño ô estameña, de color c buriel, ô que tire â negro: capa de l misma materia y color: su Escapulari pequeño: han de traer ceñida su Col rea, las medias del mismo color. Tod de lana: Valona y Sombrero blance

para las funciones de Iglesia, Proceones, y Comuniones, su Capa blana; procurando andar muy aseados

limpios.

Mas las Hermanas Terceras descuiertas, han de traer Abito entero de la nisma materia, y color de buriel, Escaulario grande tendido, aunque recogio nn tanto por delante, durante el Noviciado: su Correa, toca de lino lanco, y manto negro de anascote. cos demás Terceros y Terceras andaán en sus trages de seglares, y traeran olo su Escapulario interno como de ina quarta de largo, no de otra mateia, que de lana parda ô negra, pues de sto era el vestido de que usó viviendo nuestra Madre y Señora; y no se lo nan de quitar ni para dormir. Esto subuesto se sabrá lo que ha de llevar prevenido en una Palangana para los recipientes, segun suere el Abito, el qual .y.a

ya bendito como queda dicho, lo el Sacerdote vistiendo del modo que se sigue.

## ABITO ENTERO.

Induat te Dominus novum hom nem, qui secundum Deum creatus e in justitia, & sanctitate veritatis. In n mine Patris, & Filij, & Spiritus, Sancti. Amen.

# LA CORREA.

Accipe corrigeam super lumbo tuos, ut sint præcincti in signum ten perantiæ, & castitatis. In nomine Pa tris, & &c. Amen.

EL ESCAPULARIO.

Tolle jugum Christi suave, & onu ejus leve. In nomine Patris, & &c. Amen.

## EL VELO.

Accipe velum candidum super ca put tuum in signum munditiæ, purita , & obedientiæ. In nomine Patris,

#### EL ROSARIO.

Accipe signum orationum in manistuis, ut more contemplantium, conmpta felicitate terrena, præsentem vim habeas in patientia, & in desiderio turorum cupiens disolvi, & esse cum aristo. In nomine Patris, & Filij, & Spiritus & Sancti Amen.

#### A LA VELA.

Accipe candelam in manibus tuis signum supernæ illustrationis, & inmatæ charitatis. In nomine Patris, & Filii, & Spiritus & Sancti. Amen.

AL PONERLE LA CAPA O MANTO.

Ominus Jesus Christus induat te, & circumdet te, ut digne existas conspectu ejus in justitia, & sanctitaveritatis. In nomine Patris, & Filii, Spiritus Sancti. R. Amen.

Al iniciar el Hymno siguiente, todos se

hin-

l 12 Instructorio hincan; y mientras se dice, se mantien de rodillas ante el Altar el Novicio Novicia.

Mentes tuorum visita,

Imple superna gratia

Quæ tu creasti pectora.

Qui diceris Paraclitus,

Altissimi donum Dei,

Fons vivus, ignis, charitas,

Et spiritalis unctio.

Tu septi formis munere
Digitus paternæ dexteræ
Tu rite promissum Patris
Sermone ditans gutura.

Accende lumen sensibus,
Infunde amorem cordibus:
Infirma nostri corporis
Virtute firmans perpeti.

Hostem repellas longius,

Pacemque dones protinus,

Ductore sic te prævio

Vitemus omne noxium.

Per te sciamus da Patrem,

Noscamus atque Filium,

Teque utriusque Spiritum

Credamus omni tempore.

Deo Patri sit gloria, Et Filio, qui à mortuis Surrexit, ac Paraclito In sæculorum sæcula. Amen.

yrie eleyson. Christe eleyson. Kyrie eleyson. P. N. Et ne nos inducas in tentationem. B. Sed libera nos à malo.

EmitteSpiritum tuum,& creabuntur.

Et renovavis faciem terræ.

Nihil proficiat inimicus in eo (vel in ea)

Et filius iniquitatis non apponat

nocere ei.

Ora pro eo (vel ea) Sancta Deigenitrix.

. Ut dignus (vel digna) efficiatur promissionibus Christi.

114 y. Domine exaudi orationem meam

R. Et clamor meus ad te veniat.

y. Dominus vobiscum.

ry. Et cum spiritu tuo.

### OREMUS.

EUS, qui corda fidelium Sant Spiritus illustratione docuiste, c ei in eodem Spiritu recta sapere, & eji

semper consolatione gaudere.

Concede famulum tuum, (vel fami lam tuam) quæsumus Domine Deu perpetua mentis, & corporis sanitat gaudere: & gloriosa Beatæ Mariæ sem per Virginis intercessione à præsenti li berari tristitia, & æterna perfrui lætitia

Deus virtutum, cujus est totum quoc est optimum inseri pectoribus nostri amorem tui nominis,& præsta in nobil Religionis augmentum, ut quæ sunt bo na nutrias, ac pietatis studio, quæ sun nutrita custodias. Per Christum Domi num nostrum. R. Amen.

Ego

Ego Auctoritate qua fungor recipio ad societatem nostræ Sacræ Religiois, & investio, ac participem te facio mnium bonorum spiritualium ejusem Ordinis. In nomine Patris, & & lilii, & Spiritus Sancti. R. Amen.

Benedicat te conditor cœli, ac terra deus Omnipotens, qui te eligere digatus est ad Beatissima Virg. Maria e Monte Carmeli societatem, quani recamur, ut in hora obitus tui conteat caput serpentis, qui tibit est adverarius, & tandem tanquam victor palnam, & coronam sempiterna hareditatis consequaris. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

\* Aqui le asperga con Agua bendia, y acompañado el Recipiente del Palrino ô Madrina, irá al Altar de Nuesra Señora, y besará la Cruz, y en voliendo besará al Presidente la mano, y a de los Sacerdote que huviere, dicien-

do â cada uno: Padre, rogad por mí Dios. A los Hermanos Terceros abra zará si es Hombre; y si es Muger â la Hermanas, diciendo: Rogad por n à Dios.

Para la Profesion, comenzará e Sacerdote la misma pregunta, que a tomar el Abito; y hecho esto, toman dole al que ha de profesar las manos, teniendo sobre éllas el Libro donde es tá escrita la Profesion, la hará del mo do que se sigue. Advirtiendole al Pro fesante, que aunque segun el Cap. 1! de la Regla, todo lo en élla contenid no obliga à culpa alguna, esto no entiende de los Votos, que segun la op nion de nuestro Sylveira, y estando la costumbre, se obliga en la Profesio à guardarlos bajo de culpa leve.

YO el Hermano ô Hermana N. ha go mi Profesion, y prometo Obi

encia, y Castidad â Dies Nuestro Seor, y à la Bienaventurada siempre irgen Maria del Monte Carmelo, y N. R. P. General de toda la Orden escalza, y à sus Succesores, segun la egla, y Constituciones del Tercer rden hasta la muerte. Advirtiendo ue me obligo al cumplimiento de di-10s Votos, so pena solo de pecado veial. Yasimismo hago voto de defener la Concepcion Purisima de la Viren Maria Nuestra Señora desde el rimer instante de su Sér.

Dicho esto, sirma en el Libro de las rosesiones; y si no sabe sirmar, hará señal de la , y vuelto à hincarse irá el Sacerdote: Immola Deo sacristium laudis, redde Altissimo vota tua. Despues pasa à las Bendiciones, y lo denás como quando dán el Abito, salvo que en lugar del Veni Creator, se dice l Te Deum.

Aun-

123

Aunque en algunas partes usan 1 Terceros Manto y Capa blanca, otras no está en uso mas que para Pr fesion, comulgar de Comunidad, y p ra enterrarse: así lo escribe el Maest Coria. Tambien se advierte, que ve tido el Abito, se entrega el Novicio Maestro, y la Novicia à la Maestra, p ra que cuiden de su crianza. Para Profesion ha de pasar un año entero, solo la han de dar los Prelados de Religion, ô el P. Director, ô aquel Persona Eclesiástica grave à quien c metan por escrito su facultad; pero d be preceder la Consulta con los Mini tros y Ancianos de la Tercera Orde que deben dar su parecer, pues dice e su Bula Nicolao IV. Post enim uniu.

anni spatium cum aliquorum fratrum concilio recipiatur.

# ESPIRITUAL. CAPITULO XI.

l'ónese el Interrogatorio para las informaciones, y se declaran las obligaciones de los Novicios.

L modo de hacer las Informaciones al Hombre ô Muger que solitan tomar el Abito de nuestra Tercelorden, cuyo intento han de expresentan, ô al Prelado del Convento, ô al Director, ô al Prior Hermano. Se así:

1. Preg. Si al Testigo le comprehene alguna de las generales prohibicioes del Derecho, como Parentezco, mistad, Enemistad, Odio, Afecto,&c. ha de declarar, qué edad tiene; porue no teniendo mas de veinte eños, o puede testificar.

2. Preg. Si conocen al Pretendiente; si conocieron à sus Padres y Abue-

lois

los paternos y maternos; y qué tin po ha tienen el conocimiento: si ea Casados: cómo se llamaban; y de Lugar y Obispado eran, ô son.

3. Preg. Si saben que los Padres dicho, siendo casados y velados sen la costumbre de la Santa Iglesia, y ciendo vida maridable, durante el tin po de su Matrimonio le tuvieror procrearon como hijo legítimo;

vieron que como à tal le trataron, mentaron, y nombraron, y él à el

y si por tales son tenidos y reputa

comunmente en el Lugar.

Abuelos ô Visabuelos paternos y reternos, han sido Personas Católica no han contravenido gravemente manera alguna contra nuestra Sa tenidas por sospechosas en ella.

5. Preg. Si saben que los Padrs

buelos, ô Visabuelos del Pretendiente, o descienden de Judios, Moros, Cismacos, Hereges, ni de Penitenciados por l Santo Oficio de la Inquisicion, ô por tros Jueces públicamente afrentados.

6. Preg. Si saben que los dichos sus ascendientes han sido Españoles, sin nácula, raza, ni mixtura alguna, tenilos por limpios, y como tales atendi-

los en la República.

7. Preg. Si saben, que ni el que preende, ni alguno de sus Ascendientes, an exercido oficio ruin ê indecente, como Carnicero, Bodegonero, Verdugo, y semejantes, en los Lugares en que han vivido; ô si han sido capaces de cargos honorificos en la República, ô los han exercido.

8. Preg. Si saben qué arte, oficio, ô exercicio tiene actualmente el Pretensor ô Pretensora; y si en él han sido de viles procederes, infame trato, y peores

cos-

costumbres; y si con èl pueden pasar decentemente sin necesitar de mendigar.

9. Preg. Si saben que dicho Hombre ô Muger tiene temor de Dios, guarda sus Mandamientos, y se porta en sus procederes como buen Christiano; y si con el Abito que pretende se adelantará en servir â Dios, y en dar buen exemplo al proximo; y si lo dieron sus Ascendientes con buenas costumbres, de que fueron acreditados.

Con estas preguntas se ha de hacer la Informacion; pero si la Persona que pretende es de conocida Nobleza, y por tal tenida de tocos, ô es Caballero Cruzado, û Oficial del Santo Tribunal, ô de Orden Sacro, ô de puesto honorífico en la República, solo se hará informe de su vida y costumbres, sin que en eso haya excepcion. El Secretario de la Tercera Orden, â cuyo cargo pertenece tener dicho Interrogatorio, antes

que

que los Pretendientes presenten sus peticiones, se lo podrá lér à solas, para que si se hallan capaces de probar lo que en èl se inquiere, pase adelante su pretencion; y si no, se suspenda, sin que padezcan infamia. Y si hecha la Informacion, resulta algo que obste la recepcion, así el Secretario, como todos los demás que en ella intervinieren al hacerla y juzgarla, deben guardar secreto, atendiendo à que el proximo no pierda su crédito en materia grave. Y aunque se presente à la Junta, los que la componen no pueden admitir à ninguno al Abito, en virtud de dicha Informacion, sin que preceda el consentimiento del Prelado de la Religion, ô Padre Director, à quienes directamente las Bulas Apostòlicas dán la facultad para admitir al Abito.

Los Novicios estarán obedientes al Maestro, y à la Maestra las Novicias,

de

de quienes recibirán las Instruccione para los Exercicios espirituales, y acto de mortificacion y humildad. Y lo han de mirar con veneracion, recibien do rendidamente sus correcciones, procurando portarse en todo con fer vor, siendo los primeros en la modes tia, compostura, mortificacion, y lim pieza, y en acudir à los actos de Comu nidad, sin dedignarse de que otros d menos años les precedan en la antigue dad; y serán prontos en cumplir las pe nitencias, que por sus faltas, ô par prueba les fueren señaladas por lo Maestros ô Superiores, que escusarás quanto puedan no sean públicas.

Pasado loablemente el año del No viciado, y haviendo aprendido bien la Regla, Estatutos, y Ceremonias, de qua los exâminarán su Maestro ô Maestra con Certificacion de ellos, meterán Peticion al P. Director, quien con consul

ra de la Junta dará licencia para que profesen, y señalará el dia para este fin. En el qual quien profesa, ha de comulgar, haviendo confesado, para ganar la plenaria Indulgencia; y preparará su alma con actos internos para ofrecerse à Dios en la profesion. Antes de la qual, hará Testamento, si es Persona que lo debe hacer.

Para dar licencia de Abitos descubiertos, se hará informe primero de su

edad, de su desengaño y virtud, de la

calidad de su estado, de su modo de vi-

vir y pasar, y del tiempo que tiene de

Profesion. Y constando ser Persona en

quien concurren las calidades compe-

tentes, el Padre Director con la Junta

dará por escrito el permiso, señalando

dia para que lo reciban, con las misma

ceremonias que lo vistieron la primera

vez interior. Y à los que descubierto se

les permite, se les encarga la obligacion

de

de cumplir con mas rectitud y entereza la Regla, y de andar aseados, pero no curiosos en el trage, ni cargados de Ca laveras, Medallas, y Camandulas, n dados à otras exterioridades, que ayudan muy poco al buen espíritu, y sor

muy expuestas à hipocresía.

Si algunos Enfermos, para su consuelo, quisieren tomar el Abito en cama, lo embiarán â pedir, avisando al Prelado del Convento, ô Padre Director, y con asistencia del Secretario, ĉ por su ausencia, de otro Hermano que dé fé, se le admitirá la súplica, y dará el Abito, escribiendolo en el Libro: pero se les advierta, que si mejoran, lo han de volver à pedir con las mismas condiciones que lo hacen los sanos; y si mueren de la enfermedad que los aqueja, si están incorporados en la Orden, se les asistirá al Entierro; y si pareciere à la Junta, se les aplicaran los Sufragios, ô no.

#### CAPITULO XII.

De los Oficiales que ha de haver en la Tercera Orden, y modo con que se han de elegir.

DARA el mejor gobierno de la Tercera Orden, conceden Innocencio VII. y Martino V. que tengan sus Ministros y Oficiales de ambos sexôs, los quales se reducirán à Hermano mayor, 5 Prior, que se procurará sea regularmente algun Eclesiástico grave, à Suprior, à quatro Definidores, Secretario, Tesorero, Maestro de Novicios, Vicario del Culto Divino, Munidor, dos Enfermeros, dos Zeladores, dos Sacristanes; y Priora, Supriora, quatro Definidoras, Maestra de Novicias, dos Enfermeras, y dos Sacristanas. Y suponiendo, que los primeros los nombran los Prelados que la fundan, con facul-

tad

tad que para nombrarlos tienen, como esos no siempre han de durar, sino qu sea conveniente mudarlos cada año, s no es que la necesidad obligue à conti nuar uno û otro algo mas, que sea d prendas relevantes, y proficuo al co mun; por eso en dia perpetuamente si jo, que ya es estilo practicado el primero de la Pasqua de Espíritu Santo, como en seña nuestro Calzado Fr. Joseph Mon tesinos, en el qual dia hay Comunios de Regla, se juntarán à hacer las Elec ciones, con voto para ellas, los Herma nos Prior, Suprior, Definidores, Secre tario, Tesorero, Maestro de Novicios Vicario del Culto, Enfermero primero y quatro de los Terceros mas ancianos que pasen de treinta años, y no esté impedidos por derecho ô necesidad que si lo están, pasa la obligacion à lo que se le siguen: últimamente, los qu huvieren sido dos veces Priores, tiene

voto en dicha Eleccion. A todos los quales ha de presidir el Prelado del Convento, si quisiere asistir, ô el Padre Director, con voto decisivo, en caso de discordia solamente.

Mas para que las Elecciones se hagan con acierto y brevedad, han de preceder à esta Junta Capitular dos de las ordinarias algunos dias antes. En la orimera se señalarán dos de los asistenes, para que revean las cuentas, que ya ha de haber dado al Hermano Prior el Tesorero de lo que toça à su cargo. Despues de eso el Secretario presentará la Nómina de los que huvieren muerto iquel año, con Certificacion de havere publicado su muerte à todos, y haverseles aplicado lo demás conducente i su honra y alivio; y tambien traerá la Nómina de todos los Hermanos Prosesos, para que de ellos se escojan treinta ô quarenta de los mas sobresalientes, que se pongan en lista aparte: la qua se tendrá presente en la segunda Junta en donde con votos se elegirán dos tres para cada oficio, con quien sea: proporcionados; y los así elegidos s escribirán en una Carta, que con Certificacion del Secretario se cerrará, hast que se presente al Capítulo. En dich Junta los Revisores de las cuentas la entregarán con su parecer firmado, so bre el qual determinarán los demás la que convenga.

Llegado el dia de Pasqua, en qui los Hermanos y Hermanas han de oi Misa cantada, y pedir à Dios luz par el acierto de las Elecciones en los Electores, éstos à las tres de la tarde concurrirán à su Capilla, û otra pieza que ten gan determinada para este acto, y di cho el Himno Veni Creator con su Verso y Oracion, se sentarán por su órde à uno y otro lado del Presidente, qui

ha

irá su Plática al intento, amonestanà los Vocales, que desnudos de toda ision, pongan los ojos en los mas gnos; y luego se pasará à las Eleccioes, empezando por la del Prior, sobre juellos Sugetos que constare estár prosestos por la Junta ordinaria en la Nóina que à este tiempo se ha de abrir; cada Vocal escribirá su Cédula, y la hará en la Urna prevenida sobre la esa; y juntas todas las que huvieren crito, las contarán, regularán, y han el Escrutinio el P. Presidente, el rior, Suprior, y Secretario; y el que iviere la mayor parte de los Votos, se es canonicamente electo, y por tal publicará el que preside. Si no huiere la mayoria de Votos, se hace seunda eleccion; y si aun en esta discoraren los Votos, se pasa à tercera Elecion, en la qual el que tuviere mas que tros, aunque no sea la mayor parte, se ten-

tendrá por electo legitimamente. 10 se han de elegir mas que Prior, Defiidores, Secretario (en caso de mudarso) Tesorero, Maestro de Novicios, Vicrio del Culto, y Enfermero mayor; por que al Suprior lo elige ô nombra el nu vo Prior, echando mano del que fue mas à propósito para que le ayude, co consulta del P. Director. Al Enferm ro segundo lo nombra el primero; los Zeladores, Sacristanes, y Muñido los señalará el Capítulo, sin votarlos lo qual hecho pasará à elegir por voto la Priora y Definidoras de las Terceras de la Nómina en que las que acabai propongan tres para cada uno de dicho Oficios, quedando à la eleccion de l nueva Hermana mayor nombrar Su priora, Maestra, Enfermeras, y Sacris tanas, lo qual hará quanto antes, para que se pongan en la Tabla en que se han de publicar, y no salga diminuta.

La

Las referidas Elecciones las ha de scribir el Secretario en el Libro de las untas, y al fin firmarán todos los Elecores. Fuera de eso, las pondrá en plieo à parte con los demás nombramienos, firmandolo y sellandolo. Con lo ual, y dando las gracias acostumbralas en otras Juntas, se disolverá esta Capitular, cuyas determinaciones no e publicarán, sino solo se avisará à las 'ersonas en quienes de nuevo huvieren ecaído los Oficios; porque para que todos consten, el dia siguiente por la arde, û otro, que mejor parezca al Pare Director, se congregarán en nuestra glesia, ô en su Capilla todos los Terceos y Terceras, y dicho el Veni Santte piritus, se sentarán, y el Prelado ô Di ector que preside, hará una Exhortaion breve, en la qual agradecerá à los Pficiales que acabaron, su trabajo, zelo, buen exemplo; y à los nuevos encar-

INSTRUCTORIO 134 gará la aceptacion de los cargos, y cumplimiento de ellos, para honra de Dios, culto de la Virgen, y utilidad de la Orden. Llegarase luego el Prior que acabó, ê hincado à sus pies, dirá los defectos que huviere tenido en su empleo, y pedirá perdon de éllos, y el Presidente lo consolará, y agradecerá lo que ha trabajado; y si fuere necesario, le señalará una moderada penitencia: y lo mismo executará con los demás Oficiales, que tambien arrodillados harán humildemente la misma demostracion; y vueltos à sus asientos, el Secretario en voz alta, puesto en pie, leerá la Tabla, que dirá: En el nombre de Dios todo Poderoso, y de la Sacratísima Virgen Santa Maria del Monte Carmelo, Madre y Señora Nuestra: Sea notorio à todos los Hermanos y Hermanas de nuestra Orden, como en el Capítulo de

Eleccion celebrado à tantos de tal mes

año, à que presidió N. R. P. Prior Fr. N. ô el R. P. Fr. N. nuestro espiritual Director, con asistencia de los Electores, que segun los Estatutos concurrieron à votar, salió electo para Prior, ô Hermano mayor N. y para Definidores N. N. y así los demás. Y fueron nombrados para Suprior N. y para Enfermero, &c. Detodo lo qual, para que conste, doy fé, y lo firmé, &c.

Aqui se llama la Persona electa para el Priorato, y se le dá posesion, sentandola à su diestra el que preside, y lo mismo se hará con los demás Oficiales y Oficialas, ê inmediatamente se dice ô canta el Te Deum, à cuyo fin el P. Director con Estola al cuello dice: y. Benedicite Dominum omnes electi

ejus.

R. Agite dies lætitiæ, & confitemini illi.

y. Manda Deus virtuti tuæ.

By. Confirma hoc Deus, quod operatus es in nobis.

136 INSTRUCTORIO

\*. Ora pro nobis Sancta Deigenitrix.

R. Ut digni essiciamur promissionibus &c.

y. Domine exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

\*. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

OREMUS.

EUS, qui hodierna die corda fidelium Sancti Spiritus illustratione docuisti, da nobis in eodem spiritu recta sapere, & de ejus semper consolatione gaudere.

Protege Domine samulos tuos subsidiis pacis, & B. M. semper Virginis patrociniis considentes à cunctis hostibus,

& periculis redde sæcuros.

Suscipe Sancte Pater, Omnipotens æternæ Deus vota, precesque supplicantium, & per intercessionem Beatissimæ Virginis Mariæ, Sanctorumque Alberti,

An-

ngeli, & Simonis præsta nobis ita beficia cognoscere, ut in gratiarum acone semper maneamus. Per Christum
ominum nostrum. R. Amen.

Esto hecho se dará noticia de las liosnas de aquel año, del número de s que han tomado el Abito, y de los le han Profesdo, y de los difuntos que liviere havido, por quienes se dirá un esponso, con que se acabará la Conegación.

## CAPITULO XIII.

vel modo de hacer las Juntas ordivrias, y modo de expeler los culpados

Ependiendo muchas cosas en la Tercera Orden de la determinaon de los que la tienen à su cargo, es ecesario que estos se junten à menuo, y lo harán à lo menos una vez caa mes por mañana, ô por tarde, el dia se puedan, el Prio, Suprior, Definido138

res, Tesorero, y Secretario; y en ca que alguno no pueda asistir por enfe medad, ocupacion, û otra causa urge te, entrará à substituir el Maestro de N vicios, ô Vicario del Culto, ô Enferm ro mayor: desuerte, que sin el Secret rio concurran por lo menos cinco V tos, para que tengan valor las determ naciones; y por la misma razon sier pre les presidirá el P. Director, ô por ausencia, otro Religioso que señale Prelado; pues en fuerza de la obedies cia que profesan todos los Terceros, sujetan en todo à la direccion de la R ligion, y será invalido lo que sin su si jecion determinaren. Dicho el Ve Sancte Spiritus, se sentarán en la cab cera el P. Director, en la testera el Si cretario, y à los lados por su orden le demás, se leerán luego las Peticione que ocurran, y sobre sus puntos, empe zando el primer Definidor, que está :

ado del Prior, dirá cada uno su pareer libremente, aunque con modestia; y aviendose hecho capaces de los pareeres el Director y Prior, se determinaá el negocio segun el mas sano acuerlo, ô se votará con los cálculos blancos negros, que en dos botecillos deberá laver, si bien para la recepcion de Abios y Profesiones es mas conforme à los Decretos Pontificios no determinarlo por votos secretos, sino por pareceres le palabra, como se hace en las Conultas. Si el punto se votare, y saliere en discordia, lo decide el P. Director con el suyo, aplicandose à la parte que mejor le parezca. Si el negocio fuere arduo no luego se determine, sino déxese para otra Junta extraordinaria: si pide urgencia, en el interin se consulte con Personas doctas, y particularmente con el Prelado de nuestro Convento, con cuyo parecer se resuelva lo que sea mas seguro. Al fin de estas Juntas se dice Ave maris Stella, y al fin Ora pro no bis, &c. Domine exaudi. Dominus ve biscum. OREMUS. Defende, quesumu Domine, B. M semper Virgine interce dente, istam ab omni adversitate familiam, & toto corde tibi prostratam al hostium propitius tuere clementer insidias.

Præsta nobis, quæsumus Domine auxilium gratiæ tuæ, ut quæ te Auctore facienda cognovimus, te inspirante impleamus. Per Christum Dominum nostrum. Amen. Y luego un Responso por los Difuntos.

Es obligacion del Prior de la Tercera Orden visitar cada año los Hermanos y Hermanas de su jurisdiccion: mas por ser cosa molesta, y mas si es dilatada, el que ande de casa en casa, se estila en algunas partes hacer la Visita así: Un mes antes de su eleccion pro-

Auto citando para ella, el qual fixa ecretario en parte pública, para que que à noticia de todos, y ésta tambien dá el Cobrador al ir recogiendo la osna del cornadillo; y comenzanel dia asignado, acude con el P. Dior à la Capilla, donde sentados los y el Secretario junto à una mesa, con recado de escribir estará prevea, ván recibiendo à los Hermanos y rmanas; y de los que yá tienen avipor los Zeladores de que han comealgunas faltas contra la Regla y atutos, se las manifiesten, y caritatinente reprehendan, amonestandoles enmienda, alentandolos al cumpliento de su obligacion, y dandoles una penitencia moderada. Luego el retario rubrica la Patente por la parde asuera, poniendo: Visitóse à tande tal mes y año, y lo rubricaron el P. Director, y fulano Prior de dicha

Orden, de que doy fé. El mismo Se tario en el Quaderno de la Visita en be de cada uno si ha cumplido ô nó su obligacion, y si ha pagado el nado. Acabada la Visita, se prese dicho Quaderno à la Junta, sellad firmado del Director, Prior, y Secrito; y visto, se determina por todo que convenga, escribiendolo al fin anotados los que faltaron por visit se guarda en el Archivo.

Si de dicha Visita sucede (lo Dios no permita) saberse que al Hermano ô Hermana, faltando â obligacion, vive escandalosamente, hacer caso de las amonestationes sectas que se le huvieren dado, con c sulta del Prelado, y del P. Direct formará la Junta cabeza de Proceso mandará que el Secretario la notific tres veces â la tal Persona que se miende, pena de ser despojada del A

143

y borrada de la compañia de tan igiosa Hermandad, las quales Noticiones con sus respuestas, firmadas ambos, pondrá à continuacion del to. Y si esta diligencia no bastare pajue se contenga en sus desafueros, exânados tres ô quatro testigos que sean sfesos de la Orden, de la rebeldia del o, y su incorregibilidad, se dará por Junta sentencia de despojo, y se le tificará; y si pasados ocho dias no liere misericordia, se pasará à la execion, juntandose, para que se haga, dos los Terceros y Terceras, en caso que el Reo se halle presente; pero si , donde estuviere se le notificará la rtencia, mandandole que exhiba la tente, que dexe el Abito, y no lo iiga mas. Y si rehusare hacerlo, y el bito es descubierto, se valdrán del aulio de la Real Justicia. Y por fin se iotará la partida de su Profesion, y dará aviso à los demás para que nin no lo tenga por Tercero ô Tercera nuestra Señora del Carmen, ni le apquen los Sufragios, y demás cosas à q se obliga tan Venerable Orden. Y est mismas diligencias se hacen en caso q N. R. P. Provincial, bien informa do, mande que se expela de la Orden alguna de las Personas que la profesan.

## CAPITULO XIV.

De las Limosnas, y de la maner con que se han de distribuir.

Eniendo la Tercera Orden sus gas tos forzosos en el culto de su Ca pilla, ô â lo menos de Altar proprio es nuestra Iglesia, que por derecho debes tener, y en sus Fiestas, Entierros, Hon ras, y otras cosas, es necesario que ellas concurran los mismos Hermano

Hermanas de que dicha Orden se mpone, segun el estilo que en cada rte donde se funda se entabla. Lo mun en este Reyno de Nueva Espales, que los pretendientes en la recepon al Abito dan à lo menos tres pes de moneda corriente, y quatro ô is reales al Secretario para el gasto de impresion de las Patentes; y la misa limosna dán al profesar, sino es que guna Persona sea tan pobre, que el ior ô la Junta dispense con ella en rte, ô en todo. Tambien cada sematodos y todas de por sí, dán medio ô real de cornado al Cobrador que parecogerlo se señala. Si los que toman Abito en cama dán la limosna de los s pesos, y sanan, al volverlo à vestir ra empezar su Noviciado no los den ya dar, sino solo ofrecer su Vela, y ntinuar dando el cornadillo. Los que tes de morir se incorporaren toman-

1 ....

do el Abito, y profesando, darán â ju cio del P. Director, ô Prior, ô Juni mas crecida limosna; y siendo de la calidades que se requiere, se les asistis en todo como à los demás; pero si n las tuvieren, por oviar el desdoro, no asistirá al Entierro aunque sí se le apl carán los Sufragios.

Con dichas ordinarias limosnas, las extraordinarias que dieren, ô dexa ren dotadas Personas devotas, costea rán los Sermones y Platicas de Advier to y Quaresma, las Misas, los Sufragio y las Fiestas. Estas, fuera de las que l devocion de cada parte introduxere, s reducirán à la del Patron principal qu la Tercera Orden de cada Lugar eligie re, como en la Ciudad de Toluca es d la que en ella se fundò S. Juan Evange lista, que por suerte le cupo con hart dicha; y se obligò à hacerla con tod la solemnidad posible, y à darle com

su principal Abogado toda la veneraon, honra, y obsequio que se acosmbra en la Íglesia. Y tambien podrá acer Fiesta à nuestra Señora del Carien un dia de su infraoctava. Pero si caso la Tercera Orden se uniere con la ofradia del Santo Escapulario, para utuamente ayudarse, concurrirá à los astos que se hacen en la Fiesta de la eñora à 16 de Julio, los quales, y los el Domingo de cada mes, y los del atron yá dicho, serán comunes à Tereros y Cofrades, aunque con separada uenta, para que así entre unos y otros e conserve la reciproca caridad, honándose y socorriéndose unos à otros; ues en suposicon de la union de Orden Cofradia, los Oficiales de la una puelen ser de la otra, salvo los de Prior y Rector, que siempre han de ser diversos.

La Orden asimismo podrá celebrar in Aniversario por sus Difuntos cada

año,

148

- 2. . . .

año, con Vigilia, Misa, y Responso so lemne, ô si lo hace la Cofradia, concur rir con ella al costo, y al del Jubilec de quarenta horas que se tiene en Car nestolendas. Costeará demás de eso e Azeyte de la Lampara, que ha de ardei en su Capilla ô Altar, y de estos el ador no, los Ornamentos, el Vino para las Misas, y la Cera para ellas, y para las Procesiones, Sacramentos de Enfermos, Entierros, Honras sunerales; y para quando comulgan de Comunidad ha de haver dos Cirios, que mientras la reciben han de tener dos de los Novicios ô Hermanos inferiores, â los extremos del Comulgatorio. Tambien de los bienes de la Tercera Orden se ha de socorrer, à discrecion del Prior, à los Pobres sanos y enfermos de la misma Orden, pues están primero los proprios que los estraños; y si dichos bienes abundaren, y pareciere à la Junta, podrán distribuir

2

algunos en dar de comer ô cenar â los que están en Cárceles y Hospitales, uno de los dias de las tres Pasquas, y en los de la Concepcion, Natividad, Anunciacion de la Virgen Santísima, û otros semejantes: lo qual será, como lo es en Toluca, de mucha edificacion; y se practicará así:

El Enfermero mayor avisará al Hermano Prior el número de los Encarcelados y Enfermos que huviere, y él mandará al Tesorero para la parte que determinare ir, que disponga la comida decente, pero no superflua: la que para la Carcel se reducirá à una buena olla con su potage, y pan correspondiente; y para el Hospital se añadirá â dicha olla un par de potages bien sazonados, y de regalo, y alguna conserva ô cosa semejante, que no les dane. Esta comida se lleve à las diez y media de la mañana; ô à las quatro y media de la

tarde, si es cena, à la Porteria de nuestro Convento, donde yá juntos los Hermanos, salen en forma de Comunidad, precediéndolos el Prior y Suprior, y Îlevando con mucho silencio, compostura, y devocion cada uno su toalla al ombro, y de las viandas y pan lo que le entregaren. Llegados al Hospital ô Carcel, se arrodillan junto al Altar, y rezan el Himno: Ave maris Stella con su Verso y Oracion, y luego con orden hagan la distribucion à los Encarcelados, ô à los Enfermos, dándoles à estos (si lo necesitaren) algunos de los Hermanos la comida por su mano caritativamente, sin desdeñarse de hacerlo con los mas bajos, pues nuestro exemplar Christo se dignó de arrodillarse, para nuestra enseñanza, à los pies del Discipulo ingrato. Acabada la comida, se juntan otra vez ante el Altar, donde algun Sacerdote diga las gracias: Confi-

teantur, y al fin el Sub tuum præsidium, ô la Letania de nuestra Señora, con las Preces Salvos fac::: Ora pro nobis::: Domine exaudi::: Dominus vobiscum, y las Oraciones: Defende quæsumus::: Sanctissimæ Genitricis tuæ Sponsi; y la tercera ad libit. ô en el Hospital: pro infirmis. Despues el Enfermero pida alguna limosna à los presentes, y la que juntare la reparta à aquellos pobres. Y con esto se dá fin à acto tan misericordioso, y grato al Señor, que dixo: Quod uni ex minimis meis fecistis, mihi fecistis: Hacer bien à los mas miserables y desdichados, es obsequiar mi Persona y Magestad.

### CAPITULO XV.

Dicense las obligaciones que pertenecen à cada Oficial.

Ntre los Ministros y Oficiales de la Venerable Tercera Orden, tieISTRUCTORIO

ne primer lugar el P. Director, que en lo espiritual la gobierna; porque los que viven bajo de obediencia no pueden aprovechar sin Maestro que los dirija: éste lo debe señalar N. P. Provincial, procurando que sea devoto, prudente, zeloso, experimentado, exemplar, para que aplicado bien à su ministerio, lo exerza con fruto de los que están â su cargo. Le pertenece presidir en las Juntas generales y particulares, no asistiendo à ellas Prelado nuestro: tener Voto decisivo en las Elecciones, y otros negocios en que los Asistentes no concuerden: recibir al Abito y â la Profesion à los pretendientes, hechas las Informaciones, tomado el parecer de la Mesa, y avisado el Superior del Convento. Item: debe zelar en los Hermanos y Hermanas la observancia de la Ley de Dios, de la Regla y Estatutos, haciendo Platicas y exhortaciones moeradas al principio de todas las Juntas enerales, y en Adviento y Quaresma; por fin, en casos necesarios debe disensar en puntos de Régla con los déles, enfermos, y necesitados, y contutar los Votos à los que lo pidieren on causa, y hacer todo lo que conduza al bien espiritual de sanos, achacoos, y moribundos.

## DEL PRIOR.

L Hermano mayor debe de ser Persona de virtud, cordura, zelo, maturez, y autoridad, y muy sugeta â las leterminaciones, y pareceres de nuestos Prelados; y â él deben sujetarse l'erceros y Terceras en lo que toca â la Regla y Estatutos, obedeciendolo y respetandolo como â quien hace las veces le Christo. Le incumbe lo primero teser el primer lugar después del P. Diector, y con él admitir al Abito y Pro-

INSTRUCTORIO

154 fesion à quienes fueren dignos. Lo se gundo presidir à las juntas dentro y fue ra de Mesa, y en esta proponer los pur tos que se han de conferir y determi nar, y dár las Licencias y Patentes fir madas para Abitos internos y externos Profesiones, y demás cosas que ocurran Lo tercero distribuir las limosnas er los gastos precisos de la Orden, y en so correr los necesitados, librando contra el Tesorero, para que éste lo dé por des cargo en sus cuentas. Lo quarto cuidas se celebren las Fiestas, Misas, y Aniversarios que huviere de obligacion; y que à eso, y à los demás Exercicios, Entierros, Comuniones, y Pláticas asistan sus súbditos, siendo él el primero, para mover con su exemplar à los demás. Lo quinto tomar cuentas al Tesorero quince dias antes de la Junta Capitular, las que firmadas de ambos, presentará à la Junta ordinaria. Lo sexto procuar coservar la paz, ô condinarla, si esá alterada; y hacer, antes de acabar u oficio, Visita â la Tercería, como ya dixo, observando en ella, y siempre que corrija algun culpado, la caridad, entereza, y discrecion que la materia pide.

## DEL SUPRIOR.

T A Persona de este oficio debe ser Secular, si la del Prior es Eclesiástica; pero condecorada, discreta, y virtuosa: y le toca ayudar al dicho en quanto se le ofrezca, supliendo sus ausencias dentro y fuera de la Mesa, y presidiendo en su lugar à las Juntas; y si faltare por muerte, gobernará por él hasta la nueva Eleccion. Le pertenece tambien ponerse de rodillas al lado de los que toman el Abito, ô profesan, si son varones: mas si estuviere presidiendo por falta del Prior, encomendará esta accion al Maestro de Novicios ô â otro.

# DE LOS DEFINIDORES.

Estos han de ser avisados, zelosos graves, y hombres secretosos, cu ya obligacion es asistir à las Juntas, er las quales sobre los negocios propuestos darán su parecer, atendiendo al honor de Dios, y bien de la Orden, y no â hu manos respetos, ni â proprio interés; y quando hablaren, siguiendo el orden que â cada uno toca, será con voz modesta, y no petulante, ni alterandose por oponerse al dictamen de otros. Y de ellos no faltará à las Juntas ninguno, si no es que lo impida enfermedad, urgente ocupacion, ô ausencia; porque faltar sin suficiente causa, será no cumplir el cargo, y exponerse à que por su defecto resulte algun dano al gobierno comun, ô â Persona particular.

DEL

# DEL SECRETARIO.

STE empleo pide, que la Persona que lo exerce sea buen escribano, teligente en papeles, y no muy ocuido en proprios negocios; porque es ecesario que se halle en todas las Juns ordinarias y extraordinarias, en que tratan los negocios pertenecientes à Orden, y se dán los despachos conenientes. En las Recepciones y Profeones tambien debe asistir para dár fé: a de firmar las Patentes, Licencias, lutos, y demás cosas que ante sí se hiieren. Por todo lo qual deberá ser punual en su exercicio, pues de él depende l de otros Oficiales, y el gobierno de Orden à quien sirve. Tendrá à su caro el Archivo en que se guardan los Lipros, Escrituras, Informaciones, Proceos, y demás Legajos que â ella perterezcan, teniendolos con distincion, ro-

Instructorio tulación, y separación inventareado para que facilmente se halle lo que buscare, y fuere necesario. Los Libo serán quatro: el primero, en ques asienten los Abitos y Profesiones, c fecha de dia, mes, año, nombre, y tria del Profesante, del mismo, y del Director, y Hermano Prior firmada, del mismo Secretario, que entre Prosion y Profesion dexará algun hueco que despues se anote la muerte, û ota cosa que se ofrezca. El segundo Libo contendrá los Acuerdos y Estatutos peciales que en las Juntas se dispusiren, los quales se procure no sean m chos, y que los confirme el Capítulo, N. P. Provincial, para que sean est bles, y obliguen à todos: sin lo qual s lo durarán por aquel tiempo que con venga. El tercer Libro será el de le Capitulos anuales, y demás Eleccione que en el discurso del año se esectuarer

ESPIRITUAL. ceptuando la de Prior y Priora. El arto es del gasto y recibo con sus entas; pero este ha de estár à cargo Tesorero. Al del Secretario estaasimismo las Licencias y Patentes e se dán à los que han de tomar el pito y profesar, autorizadas con su ma, y el Sello de la Orden. Tamen tendrá Nómina de todos los Hermos y Hermanas que han profesado, otra de los Difuntos de cada año, en rte pública, para que no los olviden s vivos, las quales presentará à las ntas que preceden à la Capitular; y ra esta, prevendrá las competentes dulas, con que voten los Electores, bricadas de su mano por la parte de iera. Y si se ofreciere algun punto ar-10 que conferir en Junta ordinaria, almos dias antes avisará à los de la Me-, para que puedan discurrir y consulr sobre él lo que convenga: en lo qual

160 INSTRUCTORIO

qual y en lo demás procurará guardel secreto posible. Y porque de la exeriencia del Secretario pende el breexito de los negocios, una vez electro se mudará sin causa suficiente, ô que él con esfuerzo renuncie.

## DEL TESORERO.

STE debe ser Persona de confia za, y dotado de buena concienca y caudal. A su cuidado debe estár pocibir todas las limosnas pertenecien à la Orden, así de Abitos, Profesion! y Cordones, como otras qualesquie que dieren sus Bienhechores, ô tenga e renta, de las quales gastará lo necesaio en las Fiestas, Misas, Aniversarios, demás cosas que se ofrezcan, y en que el Prior le mandare dar por libra za. Y para asentar todo el recibo y g ro, tendrá un Libro rubricado del Scretario. Quince dias antes de la anul

Ele

ESPIRITUAL. 161 leccion, dará al Prior cuenta ajustada, comprobada con libranzas, recibos, y apcles, de todo lo que aquel año huviepercibido y gastado: la qual (como (dixo) ha de revér la Junta; y en el apítulo se ha de entregar el Libro al uevamente electo, quedando razon en Archivo del cargo, data, resto, ô so-

ra que de la dicha cuenta resultare.

# CAPITULO XVI.

Prosiguese declarando lo que obliga à los Oficiales restantes.

L Maestro de Novicios, que regu-larmente ha de ser Sacerdote, ô e Abito descubierto, anciano, prudene, y exemplar, debe cuidar de sus Noricios, declararles la Regla à que se han le obligar, cuidar que acudan à las Conuniones, Procesiones, y Misas, y denás Exercicios comunes: les reprehen-

INSTRUCTORIO derá las faltas que hicieren con entranas de Padre, imponiendoles penitencias medicinales, mas no à lo público executadas; y por fin, antes de la Profesion los exâminará, para dar cuenta de su aprovechamiento, y buen proceder à la Junta en Certificacion firmada. Y todo lo dicho practicará la Maestra (que tambien será de Abito descubierto) con sus Novicias, encaminandolas con su exemplo à la perfeccion.

L Vicario del Culto Divino, que debe ser Sacerdote, ha de tener cuidado con las Fiestas, y observacion de sus Ritos, y de que los Altares de la Capilla tengan la debida decencia, disponiendo lo conveniente à élla, y mandandolo à los Sacristanes para que lo executen; y tendrá à su cargo las Alajas que sirven al Culto Divino, como

Calizes, Ornamentos, Corporales, que endrá en sus caxones debajo de llave.

OS dos Sacristanes han de estár subordinados al dícho Vicario, os quales harán por semanas su oficio, Ilternandose en cuidar del Altar de a Capilla, y de poner lo necesario para las Misas, Comuniones, Juntas, y Capítulo anual. Asistirán à los Abios, y Profesiones, para encender à tiemoo las velas, y administrar lo que fuere necesario. Asimismo deben cuidar del Ataud, Paño, y Cera para los que muieren, y de dar al Vicario los Purificalores y Corporales, para que los labe, y la demás ropa blanca de la Sacristia. las Hermanas Sacristanas, para que ambieu aseadamente la pongan limpia, y remienden; que eso solo es lo que les pertenece.

INSTRUCTORIO
E los dos Enfermeros, haviend comodidad, el primero será Sa cerdote, y el segundo de Abito exte rior, y ambos muy caritativos; porque su cuidado ha de estár asistir à los En fermos y Enfermas, procurandolos ali viar, consolar, y exhortar á la pacier cia, y conformidad con la voluntad d. vina; y si deben hacer Testamento, disponer sus cosas, procuren que lo ha gan con tiempo, y que reciban los San tos Sacramentos, mostrandose desinte resados; pues lo que se intenta con es tos medios, solo es el bien espiritual, salud de sus almas: y si el que padece el accidente fuere pobre, avisaran al Mi nistro Prior, para que le mande dar al gun socorro, y para que él y los demás lo visiten. El aplicarlas medicinas cor porales, velar, y exercitar todo lo que pide la piedad con los enfermos y moribundos, estará al cargo de las Enfer 

meras; y al del Enfermerc Legundo saber quando ha de ir la Caridad à la Carcel û Hospital, para informarse del número de los Presos, y Dolientes, y avisar de ello al Prior, ô Tesorero.

OS Zeladores serán Personas à quienes informe la caridad, discrecion, y zelo santo de la honra de Dios, y provecho de sus Hermanos y Hermanas, â quienes, si faltaren en algo á sus obligaciones, corregirán à solas fraternalmente con afable y cortez modo; y no bastando su amonestacion, ô siendo las faltas públicas, y con escandalo y desdoro del Abito, darán de ello noticia al Prior ô Priora, segun fuere la calidad del delinquente, cuidando siempre de su crédito quanto se pueda, para que avisados los dichos, y el P. Director, dén la providencia necesaria para su correccion y enmienda. Los referidos

Zeladores, alternandose por semana asistirán à la puerta de la pieza donde tienen las Juntas, por lo que se pueda ofrecer.

L Muñidor ô Cobrador, si se pu de, será de Abito descubierto, tendrá su Quaderno, rubricado del S cretario, en que estén asentados todo los Hermanos y Hermanas que dán ca da semana el cornado, fa los quales se l ha de cobrar, apuntando los que dexas de dár; y lo cobrado entregará al Teso rero, que le dará recibo, con que des pues se califiquen las cuentas. El dich Munidor dará aviso à los Enfermeros Enfermeras de los Enfermos que huvie re; y á todos dará noticia de los que mi rieren, para que asistan al Entierro; tendrá cuidado de llevar à casa del Di funto ô Difunta el Ataud, Paño negro, y Candelas.

La

ESPIRITUAL. 167

AS Hermanas Priora ô Hermana mayor, y Supriora, que han de ser irtuosas, discretas, y de respeto, asistián à los Abitos de las Hermanas, esando de rodillas à los lados de la que o toma; y ellas serán las primeras que leguen à comulgar, despues que hayan cabado los Hermanos, y despues las sesuirán las Definidoras, Maestra, y denás por su orden. Dichas Definidoras ian de acompañar à la Priora y Suprioa en todos los actos comunes de Abios, Profesiones, Misas, Fiestas, y semeantes; y todas seis, y la Maestra, junandose antes de la Eleccion anual, harán su Nómina de las que sueren à propósito para los oficios, proponiendo dos 5 tres para cada uno de los que se eligen: la qual firmada y cerrada darán al Secretario para que la presente al Capítulo. Las ausencias de la Priora suplirá la Supriora, ocupando su lugar; y

168.

si faltare por muerte ô renuncia, tendr la Presidencia de las Hermanas hasta la nueva Eleccion; y en todo se portara con solicitud, fervor, y cordura, acom pañandose de la Definidora primera, ô de la Maestra.

Asta aqui finalizan las Ordenan zas de la Regla con sus explica ciones, los Estatutos comunes, y la obligaciones particulares de los Minis tros de nuestra Venerable Orden Terce ra, quienes deben considerar, que si es te nombre Ley se deriva de leer, por que se escribe para que se lea con repe ticion, el leerla ha de ser para que esec tivamente se execute, como dice S. Isi doro en el Lib. 1. de sus Etymologias cap. 3. Lex à legendo dicitur, eo quoi scripto frequenter tradatur, ut ibi lega tur, & exequtioni mandetur: que im porta muy poco tener leyes escritas pa

a leerlas, y no para executarlas. Deeoso de perfeccionarse en la virtud David, pedia con humildad à Dios lo insruyera en el camino de sus Mandamientos: esto es, le enseñara cómo los havia de cumplir? Viam justificationum tuarum instrue me. (Psalm. 118.) San Geronymo del Hebreo trasladó: Viam præceptorum tuorum fac intelligere. Mas pregunto: ¿qué intentaba el Santo Rey en solicitar ser instruído en la inteligencia de las Leyes Divinas? Lo expresa él mismo en lo que añade, asirmando, que el exercitarse en ellas, aunque tan admirables por la alteza, equidad, sabiduria, perfeccion, y utilidad que encierran: Et exercebor in mirabilibus tuis: Id est, expone la Eminencia de Belarmino: In Schola tua edoctus exercebor in custodiendis illis etiam præceptis, quæ tam mirabilia sunt, ut præ altitudine vix per ea incedi posse videatur. Desuerte, que tan Real

Real Profeta queria la instrucción ô de claracion de los Divinos Mandatos, no para saberla no mas, sino para practicar la, como que le era importante su exerci cio. Pues tambien à nuestros Herma nos y Hermanas les será la que en estel Librito se les dá de su Regla y Estatu tos, en cuya observancia está el proyecho, y consiste la utilidad fructuosa, la paz del ánimo, la serenidad de la conciencia, la conservacion de la vida de gracia, y consecucion de la de gloria, segun lo dice à cada uno el Espíritu Santo al cap. 1. de los Prov. Fili mi, serva mandata mea, & vives. Y aqui la Purpura de Hugo: Vita gratiæ in præsenti, es gloriæ in futuro. Espero en la divina misericordia, que tantas riquezas de sobrenaturales bienes alcanzarán sus santas Caridades con ser muy puntuales en cumplir sus obligaciones, en procurar ser obedientes, castos, callados, absti-

nentes,

nentes, montificados, caritativos, asistentes à Misas, Comuniones, Juntas, y demás Exercicios espirituales.

# CAPITULO XVII.

De las Indulgencias y Privilegios que gozan nuestros Terceros y Terceras.

Ntes de tratar esta materia, y para su mejor inteligencia, supongo lo primero, que entre Tercería y Cofradía hay gran diferencia; porque primeramente la Cofradía, su Instituto aprobado por la Sede Apostólica, es con nombre de Estatuto: La Tercera Orden con el de Regla, y otras Ceremonias; porque se llama Orden, como consta de Paulo II. in Bulla: Vestra exposcit. Lo segundo, los Terceros tienen año de aprobacion, y pasado él, profesan en manos de Prelados de la Religion, prometiendoles obe172

obediencia: los Cofrades no. Lo terce ro, los Terceros tienen Abito determi nado, que es de su Religion, y lo pue den traer descubierto, como les conce de Nicolao IV. Innocencio VII. Martino V. Paulo II. y Sixto IV. Los Cofrades traen una parte sola, ô una seña de dicho Abito, como Escapulario Cinta, Cordon, ô Rosario. Lo quarto, porque en la Cofradía se admiten Personas de todos estados y condiciones, siendo Católicos, como nobles, plebeyos, ricos, pobres, grandes, chicos, libres, y esclavos. En la Tercera Orden solo se reciben los que segun derecho son idoneos, y tienen las circunstancias que en él se piden. Lo último, porque los Terceros ganan mas Gracias, Indulgencias, ê Inmunidades que los Cofrades : de modo, que el Tercero Carmelita, estando asentado en el Libro de la Cofradía, y trayendo el Escapulario,

CO-

omo se supone, gana lo mismo que jualquiera Cofrade de Nuestra Señora lel Carmen, y demás de eso, goza de odos los Indultos y Privilegios concelidos à nosotros los Religiosos Carmeitas, y aun à los de las otras Sagradas Religiones; y aun en su manera, mas.

Porque, supongo lo segundo, que en la mas probable opinion, la revocacion de Indulgencias concedidas à los Regulares, que hizo el Señor Paulo V. como materia odiosa, solo comprehendió à los que han hecho Votos esenciales de Religion, quales no hacen los Terceros; y así declaró no ser en ellas comprehendidos la Sagrada Congregacion de Indulgencias, cuya declaracion aprobó la Santidad de Innocencio XI. en la Bula, que comienza: Alias emanavit, dada à 10. de Octubre de 1686. como refiere y cita el Illmô. Fr. Antonio de Arbiol en su Tercera Orden Seráfica, part. OUIS.

part. 2. cap. 15. Con que es indubitable, que hoy ganan los Terceros nuestras antiguas Indulgencias, que ya nosotros no ganamos sino solo las revalidadas.

Supongo lo tercero, que para ganar Indulgencia plenaria es necesario estár en gracia, si élla no pide Confesion; y pidala, ô nó, siempre se requiere para ganarla detestacion de todo pecado, y tener propósito de no cometerlo, ni aun venial, con la divina gracia. Mas como sea tan dificil à la humana flaqueza hallarse sin actual venialidad, por eso es bueno hacer diligencia de ganar muchas Indulgencias plenarias con nuevos actos de atricion, para que entre tantas alguna se consiga. A la qual diligencia ha de estimular la consideracion de las penas del Purgatorio, en el qual por culpas muy leves se padecen penas muy graves, como las padeció . 3 , 5 . . .

175

una Carmelita Descalza, por haver tenido en su Celda una Aguja sin licencia; y de semejantes exemplos están llenas las Historias. Por lo qual no debemos
ser omisos en conseguir lo que es remision total de toda pena, qual es la plenaria Indulgencia, y mas siendo su número tan crecido aun para cada dia.

La ganan pues, nuestros Terceros y Terceras el dia que toman el Abito, y el dia que profesan, haviendo confesado y comulgado; y en la hora de la muerte, si no pudiendo hacer dicha diligencia, invocaren con la voca, ô con el corazon el Dulcisimo Nombre de Jesus. Item: si es Sacerdote el Tercero, la gana en su primera Misa, y los demás Terceros y Terceras que la oyeren, haviendo confesado y comulgado, la ganan tambien. Asimismo ganan dicha Plenaria visitando su Capilla confesados y comulgados, y pidiendo â Dios

176 INSTRUCTORIO Dios por la exâltacion de la Iglesi Paz entre los Principes Christianos conversion de los Infieles, y extirp cion de las heregías, en la Fiesta so lemne de su principal Patron. Esta mis ma ganan cada vez que retirados à die dias de Exercicio espítituales, confesi ren, ô comulgaren, ô tuvieren dos horal de Oracion mental. Item: cada vez qui visitaren su Capilla, ô nuestra Iglesia y contritos hicieren oracion por las ne cesidades arriba expresadas, ganan to das las Indulgencias, que en dia de Esta cion ganan las Personas que visitan la Iglesias que hay dentro y fuera de Ro ma, como si por sí mismas las visit: ran: así lo concedió Paulo V. à los Re gulares.

Rezando la Estacion del Santísim Sacramento, que se compone de seis Pa dre nuestros y seis Ave Marias gloria dos, y rogando à Dios por la exáltaçio

le la Fé, &c. estando en gracia, ô con verdadera contricion, ganan todas las ndulgencias concedidas à las Iglesias de Roma, Jerusalen, Santiago, y Porciúncua. Esta Gracia se concedió primero à los Padres de San Francisco, de quienes la barticipan las demás Religiones; y aunque es lo mas cierto, que se debe rezar esta Estacion ante el Altar mayor, en que está el Tabernáculo del Santísimo, tambien es probable se puede rezar en qualquier parte, del modo dicho; y dice el Illinô. Arbiol, ubi supr. cap. 20. que con esta amplitud la volvieron à revalidar Clemente X. ê Innocencio XI. y que así lo defiende el R. P. Diaz de San Buenaventura en su Espejo, cap. 4. doct. 20. contra lo que se enseña en el Libro intitulado: Exâmen de Indulgencias.

Item: Clemente X. concede Jubileo pleno à los Regulares que en el Domin-

go infraoctavo del Corpus hicieren Fiesta al Santísimo Sacramento, y en él dixeren Misa, ô comulgaren, confesados, ê hicieren oracion por el bien de la Igle. sia, aumento de la Fé, conversion de los Infieles, extirpacion de las heregías, y paz entre los Principes Christianos. La misma Indulgencia plenaria, ô Jubileo, haciendo las mismas diligencias, ganan nuestros Religiosos y los Terceros, los dias de N. P. Sr. S. Joseph, S. Elias, y Santa Teresa. Item: por Concesion de Gregorio XIII. la ganan los Terceros, si haviendo confesado y comulgado una vez al mes, rezaren tres Padre nuestros, y tres Ave Marias por las necesidades dichas. Leon X. se las concedió todas las veces que comulgaren. El mismo Leon, Gregorio XIII. ê Innocencio VIII. concedieron asimismo la Indulgeucia plenaria, que hoy pueden ganar los Terceros; y se la puede conceder el Confesor,

179

esor, como dice nuestro Fr. Antonio del Espíritu Santo (in Director. Regul. ract. 2. disp. 5. n. 55. en todos los dias de la Semana Santa, y en los festivos de Nuestro Señor, y de Nuestra Señoa, y de los Santos de la Orden, de S. Pedro, y S. Pablo, Santa Maria Magdalena, S. Lucas, y los Quarenta Mártyres, si en ellos comulgaren. Item: Paulo V. la concedió à los que el dia de la Epifania, ô de la Santa Cruz, renovaren sus Votos, haviendo confesado y comulgado, y pidiendo por la conversion de los Infieles y Cismáticos. Y la misma, con las mismas diligencias, à los que se pusieren cilicio, ô tomaren disciplina extraordinaria.

Item: dicho Paulo nos concedió à los Carmelitas Descalzos, (y no es la concesion de participantes) por traer la Imagen de Christo Crucificado al pecho, todas las Indulgencias que con-

cedió su Santidad à peticion del Ma qués de Villena à las Cruces y Medalla que le bendixo, las quales Indulger cias fueron muchas, y una era que la Persona que traxese alguna de dicha Medallas ô Cruces el dia de Comu nion, sacara tantas Animas de Purga torio, quantas veces rezara con devo cion el Padre nuestro y el Ave Mari con Gloria Patri.

Item: Por concesion de Innocencio VIII. rezando los Terceros (aunqui sean Novicios) con verdadero dolor de lante del Altar mayor el Psalmo Mise rere mei, Deus, con la Oracion Deus qui inter Apostolicos, consiguen todas las Indulgencias que ganan los que personalmente visitan las Estaciones de Roma, que cada dia son siete plenarias, y se saca una Alma de Purgatorio; y los que no saben decir dicho Psalmo, rezando en su lugar siete veces el Patei

nos

ioster, y el Ave Maria contritos, ganan o mismo. Y la misma gracia alcanzan, por concesion de Sixto IV. los Terceros que en los dias de Quaresma visitaren u Capilla, ô nuestra Iglesia, y dixeren contritos el Psalmo Exaudiat te Domjnus, con las Oraciones Ecclesia, y Deus omnium fidelium Pastor, ô no sabiendolo, dixeren tres Padre nuestros, y tres Ave Marias por la paz de la Iglesia, y salud del Sumo Pontifice, les concede ganen todas las Indulgencias concedidas à todos los Santuarios y Templos de la Christiandad. Y si dicen la Magnificat, con las Oraciones Deus, qui corda ::: Concede nos ::: y Fidelium Deus, ganan à lo menos Indulgencia plenaria. Y esta tambien logran rezando la Corona de nuestro Señor Jesu-Christo, que son treința y tres Padre nuestros, y cinco Ave Marias; y la Corona de la Virgen, que consta de sesenta y tres

Ave Marias, y ocho Padre nuestros.

Item: Sixto IV. concediò à los que por enfermos, ô por vivir lejos de i blado, no pueden comodamente vei â visitar su Capilla ô Altar, si rezart contritos y devotos cinco Padre nui tros, y cinco Ave Marias, todas las la dulgencias que ganaran si visitaran Estaciones de Roma. Y â todos los qu por la noche exâminaren sus concie cias, y se dolieren de sus pecados, col propósito de confesarlos, concedió Gi gorio XIII. un año, y una quarentes de Indulgencias. Y dexando otras in merables y antiguas de este género, qui llaman parciales, solo añado, que le que besaren el Abito de nuestra Seño del Carmen, proprio, ô ageno, devot mente, ganan cada vez por concesio de Nicolao V. veinte y dos años de pe don, y veinte y dos quarentenas. Y à los que se enterraren con él, aunqu

o sean Terceros ni Cofrades, Leon X. oncede Indulgencia plenaria: declaando bastar pedir dicho Abito de la 
lirgen y tenerlo sobre la cama hasta la 
nuerte, aunque antes de ella no lo huiese traido. Concluyo, con que por 
Concesion del mismo Leon, de Sixto 
V. y de Paulo V. todas las sobredichas Indulgencias pueden, si quieren, 
los Terceros y Terceras, aplicar por modo de sufragio, por las Animas bendias del Purgatorio.

En quanto à Privilegios, gozan los Hermanos y Hermanas de nuestra Tercera Orden, el de la Exêncion: Gaudeant, & gaudere possint, & debeant exemptionis privilegio, dice en su Mare magnum el Señor Sixto IV. Pero es de notar, que despues Leon X. en su Bula: Dum intra mentis, dada en el Concilio Lateranense, lo limitó, mandando, que los Terceros de las Religiones no pue-

1 to the

184

dan recibir la Sagrada Eucaristia par cumplir con el precepto de la Iglesia sino de mano del Párroco, ni los demá Sacramentos de Matrimonio, Viático, Extrema-Uncion, sino del mismo: el de la Penitencia, de qualquier Confe sor aprobado lo pueden obtener. Tams bien les ordena, que no se entierren sin consentimiento y asistencia del diche Párroco ô Cura; y que estén obligado à pagar las gabelas y contribuciones de los meros Seglares: y por fin les prohibe, que gozen del fuero del Canon: S quis suadente. Y menos lo dicho, todo lo demás perteneciente al referido Privilegio, les dexó en su fuerza.

Tambien participan nuestros Terce ros el Sabatino, que â las demás Religiones es incomunicable, por haverlo concedido desde el Cielo Christo por los méritos ê intercesion de su Madre Santísima, que lo consiguió para sus

Hi-

lijos y Hermanos los Carmelitas; y os Pontífices no han hecho mas, que onfirmarlo y publicarlo en la Iglesia.

Item: Les concede, que en tiempo le Entredicho, ô Cesacion â Divinis, omo no hayan sido causa ni parte en sta pena, aunque sea Apostólica, puelan â puerta cerrada oír Misa, ô decirla, i son Sacerdotes, y recibir la Sagrada Comunion, asistir â los Oficios Divinos; y si entonces fallecieren, enterrarse en Sagrado con moderada pompa.

Item: Que puedan elegir Confesor aprobado, sea Regular ô Secular, que una vez en la vida les pueda absolver de qualesquier delitos y excesos, por graves que sean, y aunque estén reservados (exceptuando la heregía externa, y los que son reservados à los Señores Obispos) y les pueda conceder Indulgencia plenaria; y lo mismo otra vez en el artículo de la muerte, en el qual, si es verdadero, no hay reservacion. Item:

Item: El dia de Santa Catarina Ma tyr, y otros quatro dias en el año, eleccion de cada uno, y aun por con cesion de Leon X. en todos los dias d Nuestro Señor, y de Nuestra Señor que son solemnes, por Confesor de 1 Religion, que tenga licencia de los Pre lados, pueden ser absueltos de todo. los casos reservados, (excepto de la he regia externa) y recibir plenaria remision de sus pecados, como si el misme Pontifice la diera; y despues de la Absolucion Sacramental, Bendicion Papal: así nuestro Fr. Valentin en su Fuero, trat. 1. cap. 7. núm. 82. citando à nuestro Fr. Antonio del Espíritu Santo, y â Pellizario. La forma de la Absolucion será así:

Dominus noster Jesus Christus te absolvat; & ego auctoritate tibi concessa, & mihi commissa te absolvo ab omni sententia excommunicationis majoris, vel

ninoris à jure, vel ab homine lata, suspensionis, & interdicti. Dispenso tecum ab omni irregularitate, quam possum dispensare, & illi statui innocentiæ restituo, quomodo Sanctitas Domini nostri faceret, si ipsemet in confessione tua peccata auscultaret, & eadem Auctoritate Apostolica te absolvo ab omnibus peccatis tuis, & Sanctam benedictionem papalem tibi impertior. In nomine Patris, & c.

Item: Los Sacerdotes Profesos de la Tercera Orden, si son Confesores, gozan los mismos indultos que los de la Religion, los quales sabrán leyendo el Fuero de Conciencia de nuestro Fr. Valentin, y otros Autores. Y los dichos Sacerdotes Terceros pueden rezar de los Santos de nuestra Orden, y usar de nuestros Privilegios en quanto al Oficio Divino, acomodandose à nuestro anual Calendario.

El P. Fr. Joseph Montesinos, en su-

Li-

bro Camino de la Gloria, cap. 7. pag. mih 23. añade los siguientes Privilegios.

"Item: Innocencio X. concedió à "los Terceros de Nuestra Señora de "Carmen Jubileo plenísimo el dia que "ellos celebraren su Fiesta principal "de Nuestra Señora, que ordinario es "el Domingo siguiente de quando la "celebran los Religiosos, que es à 16. de Julio

", de Julio. +,, Item: El mismo Innocencio X. " concedió quatro Absoluciones gene-", rales â nuestros Terceros, â los que " vistieren y traxeren nuestro Santo "Escapulario, las quales se dán estos " quatro dias, dia de la Concepcion "Purisima de Maria Santisima, el Do-"mingo de Ramos, primero dia de ", Pasqua del Espíritu Santo, y el dia " de nuestra Madre Santa Teresa de "Jesus; y estas son perpetuas. La Bula " está en el Archivo de nuestros Religiosos

f89

giosos Terceros en la Ciudad de

, Granada.

"El modo de dár esta Absolucion es , en la Iglesia: estará un Sacerdote con , su Capa blanca, y su Estola puesta, , y quando vayan acabando cada Mi-, sa, los que huvieren comulgado en , ella, los absolverá de la manera si-, guiente.

# FORMA ABSOLUTIONIS SERVANDA.

Ntiphona: Intret oratio &c.

,, Psalmo De profundis, y aca-

., bado, repita el Antiphona: Intret

" oratio mea in conspectu tuo Domine

,, inclina aurem tuam ad Preces nos-

" tras, parce Domine, parce Populo tuo,

" quem redemisti Sanguine tuo pretio-

"so, nè in æternum irascaris nobis.

"Kyrie eleyson. Christe eleyson.

"Kyrie eleyson. Pater noster, &c.

V.

" y. Et ne nos inducas in tentationem,

" R. Sed libera nos à malo.

190

", y. Salvos fac servos tuos.

", r. Deus meus sperantem in te.

", y. Emitte eis Domine auxilium de sancto.

,, R. Et de Sion tuere eis.

", y. Esto eis, Domine, turris fortitu-

" R. A facie inimici.

" y. Nihil proficiat inimicus in eis.

" p. Et filius iniquitatis non apponat nocere eis.

" y. Domine exaudi orationem meam.

,, ry. Et clamor meus ad te veniat.

", y. Dominus vobiscum.

3, B. Et cum spiritu tuo.

#### OREMUS.

"Desto, Domine, supplicationibus nostris, & me, qui etiam "misericordia tua primus indigeo, exau-

di

"di clementer, quem, non electione "meriti, sed dono gratiæ tuæ, consti-"tuisti tuis meritis Ministrum, da fidu-"ciam tui operis exequendi, & meo "ministerio, quod tuæ pietatis est ope-"rari. Per Christum Dominum nos-"trum. Amen.

OREMUS.

Xaudi, Domine, preces nostras, & confitentium tibi parce pec, catis, ut quos conscientiæ reatus accu, sat, indulgentia tuæ pietatis absolvat.
, Per Christum Dominum nostrum.
, Amen.

# OREMUS.

Ræveniat hos famulos tuos, quæsumus Domine, misericordia tua,
ut omnes iniquitates eorum celeri, indulgentia deleantur. Per Christum
Dominum nostrum. Amen.

OREMUS.

"Ræsta quæsumus Domine, his fa " mulis tuis dignum poenitentia ", fructum, ut Ecclesiæ tuæ Sanctæ, à cu-" jus integritate deviarunt peccando, à ,- missorum redeant in noxis veniam, " consequendo. Per Christum Domi-", num nostrum. Amen.

#### OREMUS.

Desto, Domine, supplicationibus nostris, nè sit ab his famu-" lis tuis, clementia tua, longinqua mi-", seratio, sana, eorumque remitte pec-" cata, ut nullis iniquitatibus à te se-;, parati, tibi Domino semper valeant "adhærere. Per Christum Dominum ", nostrum. Amen.

OREMUS. Omine Deus noster, qui offensione nostra irasceris, & satis-" lactione placaris, respice, quæsumus, " super hos famulos tuos, qui se tibi

, graviter peccase confitentur; tecum , est absolutionem criminum dare, & , veniam præstare peccantibus, qui di-, xisti: te malle peccatorum, quàm , mortem; concede ergo Domine his, , ut tibi pœnitentiæ excubias celebrent, , & correctis actibus suis conferri, sibi , à te sempiterna gaudia gratulentur. , Per Christum Dominum nostrum. , Amen.

# OREMUS:

sime conditor, & misericordissime reformator, qui hominem insime reformator, qui hominem insi

oveant pietatem tuam, qua sumus Domine, hæc famulo ,, rum tuorum lachrymosa suspiria, to eorum medere vulneribus, tu jacen , tibus manum porrige salutarem, n , Ecclesia tua, aliqua suis corporis por , tione vastetur, nè grex tuos detri , mentum sustineat, nè de familiæ tua , damno inimicus exultet, nè renato , lavacro salutari, mors secunda possi , deat. Per Christum Dominum nos , trum. Amen.

### OREMUS.

" IBI ergo, Domine, supplices Pre" ces, cum fletu cordis effundi" mus, tu parce confitentibus, ut sic in
" hac mortalitate, peccata sua, te ad" juvante defleant, quatenus in tre" mendi judicii die, sententiam æternæ
", damnationis evadant, & nesciant,
", quod terret in tenebris, quod stridet

in flammis, atque ab erroribus, ad iter reversi justitiæ, nequaquám vulneribus saucientur, sed integrum sit eis, atque in perpetuum, quod gratia contulit, & quod misericordia reformavit. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

HIG NON DICITUR OREMUS.

Oncedimus vobis fratribus facultatem ex authoritate, nobis â Pontificibus indulta, ut consequi possitis, omnes, & singulas indulgentias, & peccatorum remissiones, nostræ hujusmodi, Sacræ Religioni concessas, & juxta Privilegiorum, tenores ab eadem Sede Apostolica obtentorum, & in quantum vestra expedit oratio, & ad nos pertinet & jurisdictio, sit vobis Omnipotens Deus indultor omnium criminum vestrorum, deleat, atque dimmittat omnia peccata vestra Dominus noster Jesus Christus, qui cum " Pa196

", Patre, & Spiritu Sancto vivit, & regna, ", in sæcula sæculorum. Amen.

NON DICITUR OREMUS.

qui Beato Petro Apostolo de qui Beato Petro Apostolo de dit licentiam animas ligandi, atqui, solvendi, ille vos absolvat ab omn, vinculo delictorum, ut habeatis vi, tam æternam, & vivatis in sæcula sæ, culorum. Amen.

"Pudiera poner aqui otras infinita "Indulgencias que ganan nuestros Re "ligiosos Terceros visitando nuestra "Iglesias, ô Altares de nuestra Señora "del Carmen, pues con solo nombra "este Nombre se ganan; déxolas po "la brevedad: quien las quisiere vér "vea los Autores, vea las Bulas que "trae el Reverendísimo Padre Genera

"Teodoro Estracio, cap. 10. & 11. er ", el Libro que compuso, pro Tertiarij.

" utriusque sexus; â el R. P. M. Leza

na, tom. 2. quæst. regul. c. 15. nn. 35. 36. 37. y 38. Las diligencias que se han de hacer para ganar las Indulgencias que se consiguen de visitar nuestras Iglesias, son: Lo primero, han de tener la Bula de la Santa Cruzada. Lo segundo; han de rezar siete Padre nuestros y siete Ave Marias: y para que se rezen con mas devocion, se han de aplicar-à siere Grandezas que tuvo la Virgen Santa MARIA; y la aplicacion se hará en la forma siguiente. La primera, à el Cuerpo mas puro, y mas perfecto y hermoso de todas las criaturas, que sue el de la Virgen. La segunda, â el Alma mas santa que Dios crió, mas llena de gracia, despues de la de Christo Señor nuestro. La tercera, à la Vida mas excelente que huvo en el mundo, pues tuvo con toda perfeccion las tres Vidas, Purgativa, Iluminativa, y Uni-

ti-

"tiva. La quarta, â la mayor Digni"dad que tuvo criatura, que ser Ma"dre del mismo Hijo de Dios. La
"quinta, â la Muerte mas dichosa que
"tuvo el Mundo, pues sue de amor de
"Dios. La sexta, â el Triunso mas glo"rioso que sue el de su Asuncion, y su"bida â los Cielos. La septima, â la
"Coronacion mas honrosa que tuvo
"ningun Santo, pues sue Coronada por

"Emperatriz del Cielo, y por Reyna

" de Angeles, y de hombres noissailes

Por fin, todos los de dicha Fercera Orden, aunque sean Novicios, tienen facultad para que nuestros Confesores les puedan dispensar o conmutar qualesquier promesas y votos, menos los de Religion, ultramarinos, y de perpetua Castidad. Tambien pueden relaxarles los Juramentos que no fueren hechos en perjuicio de otros; y aun nuestros Prelados les pueden irritar los

Votos particulares, y dispensar en Ayunos de la Iglesia, en el precepto de comer carne, y Oficio Divino, si son Sacerdotes, y en los Estatutos de su Orden, haviendo alguna suficiente causa; y en irregularidades, si son de Orden Sacro; porque por la promesa que hacen de obedecerles al profesar, se constituyen sus subditos; y así en orden à dispensas, irritaciones, conmutaciones, y absoluciones in foro conscientiæ, gozan lo mismo que nosotros los Regulares.

Dén pues nuestros Hermanos y Hermanas debidas gracias á Dios por tantas mercedes, y estimen mucho el Santo Abito de la Virgen Santísima, por cuyo medio les provienen tantas espirituales gracias; no soltando el Escapulario Sagrado, y apreciando el Estado, y ser del número de sus Hijos, para lograr siempre su benignísimo amparo. Advirtiendo por fin, que por ser

ser Terceros y Terceras de nuestra S nora del Carmen, no tienen prohib cion para serlo de otra Orden Tercer pues no hay en ello implicancia; y ar tes les será cosa util y provechosa, pue no haviendo, segun la mejor opinior como entre las Religiones, participa cion de gracias entre las Ordenes Ter ceras, será bien que los Terceros de Carmen lo sean de todas para pode ganarlas. Y que lo puedan ser, se com prueba con una Revelacion que tuvi la V. Mariana de Jesus, Tercera de Glorioso Padre S. Francisco; refieres en su Vida en el Lib. 2. cap. 23. fol 477. son estas de su Confesor, que la escribió, las palabras: Haviendo (dice estado muchos dias la Sierva de Dio con deseos de tomar el Abito del Ter cero Orden del Bendito Santo Domin go, yo se lo estorvé; porque supueste que ya tenia el de N. P. S. Francisco no se cargase de tantas obligaciones. En sto la rogó Doña Maria Sotelo enconendase à Dios el tomarle ella, que lo leseaba, aunque tambien era Tercera le N. P. S. Francisco: hizolo así por nueve dias, pidiendo á los dos Santos le alcanzasen de nuestro Señor luz para conocer su voluntad; y al fin de los nueve dias, estando en éxtasi, vió à los dos Santos Patriarcas sentados en dos Tronos de admirable gloria, y que el Señor Santo Domingo pedia licencia à N. P. S. Francisco para que tomase el Abito de su Orden Tercera la dicha Doña Maria Sotelo; y el bendiro Santo mostrandole grande amor le decia: Aunque es mi Hija, me gloriaré lo sea tuya. Baste esto para que se conozca no haver inconveniente en lo dicho, sino que antes bien es util y provechoso, por lo que las Sagradas Religiones de Santo Domingo y San Agustin en SUS

sus Instrucciones de Terceros los exhotan à esto mismo.

Pero tengan entendido nuestros He manos Terceros, que despues de hech la Profesion no le es lícito à ningu Hermano ô Hermana dexar el Abit de su Orden Tercera; porque aunqu parece que para hacerlo son libres, po no constituir la Profesion que hacen es tado rigoroso, y por quedar no obstar te ella en todo rigor Seglares, como s infiere de la Bula del Señor Leon X Dum intra mentis, en que dexa à lo Terceros sugetos à pagar las gabelas, otras contribuciones; pero para obvia gravisimos incovenientes, tienen deter minado lo contrario los Sumos Pontifi ces, y entre ellos la Santidad de Nico Jao IV. en la Bula: Supra montem, é Innocencio VII. en la Bula: Sedis Apos tolicæ, donde dice: Statuimus autem, ui nullus frater, aut soror, hujus fraternitatis, & Ordinis post supradictam professionem de hoc Ordine egredi valeat. Determinamos empero, que ningun Hermano ô Hermana de esta Hermandad y Orden, despues de hecha la Profesion se pueda salir. Con que segun esto, de hacerlo, à mas de contravenir à lo dicho, pierden del todo sus Privilegios, Indultos, Gracias, Inmunidades, Participaciones, Sufragios; y deben ser borrados de sus Libros, y tildados, como inconstantes en servir à la Santisima Virgen y Madre del Carmen, y será asentado lo que en este punto hicieren.

#### CAPITULO XVIII.

Resierense algunos Milagros, y se sinaliza con algunas devociones.

PARA aumento de la devocion con nuestro Santo Abito, que es pren-

da

da de la Madre de Dios Maria Santisi ma, pondré aqui uno û otro Milagro que compruebe lo estimable que es. Er la Ciudad de Mallorca vivia un Caba-Ilero, Señor de muchas Posesiones y Alquerias. A una de ellas fue en cierta ocasion con su familia, y â pocos dias que alli estuvo, le dió repentinamente un vehemente dolor. Avisado el Médico, vino con precision, y le ordenó sangria, con que quedó el enfermo sosegado; pero à poco espacio de idos los criados, comenzó à desangrarse con tanta abundancia, que acudiendo los domésticos, por diligencias que hicieron, y remedios que le aplicaron, no pudieron detener el impetuoso raudal de sangre que por la rotura de la vena salia; y hallandose ya casi sin élla, y para espirar, se llegó à él otro Caballero conocido suyo, y le dixo: Amigo, â una Hermana que tengo, la qual trae

el Abito de la Tercera Orden de Nuestra Señora del Carmen, le he oído decir, que como uno ofrezca vestirlo, sanará de qualquier ensermedad, si le conviene; y así Vm. ofrezca hacerlo, que quizá con eso sanará. A esto respondió el moribundo que sí, que lo haria de buena gana: y aun no lo havia bien pronunciado, quando (maravillosa cosa!) instantaneamente se cerró la vena, de modo, que ni una gota de sangre salió mas, no haviendole aprovechado para restrañarla repetidas medicinas, y aun muchas Reliquias que le aplicaron. Los de la casa, que ya no pensaban sino en disponer el entierro, luego que vieron el prodigio, lo noticiaron al Señor Obispo, quien al punto mandó que se escribiese Auto público, y que como à Milagro de Nuestra Senora del Carmen, se celebrara con siestas grandes, como efectivamente se hicieron;

cieron; y el Caballero vistiendose e Abito de Tercero, cumplió su voto, la Hermana del Amigo adquirió pol este caso notable fama de virtuosa, co mo lo era, y se llamaba Doña Leono Ortiz. La Isla toda dió las gracias à la Reyna del Cielo, haciendose lenguas de la maravilla en todas las partes donde llegaban los Mallorquines; y en Toledo se imprimió este Milagro año de 1619. y lo resieren el P. Fr. Miguel de la Fuente en su Compendio Historial, y Fr. Luis de Santa Teresa en su Tesoro cap. 31.

En un Lugar del Reyno de Valencia sucedió, que conjurando una Endemoniada, dixo el Demonio, obligado de los conjuros: que la causa de haver entrado en aquella criatura, era por haverse descuidado en vestir el Santo Escapulario, y porque era gran Procuradora. Preguntado de qué lo era, mos-

tró

o gran rebeldía en expresarlo, dicieno: que pasaría mil veces todos los tornentos del Insierno antes que declaarlo; porque de ello se le seguiria grae perjuicio. Apretósele entonces mas on los conjuros, y se resistió por esvacio de dos horas, tanto, que sue neesario descubrir al Santísimo Sacranento; y despues de mucha lucha se esolvió à decir de qué havia sido Prouradora aquella Persona en quien esaba, con tal que élla, y el Religiosos Conjurador se retirasen à una Capilla tonde ninguno de los que estaban en à Iglesia pudiesen oir su respuesta. No e le permitió; y así obligado de la virnd superior, aunque Padre de la menira, descubrió la verdad, y en presencia de todo el Pueblo con voz clara ê nteligible, dixo: que aquella criatura havia sido gran procuradora de que muchos entrasen en la Tercera

4 ( 1 ) 1 · 1

Orden de la Virgen del Carmen, y qui por esa causa havia él perdido muchas almas; y que para impedirles este fruto, él havia procurado las muchas disenciones que en aquellos tiempos se levantaron en aquel Reyno contra la Orden Tercera del Carmen. Así refiere este caso el Doctor Don Joseph Boneta en su Libro intitulado: Vidas de Santos, y Venerables Varones de la Religion de Nuestra Señora del Carmen, al sin de un dibujo de la del Venerable Lucas de Aguilar, Tercero de la misma Religion: lo que tambien testifica nuestro Calzado Fr. Luis de Santa Teresa (ubi supr.) Sea Dios bendito, y su Madre Soberana, que à sus Hijos y Hermanos tanto savorece, ilustra, ampara, y desiende. Amen. \* \* \* \*

# ESPIRITUAL. 209 MODO DE APLICAR LA Indulgencia à la hora de la muerte.

Omine Jesu Christe Fili Dei vivi, qui tot tormenta pro peccatis hominum sustulisti, ut illos de culpæ morte ad gratiæ vitam suscitares, cupiens, quod convertantur, & vivant, & nullos eorum pereat. Idem Dominus noster propter infinitæ pietatis abundantiam suscipiat te, & à te omnem iram, & indignationem divellat; tibique indulgeat per viscera misericordiæ sua omnia peccata, & quascumque rigoris divinæ justitiæ pænas. Et ego licet indignus famulus, & minister ejusdem Domini nostri Jesu-Christi authoritate Sanctorum Apostolorum Petri, & Pauli, atque Sanctæ Romanæ Ecclesiæ Tertiariis, ceterisque fratribus Beatissimæ Virginis Mariæ de Monte Carmelo concessa; necnon qua fungor autho-

\*\*\* \*\* \*\* \*\*

thoritate Prælatorum, in quantum possum, concedo tibi plenariam indulgentiam, & remissionem omnium peccatorum, si ad mortem pro nunc perveneris, & si præsens mortis periculum, Deo faciente, evaseris, sit tibi hæc indulgentia pro vero mortis articulo reservata. In nomine Patris, &c.

IBI etiam eadem authoritate mihi concessa, dispensationem impendo circa omnes defectus, & ea, quæ minus accurate egisti in adimpletione, illius, quod servare tenebaris, ut Tertiarius ejusdem Beatissimæ Virginis Ordinis; & manifestum facio hic, & inconspectu Domini nostri Jesu-Christi, absolutum esse ab omnibus poenis, quas in Purgatorio solvere debebas, propter peccata commissa adversus Dei vivi, & veri immensam bonitatem; atque etiam restitutum esse ad primam innocentiam, quam in Baptismo succepisti. In nomine, &c.

Omine Jesu Christe, à te propter infinitam bonitatem oro, ut precibus nostris propitiationem ostendas, necnon hujus creaturæ ad tuam similitudinem creatæ, proprio tuo Sanguine redemptæ, ineffabili providentia conservatæ, custoditæ, defensæ, & salvatæ propter tuam infinitam charitatem, quam ego in nomine tuo ad participationem accipio omnium spiritualium bonorum, quæ operamur, & fungimur. Super illum, Domine, tuam benedictionem infunde, \* & da ei, ut te devote, diligat, te diligenter quærat, & inveniat accurate, ut Suffragiis, & indulgentiis adjuta Tertii Ordinis Beatissimæ Virginis Mariæ de Monte Carmelo, propter merita Salvatoris nostri Jesu-Christi vitam æternam obtinere mereatur. Amen.

P

GO-

# INSTRUCTORIO GOZOS

de la misma Señora, que se cantan en su Capilla.

TUES sois de nuestro consuelo El medio mas poderoso, Sed nuestro amparo amoroso, Madre de Dios del Carmelo. Desde que en la Nubecilla, Que sin mancha os figuró, De Virgen Madre adoró San Elias la maravilla, A vuestro culto Capilla Erigió en primer modelo: Sed nuestro amparo amoroso, Madre de Dios del Carmelo. Tan primeros para Vos Los Hijos de Elias fueron, Que por Tymbre merecieron Ser de la Madre de Dios El Título, que por Vos Les dió à su Heredad anhelo:

Sed

Sed nuestro amparo amoroso Madre de Dios del Carmelo.

Por eso Vos honras tantas,
Señora, al Carmelo hicisteis,
Que viviendo le asististeis
Mil veces con vuestras plantas.
Con vuestras platicas santas
Doblasteis su antiguo zelo:
Sed nuestro amparo amoroso,
Madre de Dios del Carmelo.

Del Carmelo descendieron
De Elias los Succesores,
Y en la Iglesia Coadjutores
De los Apóstoles fueron;
Del Evangelio esparcieron
La Verdad por todo el suelo:
Sed nuestro amparo amoroso,
Madre de Dios del Carmelo.

A San Simon, General, El Escapulario disteis, Insignia, que nos pusisteis De Hijos para señal.

INSTRUCTORIO Contra el incendio infrenal Es desensivo y consuelo: Sed nuestro amparo amoroso, Madre de Dios del Carmelo. Quien bien viviere y muriere Con tal señal, es notorio, Que por Vos del Purgatorio Saldrá presto, si allá fuere, El primer Sabado espere Tomar à la Gloria el vuelo: Sed nuestro amparo amoroso, Madre de Dios del Carmelo. Vuestro Escapulario Santo Escudo es tan verdadero, Que no hay plomo, ni hay acero De quien reciba quebranto. Puede (aunque es de lana) tanto, Que vence al fuego, y al yelo: Sed nuestro amparo amoroso, Madre de Dios del Carmelo. De vuestro Carmelo flores

Son la variedad de Santos,

Pro-

Profetas, Martyres tantos, Vírgenes, y Confesores, Pontifices, y Doctores, Que hacen vuestro Monte Cielo: Sed nuestro amparo amoroso, Madre de Dios del Carmelo.

Dando culto à vuestro hónor
Durará siempre el Carmelo,
Porque así lo alcanzó el zelo
De Elias su Fundador,
Quando Christo en el Tabor
Mostró su Gloria sin velo:
Sed nuestro amparo amoroso,
Madre de Dios del Carmelo.

Pues sois de nuestro consuelo El medio mas poderoso, &c.

y. Tuam ipsius animam pertransivit gladius.

Ry. Ut revelentur ex multis cordibus cogitationes.



# INSTRUCTORIO OREMUS.

Ater Dei, & Carmeli Decor, Sanc tissima Maria, rogamus te per tristitiam, quam habuisti in illis quadraginta horis, in quibus filius tuus Dominus Noster Jesus Christus jacuit in sepulchro, & per gaudium, quod habuisti de Resurrectione ejus, ut succurras nobis, & convertas tribulationes nostras in gaudium, ut te in toto corde benedicamus. Per Jesum Christum Filium tuum Salvatorem nostrum, qui cum Patre, & Spiritu Sancto vivit, & regnat in sæcula sæculorum. R. Amen.

CORONA DE GRACIAS A DIOS Por los Privilegios, Dotes, Gracias, y Prendas naturales y sobrenaturales con que se dignó adornar à la Virgen MA-RIA Reyna de Cielos, y Tierra.

Al principio de cada Elogio se repite la alabra Gracias à Dios, y al fin rezará en Padre nuestro y Ave Maria con Floria Patri.

GRACIAS A DIOS, VIRGEN MARIA.

Porque os hizo su Hija,
Porque os hizo su Amada,
Porque os hizo su Madre,
Porque os hizo su Casa,
Porque os hizo su Esposa,
Porque os hizo su Esclava,
Porque os hizo su Esfera,
Porque os hizo su Estancia,
Porque os hizo su Iris,
Porque os hizo su Arca.

Padrenuestro, Ave Maria, Gloria Patri.

Porque os hizo su Escala
Porque os hizo su Mesa,
Porque os hizo su Caja,
Porque os hizo su Trono,

Por-

INSTRUCTORIO

Porque os hizo su Alcazar,
Porque os hizo su Nube,
Porque os hizo su Sala,
Porque os hizo su Nave,
Porque os hizo su Mapa.

Padre nuestro, Ave Maria, Gloria, Pat. GRACIAS A DIOS, VIRGEN MARIA.

Porque os hizo su Flor,
Porque os hizo su Huerto,
Porque os hizo su Torre,
Porque os hizo su Templo,
Porque os hizo su Basa,
Porque os hizo su Cetro,
Porque os hizo su Archivo,
Porque os hizo su Cielo,
Porque os hizo su Talamo,
Porque os hizo su Centro.

Padre nuestro, Ave Maria, Gloria Pat.

GRACIAS A DIOS, VIRGEN MARIA.

Orque os hizo Princesa,

Porque os hizo Señora,

Por-

Porque os hizo gran Reyna, Porque os hizo Pastora, Porque os hizo tan Virgen, Porque os hizo tan Docta, Porque os hizo tan Martyr, Porque os hizo Patrona, Porque os hizo Potente, Porque os hizo Belona.

Padre nuestro, Ave Maria, Gloria Pat.

Gracias a Dios, Virgen Maria,

Orque os hizo sin mengua,

Porque os hizo sin culpa,

Porque os hizo sin falta,

Porque os hizo sin ruga,

Porque os hizo sin tacha,

Porque os hizo sin caida,

Porque os hizo extremada,

Porque os hizo perfecta,

Porque os hizo con gracia.

Padre nuestro, Ave Maria, Gloria Pat.

#### INSTRUCTORIO

226

GRACIAS A DIOS, VIRGEN MARIA.

Porque os hizo tan Limpia,
Porque os hizo tan Noble,
Porque os hizo tan Santa,
Porque os hizo tan Bella,
Porque os hizo tan Sabia,
Porque os hizo tan Fuerte,
Porque os hizo tan Rara,
Porque os hizo tan Dulce,
Porque os hizo tan Blanda.

Padre nuestro, Ave Maria Gloria Pat.

GRACIAS A DIOS, VIRGEN MARIA.

Torque os hizo qual Sol,
Porque os hizo qual Luna,
Porque os hizo qual Luna,
Porque os hizo qual Agua,
Porque os hizo qual Oro,
Porque os hizo qual Plata,
Porque os hizo qual Cedro,
Porque os hizo qual Palma.

Por-

#### ESPIRITUAL.

Porque os hizo qual Rosa, Porque os hizo qual Nacar. Padre nuestro, Ave Maria, Gloria Pat.

Gracias a Dios, Virgen Maria,

Porque os hizo qual Rio,

Porque os hizo qual Fuente,

Porque os hizo qual Selva,

Porque os hizo qual Monte,

Porque os hizo qual Tierra,

Porque os hizo qual Mar,

Porque os hizo qual Cera,

Porque os hizo qual Mirra,

Porque os hizo qual Puerta.

Padre nuestro, Ave Maria, Gloria Pat.

Porque os hizo, Paraiso,
Porque os hizo Columna,
Porque os hizo su Silla,
Porque os hizo su Escucha,

Porque os hizo su Estrella, Porque os hizo Fecunda, Porque os hizo Diamante, Porque os hizo tan pulcra, Porque os hizo su Estampa, Porque es hizo tan suya.

Padre nuestro, Ave Maria, Gloria Pat

GRACIAS A DIOS, VIRGEN MARIA,

Porque os hizo la humilde,
Porque os hizo constante,
Porque os hizo meliflua,
Porque os hizo tan suave,
Porque os hizo tan linda,
Porque os hizo tan grande,
Porque os hizo preciosa,
Porque os hizo admirable,
Porque os hizo feliz,
Porque os hizo triunfante.

Padre nuestro, Ave Maria, y Gloria Patri. Gracias a Dios, Virgen Maria,

Porque sois su deleite,

Porque sois quien le aplaca,

Porque sois quien le agrada,

Porque sois su querida,

Porque sois su estimada,

Porque sois su honra,

Porque sois su fama,

Porque sois su gloria,

adre nuestro, Ave Maria Gloria Pat.

Porque sois su alabanza.

Gracias a Dios, Virgen Maria,

Orque sois mi Dulzura,

Porque sois mi Abogada,

Porque sois mi Consuelo,

Porque sois mi Esperanza,

Porque sois mi Refugio,

Porque sois mi Muralla,

Porque sois quien me alumbra,

Porque sois quien me inflama.

Por-

INSTRUCTORIO

Porque sois quien me guia, Porque sois quien me salva.

Padre nuestro, Ave Maria, Gloria Pai

TIrgen Santísima, Madre de Dios, de Misericordia, por las innume rables, grandes, excelentes, y singulare Prerrogativas, Inmunidades, Gracias y Dotes con que sobre toda criatura o enriquecieron y adornaron las tres Per sonas de la Santisima TRINIDAD aquienes humildemente doy las gracias os suplico tengais por bien de adornai mi alma con virtudes y gracia, y de de fenderla de los enemigos infernales, y sacarla en paz de esta vida, para que goze de Dios en la eterna, donde sin cesai os alabe en los siglos de los siglos. Amén.



# ESPIRITUAL. COPLAS.

ALMA, la Virgen es sombra
De quien la invoca y la nombra,
Y quien por ella suspira
No teme de Dios la ira.
Que quien por MARIA navega,
A Christo muy presto llega,
Pues es camino que vá
A dar donde Dios está.

The state of the s

MARIA sube al Carmelo,
Estrella es vista en su Cielo,
Y nube que le fecunda.
Es primera sin segunda,
Y con prodigio ostentoso,
La que es del Carmelo Estrella
Es de tu impulso el reposo.

### DECIMA.

LA que nube miró Elías En aquel Monte Sagrado Sea objeto venerado De tus ansias, jamás frias: Si la ruegas, si confias Con devoto y fiel anhelo, Esta gloria del Carmelo Siempre pura, siempre bella, Luciente, fecunda Estrella Te alumbrará para el Cielo.

O. S. C. S. M. E. C. A. R.



in View Signature 2008: The file

LOVERT DE LE LAME LE TREPARE

### NOVENA

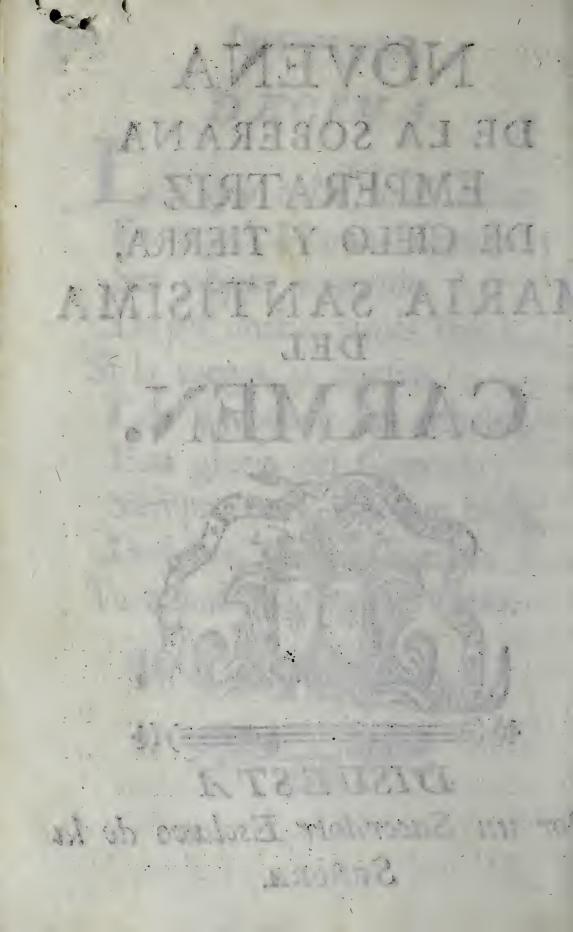
DE LA SOBERANA
EMPERATRIZ
DE CIELO Y TIERRA,
MARIA SANTISIMA
DEL

## CARMEN.



DISUESTA

Por un Sacerdote Esclavo de la SEÑORA.





#### INTRODUCCION.

TAN sido, y son en todo el tiempo de muchos siglos tan frecuentes, repetidos los favores, beneficios, y meredes que de las piadosas Manos de uestra Señora del Carmen han reciido sus devotos, que ponen á quien os considera en reverente pasmo, y ustosa admiracion de sus portentosos ilagros; llenaron abultados, y partiulares libros gravisimos Autores, con sclarecida devocion; y entre ellos el isigne Abad Tritemio del Orden de an Benito, y el Erudito Theophilo laynaudo de la Compañia de Jesus. Es dmirable la multitud de Católicos que or todas partes viven patrocinados á la ombra feliz de su Manto Celestial, lorando la imponderable fortuna de vestir su Sagrado Escapulario, encontran do en esta Divina Prenda remedio ef cacísimo contra las asechanzas del Demonio, contra los ardores del Fuego contra las violencias del Agua, contra los crueles golpes del Acero, contra lo disparos fuertes de las Balas, y para producto del bien del Alma un precioso, poderoso incentivo.

El reconocimiento de favores ta elevados, precindiendo de otros particulares motivos, me inclina á ofrecer la devocion Christiana esta Novena para que en ella encuentre un nuevo de ahogo el agradecimiento, pues es mu Justo el que procure inventivas obse quiosas, quien se halla soberanament patrocinado. Recibid, Madre amant sima de mi alma, esta pequeña expresion de mi obligacion rendida.

The section of the second with the second section of the second

and the second of the second

a the first tipe the fit of the species of

### ADVERTENCIAS

ara practicar con ventajosa, y rendida devocion esta Novena.

A primera es, que la persona que deseare hacer esta Novena, la podrá emezar el dia ocho de Julio, y concluirla el dia
iez y seis, que es dia en que se celebra la
olemne fiesta de Nuestra Señora del Carmen,
onfesando, y comulgando, y visitando la
glesia, ó Capilla de la Divina Emperatriz,
anará Indulgencia plenaria.

Tambien podrá empezarla el dia quine de Julio, que es la víspera de Nuestra Malre Santísima, disponiendose con la confesion, comunion, y acabarla el dia de su Octava.

La segunda es, que esta Novena la polrá haçer qualquiera en su casa delante de lguna Imagen de la Virgen del Carmen, y n qualquiera tiempo del año, y si no tuviese magen de la celestial Señora, tambien la podrá hacer.

La tercera es, que para mas obligar á las piedades de la Reyna de los Angeles, procurará el tiempo de la Novena vivir con mayor desvelo sobre la guarda de sus sentidos, y limpieza de corazon, exercitándose en mayores.

actos de devocion, y piedad, conforme á s estado; y si pudiese, será muy oportuno, cayunar el dia que principiase, ú otro algun del Novehario, y estará siempre sobre la máxima de que no haya dia alguno de la Noveha, en que no practique alguna obra de virtud á honra, y gloria de la Virgen Santísim del Carmen, como dando alguna limosna, pri vandose de alguna comida, ó bebida, ó cosa á esta similitud.

Asimismo se debe advertir, que los dia de la Novena, la persona que la hiciese cui dará cada uno de ellos, alabar repetidas vece á la Divina Señora, cumo diciendo: Ave Maria Purísima, y otras alabanzas á esta simi tud, y llamará á todos los Coros de los Angeles, para que alaben á su Soberana Gran deza; llamará á todas las criaturas raciona les, llamará al Sol, á la Luna, á los once Cielos, á las Estrellas, á los campos, á las flores á las plantas, á las criaturas irracionales, y todo lo sensible, para que todas convertida en lenguas alaben á su celestial Soberanía.

Será la quarta advertencia, el que todo los que hacen la Novena, cuiden con much desvelo en todos los dias de élla, pedir varia veces á la Reyna de los Angeles, que le

-:3 "

Icance de Dios Nuestro Señor aquella su ia, ó el remedio de aquella necesidad, ó neceidades que piden, y desean alcanzar de su Divina Magestad por medio de este devoto, y precioso Novenario; debiendo suponer, y ener por entendido, que desde el primero dia cada persona ha de determinar la cosa, ó cosas que ha de pedir en la Novena á la Virgen Santísima del Carmen.

Ultimamente se ha de notar, y advertir, que las personas que no saben leer, o no tienen librito de la Novena, la podran hacer en la siguiente conformidad, puesto de rodillas, hará el Acto de contricion, y rezará siete Salves à la Virgen Soberana del Carmen, en honra, y gloria de los siete gozos de su Magestad Santisima, que son los siguientes. El primero, quando el Arcángel San Gabriel anunció á la Reyna de los Angeles la Encarnacion del Verbo Divino. El segundo, quando visitó à Santa Isabél. El tercero, en el Nacimiento de Christo Nuestro Bien. El quarto, quando le adoraron los Santos Reyes. El quinto, quando le hallo en el Templo disputándo con los Doctores. El sexto, en la Resurreccion del Señor. Y el septimo, quando subioá los Cielos el Soberano Omnipotente.

Des-

LIFE

Despues se rezará la Letania, si la supie se, y si nó rezará tres Ave Marias, con tre veces el Gloria Patri, &c. y concluirá con e Bendito, y alabado, &c. y de este modo podrán hacerse la Novena, observando en lo demás las circunstancias que quedan expresadas.

# DIA PRIMERO.

Por la Señal de la Santa Cruz, &c.

ACTO DE CONTRICION.

10S mio, bondad inmensa, dulce aman-te de mi alma, Omnipotente Señor de Cielo, y Tierra, Yo ingrato, y vilísimo pecador, postrado á vuestros divinos Pies, confieso mis culpas, y pecados con tan entrañable sentimiento de haberos ofendido, que quisiera, bien de mi alma, de mi vida, y corazon, llorar con lágrimas de sangre el haberos agraviado; tantos son los deseos de llorar mis maldades, divino Redentor mio, que me parece la eternidad escaso tiempo para sentir, y gemir tantos, y tan enormes pecados; todas las aguas del mar despedidas en lagrimas por mis ojos no son bastantes, Jesus mio, corazon de mi amor, para llorar mis fementidas ingratitudes. Dulcísimo, benignísimo, y pacientísi-

nio

ro Jesus, vida de mi vida, muera en mi, Setor, la ingratitud, y arda desde hoy para tola la vida el felicísimo fuego de vuestro sala rado amor. Y Vos, Madre amantísima del
la rimen, refugio portentoso de afligidos pecalores, presentad ante su soberano acatamieno mi dolor, y firme arrepentimiento, para
que con vuestra poderosa proteccion, logre mi
alma el perdon, y que desde ahora para toda
la vida nunca deje de servirle con todo
mi corazon. Amén.

#### Oracion primera para todos los dias de la Novena.

Oberana Reyna de los Angeles, Señora de los Orbes celestiales, abysmo de piedales, abogada perpetua de pecadores, consuelo le afligidos, asylo, y refugio de delinquentes, norte, y puerto de navegantes, confusion del abysmo, alegria, y regocijo universal del mundo, imán sagrado de nuestros corazones, paraíso de fragrancias, y nubecilla portentosa del Carmelo, os ruego entrañablemente por vuestra amable, y compasiva clemencia, me amparéis con vuestra poderosa, y celestial proteccion, para que felizmente resista los per-

perniciosos asaltos del enemigo infernal. Ha ced, Madre Santísima del Carmen, interceso ra, y respiracion de nuestras vidas, que en esta vida ame, y sirva con todo mi corazon á vues tro Divino Hijo, y que con vigilante cuidado observe con pureza sus preceptos soberanos alcanzadme luz, y gracia para navegar seguro en este proceloso occeano del mundo; y pues sois la Estrella resplandeciente del mar, sed mi norte, para que sin tropezar en los escollos de la culpa, llegue mi alma con prosperidad á las felicidades del puerto celestial. Amén.

Oracion segunda para todos los dias de la Novena.

Virgen Santisima del Carmen, candidísima Azuzena, Aguila soberana, escogida desde la eternidad para Señora de Cielo, y Tierra! ¡O Lucero de la mañana, adornada de refulgentes luces de gloria, y ennoblecida con perfecciones divinas! ¡O Madre Santísima! rendidamente os suplico por la dulzura de vuestro nombre, y grandeza de vuestro poder me alcanceis de vuestro Santísimo Hijo gracia para vencer mis pasiones luz para saber despreciar las cosas momenta neas

neas, y terrenas, y buscar con vivas ansias las eternas, y celestiales: Yo, Señora Soberana, invoco con afectuosa humildad, vuestro dulcisimo nombre del Carmen, para obligar vuestra clemencia; de vuestro gracioso patrocinio me valgo, ofreciendoos esta Novena de alabanzas, en veneracion de vuestras peregrinas grandezas, confiando lograr la dicha de vuestras intercesiones para el remedio de todas mis necesidades, y para conseguir lo que en esta

Novena especialmente suplico á la Magestad del Omnipotente Dios con todo mi corazon.

Oracion tercera, que solo es para el primer dia.

Oderosa, y piadosisima Señora Virgen Santisima del Carmen, gloria de los Justos, Templo, y Sagrario de la Santísima Trinidad, Abogada, y Protectora especial de los que visten vuestro santo Escapulario: por la grandiosa, y celeberrima dignidad de Madre de Dios, y por la gloria que gozais sobre todos los Angeles, y Bienaventurados; por los singulares favores, que aun antes de nacer al mundo, hicisteis á vuestro Monte Carmelo,

fecundando su elevada cumbre entre los disfraces de una nubecilla hermosa, con tanta lluvia del Cielo, que transformasteis el Carmelo en ameno Paraíso, denotando este suceso vuestra pureza virginal, y Concepcion Purísima: por tanto, Madre Santisima, humildemente os suplico me alcanceis de vuestro Soberano Hijo, especial gracia para ajustar, y disponer desde aqui en adelante mi vida, de tal modo, que me abrase en Divino amor, empleando todo mi sér en servirle con reverentes obsequios, para lograr el felíz lleno de gozarle erernamente en vuestra amable compañia, con los Angeles, y Santos en el Reyno de los Cielos. Amén.

Ahora se dirá una Ave Maria con un Gloria Patri; y despues la Letanía con la Antifona, y Oracion que está al fin de élla.

Yrie eleyson.
Christe eleyson.
Kyrie eleyson.
Christe audi nos.
Christe exaudi nos.
Pater de Cœlis Deus. Miserere nobis.
Fili Redemptor Mundi Deus. Miserere nobis.
Spi-

Spiritus Sancte Deus, Miserere nobis? Sancta Trinitas unus Deus. Miserere nobis. Ora pro nobis. Sancta Maria. Sancta Dei Genitrix. Sancta Virgo Virginum. Mater Christi. 8 Mater Divinæ Gratiæ. ratio (A) Mater Purissima. Mater Castissima. Constitution of the Consti Mater Inviolata. THE PETER DE LA PRESENTA Mater Intemerata. massacti. E. V. Marija Mater Immaculața. Mater Amabilis. and the second of the second Mater Admirabilis. Mater Creatoris. S. Jan. Branch Co. Mater Salvatoris. Virgo Prudentissima. 1 - 1 - 1 - 1 - 1 Virgo Veneranda. Virgo Prædicanda. The second secon Virgo Potens. Virgo Clemens. Virgo Fidelis. Speculum Justitiæ. Sedes Sapientiæ. Causa nostræ lætitiæ. Vas Spirituale. Vas honorabile. and wall of the graph of the

Vas insigne devotionis. Rosa Mystica. Turris Davidica. Turris Eburnea. Domus Aurea. Fœderis Arca. Janua Cœli. Stella Matutina. PRO Salus Infirmorum. Refugium Peccatorum. Consolatrix Afflictorum. Auxilium Christianorum. Regina Angelorum. Z Regina Patriarcharum. 0 Regina Prophețarum. Regina Apostolorum. Regina Martyrum. Regina Confessorum. Regina Virginum. Regina Sanctorum omnium. Agnus Dei qui tollis peccata mundi. Parce nobis Domine. Agnus Dei qui tollis peccata mundi. Exaudi nos Domine. Agnus Dei qui tollis peccata mundi. rere nobis.

# ANTIPHONA.

SUB tuum præsidium confugimus, Sancta Dei genitrix, nostras deprecationes ne despicias in necessitatibus, sed à periculis unctis libera nos semper Virgo gloriosa, & ienedicta.

y. Ora pro nobis Sancta Dei genitrix.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

#### OREMUS.

DEUS, qui Beatissima semper Virginis, & Genitricis tuæ Mariæ singulari titulo Carmeli Ordinem decorasti: concede propitius, ut cujus commemorationem celebramus, ejus muniti præsidiis ad gaudia sempiterna pervenire mereamur. Qui vivis, & rega nas in sæcula sæculorum. Amen.

Divinum auxilium maneat semper nobis-

cum. Amen.

Sixto V. concedió doscientos dias de Indulgencia á todos los fieles que rezaren la Letania de Nuestra Señora, la qual concesion hizo à instancias del General de los Carmelitas.

DIA

323

#### DIA SEGUNDO.

En este dia, y los siguientes se dirá lo mismo que en el primero, á excepcion de la tercera Oracion, que alli se pone, en lugar de la qual se ha de decir la que en cada dia se señala.

# ORACION TERCERA.

Oberana Emperatriz, Flor purisima del Carmelo, á quien vuestro maternal amor, viviendo en esta vida mortal santificó gloriosamente pisando sus felices cumbres, haciendo que con el fecundo roció de vuestra celestial doctrina, y exemplo diese al mundo tantos Santos, que sería tan imposible reducirlos á guarismo, como el contar las estrellas del Cielo; por esta distinguida benevolencia con que favorecisteis, y favoreceis á los hijos descendientes de vuestro amado Carmelo, os suplico humildemente que acepteis este rendido obsequio, que os ofrece este indigno esclavo vuestro, para que mediante estas oraciones, y súplicas, producidas en lo mas íntimo de mi corazon, me mireis como Madre compasiva, y enseñeis como Maestra Divina, para que rectamente me destine por 70. 6. 40.

camino del Cielo, temiendo las osensas de los, mas que al infierno, y esperando con nestras misericordias alcanzar de la bondad soberana su sagrada bendicion por toda la eternidad. Amen.

Ahora se reza una Ave Maria con un loria Patri, &c. y despues la Letania, con la Antifona, y Oracion.

# DIA TERCERO.

#### ORACION TERCERA.

Templo de la eterna Sabiduria, una, y nil veces alabo vuestras grandezas, y con la nas entrañable, y profunda reverencia, celera mi alma la benignidad celeste de vuestra dulce clemencia, porque despues de naer al mundo, siendo Nave mysteriosa que los franqueasteis del Cielo el remedio universal, quisisteis, Madre amantísima, logramento vuestra compañia los Carmelitas, teniendo vuestra habitación, y morada en las ercanias de vuestro amado Carmelo, ilustrando con las luces soberanas de la mas peregrina enseñanza á tantos Venerables, y

distinguidos Varones legítimos herederos du el ardiente espíritu del Profeta, y Patriarca San Elías, que habitaban aquel recinto Sagra do; por este maternal amor con que los en noblecisteis, os suplico, Madre amabilisima me alcanceis de vuestro Hijo Santísimo gra cia para que alli haga asiento, y ponga mi ha bitacion, y morada, donde reverentement os sirva, y ame: alli viva mi alma en donde á mi Dios, y Señor agrade; allí tenga mi co razon en cuya estancia convertido en len guas, que os publiquen honor, y hermosur del Carmelo, os alabe siempre repitiendo vuestras glorias sin cesar, para que por esto medios consiga la felicidad de que seais m norte, y guia en esta procelosa peregrina cion, para que no yerre el viage de la Patria Celestial. Amén.

Ahora se dirá una Ave Maria con si Gloria Patri, y la Letania, &c.

# DIA QUARTO.

ORACION TERCERA.

Divina Señora, Rosa hermosa de Jericó Puerta del Cielo, y Lucero refulgent

e la mahana, Madre, Abogada, y Protectora el Carmelo, á quien vuestros Hijos, y Coades debemos que allá en la Gloria labráis la tela rica del Santo Escapulario, borándole de gracias, y privilegios. Siendo vesdo que nos defiende, yá del incendio de uestras pasiones, y yá del frio de nuestras biezas. Vestido con que en esta vida nos deendemos del Demonio, y en la otra de los rdores del fuego del Purgatorio. Vestido de ia de fiesta con que los que devotamente le isten salen de gala, pudiéndose decir, que i Salomon con toda su gloriosa grandeza les guala. Vestido celestial, y todo distinguidanente milagroso; por este singular beneficio, avor, y gracia, Madre amabilísima del Carnen, con que ennoblecisteis á vuestros Hijos, Cofrades, os súplico que me alcanceis de uestro Hijo Soberano, que por la virtud porentosa de esta Prenda poderosa de vuestras viadosas Manos, alcance mi alma en toda neesidad el remedio, y el amparo; pedidle que slante en ella un Paraiso de fragrantes floes de virtudes, sin que jamas alcance á marchitarlas, ni el cierzo de la culpa, ni el dañado aliento de la Serpiente infernal. Amén.

Ahora se dirá una Ave Maria, con Gloss ria Patri, y la Letania, &c.

# QUINTO DIA.

#### ORACION TERCERA.

Eyna Soberana de los Cielos, alegria d' los Angeles, hermosura del Carmelo y especialisima Madre de los que visten vue tro Sagrado Escapulario, á quienes favorece patrocina con intercesion poderosa vuestr esclarecido amor, no solo en esta vida llen de miserias, y principalmente al salir de ell para la region de la eternidad, asistiéndolo con especiales auxilios, para que no se pier dan, sino tambien en el Purgatorio, para qui quanto antes lleguen á las amenidades de la Gloria; por estas distinguidas gracias y fave res, os suplico, Madre amantísima de mi a ma, que en este mundo me asistais con vue tra amable proteccion en todas las adversid des, tentaciones y peligros, y os pido que tiempo de mi muerte tendais sobre mí cándido, y precioso manto de vuestras mise ricordias, para conseguir un abrasado amor c Dios, y un entranable dolor de mis pecados

lo

ogrando juntamente el que aterrorizados, y onfusos los enemigos infernales, se precipiten en el abysmo, dexando libre mi corazon de su proterva, y fementida malicia. Amén.

Ahora se dice una Ave Maria con un Gloia Patri, y la Letania, & c.

# DIA SEXTO.

#### ORACION TERCERA.

cias, Vid fecunda del Carmelo, Ilena de rondosidades de virtudes, inundada de sobeanas, y peregrinas grandezas, cuyas copiosas venidas formaron en el centro de vuestro Corazon un occeano de perfecciones sagradas: ¡que milagros no ha obrado vuestra intercesion clementísima por medio del Santo Escapulario, que nos baxó vuestro maternal amor del Alcazar de la Gloria, para libertar, á los que devotos le visten, de los peligros de alma, y cuerpo, en que miserablemente huvieran perecido si les faltara tan poderoso Escudo! Nos disteis en esta celestial prenda, dulcísima Protectora, medicinas espirituales,

y corporales, acreditando la experiencia qu es feliz señal de salud á los enfermos, de l bertad á los Cautivos, de fecundidad á las e tériles, de felicidad à las que peligran en le partos, de socorro á los que naufragan, de r fugio á los que zozobran entre las furias d acero, de las balas, de los venenos, y de le volcanes del fuego; de luz á los ciegos, c vida á los muertos, de aliento á los moribu dos, de penitencia hasta á los pecadores m perdidos. Por tan singulares gracias, hijas i vuestra dileccion sagrada, os pido Celesti Señora, que pues logro la fortuna de vesti le, me alcanceis gracia para que santamen le vista, y guarde como tesoro divino, y er pleando todo mi ser en servicio del Seño me lleveis á gozar eternamente el abysn

de felicidades en el Reyno de los Cielos. Amén.

Ahora se dirá una Ave Maria con Gi ria Patri, y la Letania, &c.

### SEPTIMO DIA.

ORACION TERCERA.

Efulgente gloria del Libano, torre he mosa de David, amabilisima Señoi,

Virgen y Madre Santisima del Carmen, una mil veces os alaba mi corazon, y os ofrele inciensos de veneracion mi alma, por aquel grande afecto, amor, y cariño que manifestó vuestra insigne piedad para con los Hijos del Carmelo; pues no satisfecha vuestra caridad ardiente con haberles enseñado como divina Maestra, favoreciéndolos como amorosa Madre con vuestra dulce presencia, quando en este mundo viviais, dispuso vuestro amor que á la hora de vuestro felicísimo tránsito, que fue de tanto júbilo, y alegria para el Cielo, asistiesen, como hijos, en compañía de los Apóstoles á vér, y gozar de los consuelos que gozó vuestra purísima Alma, al pasar de esta vida á las felicidades eternas de la Gloria: por esta regalia, y distinguido beneficio os suplico, Madre amantísima, que á la hora de mi muerte me asistais con lo poderoso de vuestras intercesiones, para que fortalecido con tan divina asistencia, resista con constancia los combates del enemigo maligno, y consiga victorioso el ir en vuestra celestial compañia á gozar la corona de la

Gloria por toda la eternidad.

Amén.

Ahora se dirà una Ave Maria, con un Gloria Patri, y la Letania, &c. DIA

# DIA OCTAVO.

#### ORACION TERCERA.

Araíso celestial inundado de fragrancias Plátano portentoso, y candidisima Azu zena del Carmelo, Vos, Madre Santisima no satisfecha del muy especial amor que ma nifestasteis á los Carmelitas quando en este mundo viviais, instruyendolos en la Fé, y Religion Christiana, tratandolos con familiaridad maternal, y favoreciendolos en vuestro glorioso tránsito, como á hijos primogénitos en el noble Solar en donde se obro el Sacrosanto Mysterio de Encarnacion Divina; desde el Cielo, Madre Gloriosisima, anadisteis finezas singulares; hicisteis, obrando insignes milagros, que la Religion del Carmen se llame vuestra, por excelencia, y como propia, é hija de vuestros cariños la haveis en todo patrocinado, y defendido; por este favor, gracia, y privilegio, concedido i quantos vestimos vuestro Santo Escapulario, y estámos alistados en vuestra celebérrina Hermandad, os suplico, Señora Soberana me alcanceis de la Magestad de Dios me conceda especial gracia para que por el tiempo de de mi vida, y en mi muerte, sea tenido, y contado en el número de vuestros hijos, y hermanos, y escrito mi nombre en el libro de la predestinación; y en reconocimiento de mi rendida gratitud, convirtiendo en lenguas mi corazon, os alabo, y alabaré perpetuamente diciendo; Tú eres la Gloria de Jerusalén, Tú la alegria de Israel, Tú la honorificencia de nuestro Pueblo Christiano, y todas

las criaturas alaben vuestras grande-

zas in sacula saculorum.

Amén.

Ahora se dirá una Ave Maria, con un Gloria Patri, y la Letania, &c.

### DIA NONO, Y ULTIMO.

#### ORACION TERCERA.

Santísima Señora, Reyna celestial, y Madre gloriosísima del Carmen; yá, Madre mia de mi alma, ha llegado el dia último de este Novenario, que como tributo de mi agradecimiento á tantos savores, y beneficios recibidos de vuestra liberal, y piadosa mano, os ofrece, y consagra mi corazon; os lo dedico en holocausto de perpetua gra-

titud, y en eterno agradecimiento por todos éllos, y por los que haceis, y habeis hecho con los que visten vuestro Santo Escapulario: os suplico, Soberana Emperatriz, que os digneis de continuarme vuestra gracia, para que enmiende mi vida; alcanzadme del Divino Omnipotente lo que os he pedido, y pido en esta santa Novena; baje, Clementísima Princesa, vuestra bendicion sagrada sobre mí, y sobre todos los que visten vuestro Santo Escapulario, y sobre todas las almas que os tienen entrañable devocion. Baje sobre mi corazon de lleno en lleno el santo temor de Dios, y enciendase en él hasta abrasarle los volcanes de su celestial amor; y pues nos vienen por vuestras Divinas manos, como Tesorera que sois del Erario de las piedades del Altísimo, las felicidades, estendedlas, Madre Purísima del Carmen, sobre mí, y sobre quantas personas os obsequian, y veneran, por medio de esta Novena, para que en todas nuestras necesidades experimentémos felices el remedio; y por corona, consiga mi

nedio; y por corona, consiga mi alma el Cielo por toda la eternidad. Amén.

14 1

# CANCIONES DEVOTAS A NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.

Prodigioso, y admirable Imán de nuestro desvelo, Nubecillà del Carmelo, Sednos Protestora, y Madre.

S Alve, Reyna de los Cielos, De misericordia Madre, Vida, y dulzura Divina, Esperanza nuestra Salve.

Nubecilla, &c.

Dios te Salve, Templo hermoso Del Divino Verbo en carne, Sálvete Dios, Madre Virgen, Pues eres Virgen, y Madre.

Nubecilla, &c.

Bolvednos, Madre Piadosa, Vuestros ojos admirables, Y mirad por vuestros hijos, Pues que sois Piadosa Madre. Nubecilla, &c.

Socorrednos, pues escuchas, Que en las penas, y combates, A Tí suspiramos todos En este lloroso valle. Nubecilla, &c.

Mos-

Mostradnos á vuestro Hijo, De Josafat en el Valle, Piadoso; pues que nació De este Cristal admirable. Nubecilla, &c.

Rogad por vuestros devotos A la Clemencia inefable. Pues murio para salvarnos, Por su Clemencia nos salve.

Nubecilla, &c.

Prodigioso, y admirabie Imán de nuestro desvelo, Nubecilla, del Carmelo, Sednos Protectora, y Madre.

El Illmô. Señor D. Cayetano Gil Taboada, Arzobispo que fue de Santiago, en el dia 21. de Abril 1751. concedió 80. dias de Indulgencia á todas las personas que cantaren estas Canciones á honra de la Virgen Santísima del Carmen, y el Illmô. Sr. D. Bartholomé de Rajoy, y Losada, Arzobispo, y Señor actual de Santiago, concede otros 80. y es cosa bien especial el vér muchos Paises en donde universalmente se han instituido el cantar estas Canciones en las Iglesias, en las casas, en las calles, en las plazas, y en los campos.

# GOZOS DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.

Nuestro empeño principal Es serviros con desvelo, Madre de Dios del Carmelo, Honra, y Gloria singular.

Que de las lluvias del Cielo,
Sobre el Monte del Carmelo,
Logras la mayor porcion,
¡O si nuestro corazon,
Se inundara en lluvia tal!
Madre de Dios, &c.

Queda el Demonio vencido, Soberano Relicario, De tu Santo Escapulario, En la batalla, y rendido, Huye medroso, y corrido, Porque no puede triunfar.

Madre de Dios, &c.
Por ser gala tan lucida,

Tíara, Mitra, y Corona
De vestirsele blasona,
En devocion encendida,
Esta es la señal de vida
Que el zelo debe apreciar.
Madre de Dios, &c.

Todos los quatro elementos, Se le rinden obsequiosos, Que no quedáran gloriosos, Si no fueran tan atentos, Ceder hace á sus portentos, El curso en sí natural. Madre de Dios, &c.

De la tierra es respetado
Este sagrado vestido,
Pues el hallarle lucido,
De corrupcion reservado,
Muchas veces se ha notado,
Por privilegio especial.

Madre de Dios, &r.

A su contacto es constante, Cede el fuego su rigor, Y que mitiga su ardor, Quando se vé mas flamante,



Se apague el que dominante, Se miró incendio voráz. Madre de Dios, &c.

Consolais los Labradores,
Con Iluvias, frutos copiosos,
Dais salud á los leprosos,
Sanais fiebres, y dolores,
Los accidentes mayores,
Convertís en sanidad.

Madre de Dios, &c.

De un Eliseo el fervor,
Del grande Elias el zelo
En las Aras del Carmelo,
Os dedica nuestro amor,
Hacednos, Reyna el favor
De admitir nuestra lealtad.
Madre de Dios, &c.

Nuestro empeño principal Es serviros con desvelo, Madre de Dios del Carmelo, Honra, y Gloria singular.



### INSCRIPCION,

que mandó poner el Sumo Pontifice Benedicto XIII. al pie de la magnifica Estatua del Profeta, y Patriarca San Elias, que se colocó en Roma en la Basílica de San Pedro.

Universus Carmelitarum
Ordo, Fundatori suo Santto
Elia Prophetha. Erexit
Anno 1727.

La Bula Sabatina la confimaron los Sumos Pontifices, Juan XXII., Alexandro V., Clemente VII., Pio V., Gregorio XIII., Sixto V., Gregorio XIV., Paulo V., Clemente X., Innocencio XI.

## ORACION para antes de la Confesion.

Vacion de las Almas, que no quereis la muerte del pecador, sino es su conversion, y vida: Yo os suplico humilde y ren-

didamente, por la intercesion de todos los Angeles, Arcángeles, Patriarcas, Profetas, Apóstoles, Mártyres, Confesores, Vírgenes, y todos vuestros escogidos, y en especial por las amorosas entrañas de MARIA Santisima, y por las de su Esposo San JOSEPH. me deis luz en el alma, y lágrimas de corazon, para que, conociendo mis pecados los llore amargamente, y con profunda humildad, y vivísimo dolor me acuse de ellos. y haga penitencia de todos agradablemente i vuestros Divinos ojos; esto os pido, Señor, por vuestra infinita misericordia. Me pesa, Señor, de haberos ofendido, y tanto, Señor. me pesa, que quisiera se me partiera el corazon de sentimiento, y dolor de haberos ofendido, y que en fuerza de la pena de haberos agraviado, saliera por los ojos convertida en lágrimas toda la sangre de mis venas: todas las aguas del mar destiladas por mis ojos, no son bastante, Dios mio, paras llorar mis abominables culpas. O Divino, y Soberano Señor! y si la tierra se hubiera abierto en bocas, y me hubiera sepultado en: sus entrañas, antes que haberos ofendido pero, Señor, si no despreciais un corazon con trito y arrepentido, aqui teneis, Dueño So be\_

berano, rendido á vuestros sagrados pies, pesaroso de que mi ingratitud sea tan grande:
propongo mediante vuestros celestiales auxilios perder mil vidas antes que pecar: haced, Señor, que me confiese bien, y que sea
mi Confesion agradable á vuestros piadosos
ojos: suplid, Señor, compasivo, todas mis
faltas, y tibiezas en esta Confesion, y aceptadla benigno para gloria vuestra, y bien
de mi alma. Amén.

# ACTO DE CONTRICION.

Ivino Redentor mio, dulcísimo, benignísimo, y pacientísimo JESUS,
bien de mi alma, y todo mi remedio, ¡qué lágrimas bastarán á llorar mis fementidos pecados! Señor, os suplico por las entrañas de
vuestra inmensa piedad, que aqui luego cerqueis á mi corazon de unas ansias tan penetrantes, que le despedazen en ayes elevados, y suspiros melancólicos. ¡A donde estaba Yo, Bondad inmensa, quando tuve la
abominable osadia de ofenderos! ¡Quien bastará á ponderar la portia constante de vuestra misericordia, y la pertinaz y obstinada
de mi maldad! La vuestra para salvarme, y

la

3

la mia para condenarme; la vuestra à buscar-

me, y la mia á perderme.

¡Quantos, JESUS de mi alma, vida vital de mi vida, espíritu de mi espíritu, se perdieron para siempre con menos culpas que Yo! ¡Quantos menos malos que este protervo ingrato se fueron á los infiernos; y los dejasteis seguir sin detenerlos su desdichada carrera! ¿Porqué á mí, dulcísimo Padre mio? ¿Porqué á mí no me arrojaste por tizon de los infiernos? ¿Porqué á mí no me entregasteis á las garras de las fieras infernales? ¡O eterna Bondad, y Sabiduria! ¡O incomprehensible Bienhechor mio, y Autor de todo mi bien! Alabo esa misericordia infinita, alabo esa soberana Clemencia, y cantaré eternamente vuestras Divinas Misericordias.

Dulcisimo Señor, me humillo con el mayor rendimiento ante Vos, y abatiendo los vuelos de mi entendimiento, solo descubro mi voluntad, mi ansia, y deseo de adorar, de agradecer, y de alabar tal perdonar, tal llamar, y tal amar. El haber correspondido á tan altos beneficios con agravios tan crueles. Y quisiera tener las lágrimas de todas las almas arrepentidas, para llorar mis pecados. Vos, amado mio, andabais por los

2

montes buscando la oveja perdida, y ella, Señor, huía de su Pastor Soberano, habitando entre lobos voraces, comiendo muerte, y veneno. Corristeis mas Padre piadoso, al buscarme, que Yo al huir: fueron mas ligeros vuestros pasos para mi remedio, que los mios para mi daño; me buscasteis, me hallasteis, me rodeasteis, me cogisteis, y con entre ambas manos me pusisteis á vuestros Divinos Pies. Aqui me teneis, Occeano de las misericordias, aqui me teneis postrado, como al Publicano, aqui me teneis, como á otro hijo Pródigo, lleno de desdichas; pero enteramente reconocido. Pequé, Gloria mia, contra Vos, Yo infame, ingrato, y fementido. Pequé contra Vos, Bondad inmensa, y Santisima.

Háy JESUS mio, y que sería de mi maldad, si no apelára á lo inmenso de vuestra Misericordia! ¡Ay Señor! Y si ese rio de clemencia no hubiera inundado mis pecados, y como á la resaca de la mar, arrojándolos de sí ¿qué, qué fuera, Señor, de mí? Dios, y Señor mio, dilatad mi corazon, y mi alma en esta consideración poderosa, que moriré al pensar de donde me habeis sacado, y donde me haveis traído.

of a side

Sa

Sacasteisme, Padre de mi alma, de las tinieblas del infierno. Sacasteisme de la desdicha de ofenderos, á la gloria de adoraros. Sacasteisme del infierno de la culpa, á la luz. hermosa de las lágrimas. Virgen Santísima, Madre de pecadores, tended sobre este infeliz el manto de vuestra Clemencia, para que mis sollosos alcanzen de Dios misericordia, para que mis suspiros penetrantes digan con el mas vivo dolor: Señor mio Jesu Christo, Dios, y Hombre verdadero, Criador, y Redentor mio, vida de mi alma, alma de mi vida, á mí me pesa, entrañablemente me pesa de haberos ofendido, quisiera que el dolor, y sentimiento de haberos agraviado, me quitara aqui la vida; quisiera haber muerto mil veces antes de haberos agraviado. Pequé, Señor, tenéd misericordia de mi. Pequé, Jesus mio. tened misericordia de este indigno pecador, Yo propongo sirmisimamente nunca mas pecar, mi Jesus, yá está dando á las puertas de mi vida sus aldavadas la muerte: Señor, poco me queda de vida, y esto poco, ó esto mas que me queda de vida, sea todo para Ilorar amargamente los errores, y pecados de mi desgraciada vida. Me pesa de haberos ofendido. 

dido. Misericordia mi Dios, misericordia, misericordia mi Padre. Misericordia mi dulce amado, misericordia, Señor.

# Para despues de la Comunion.

the state of the s

Nfinitas gracias os doy, dulcísimo Padre mio, Dios Soberano, Omnipotente, por todos los beneficios que habeis hecho á esta indigna Griatura, y senaladamente porque me quisisteis admitir à la participacion del Sacratísimo Cuerpo de vuestro Divino Hijo. Os suplico, Clementisimo Omnipotente, que esta Sagrada Comunion me sea destierro de rodos mis vicios, y maldades, y acrecentamiento de caridad, de paciencia, de verdadera, y profunda humildad: Sea perfecto sosiego de mi espíritu, y firme defensa de todos mis enemigos visibles, é invisibles, y perfecta union con Vos solo, mi dulce amado, y Señor; y concededme la gran misericordia de ser llevado al combite inefable, en donde Vos sois luz verdadera, hartura cumplida, y gozo perdurable por los siglos de los siglos. Amén.

OTRA

# OTRA ORACION

# para despues de Comulgar.

Ulcísimo Redentor mio, es tan grande el favor que me habeis hecho haberme visitado, dignandoos por vuestra Clemencia Divina entrar en mi vilísimo pecho, que aunque me deshiciera en lenguas para dár gracias á vuestra Magestad, todo sería nada en recompensa de tanto bien; ¿qué haré Yo, Padre amantisimo, à vista de tanto auor? Ea, Dueño Soberano, recibid, en agradecimiento de mi rendido corazon, todas las gracias que os daba Maria Santísima, Sacramentado en su pecho celestial; recibid; tambien las que los nueve Coros de los Angeles os dieron, y os daran por toda la eternidad; y las de los Santos Patriareas, Profetas, Apóstoles, y Evangelistas, Mártyres, Confesores, y Virgenes, y las de todos los Justos de la tierra, para que unida mi alma con éllos os alabe, y dé rendidas gracias.
Divina Señora, Madre Soberana, alabad,

Divina Señora, Madre Soberana, alabad, y engrandeced á vuestro Hijo Sacramentado, Huesped dulce de mi alma: Angeles

ben-

benaitos, bendecid a este Señor Omnipofente: Santos, y Justos, dad á este Occeano de piedades, repetidas expresiones reverentes: Sol, Luna, Estrellas, y Criaturas todas, 'alabad á este Señor, y Yo, mi amado Dueño, Amante mio, os doy todo mi corazon, y con él todas mis obras, palabras, y pensamientos; recibid, Señora, este corazon que os alaba, para que no sea mio, ni de otra alguna criatura, sino todo vuestro; arda mi amor en vuestro Divino amor; abrase vuestro amor á mi amor, hasta consumir en mí todo amor, que no sea vuestro amor, y quisiera amaros con el amor con que os aman todas las Criaturas, Angélicas, y bumanas: alaben á Christo mi bien Sacramentado todas las cosas visibles, é invisibles; conviertanse en lenguas para alabar vuestra Magestuosa Bondad; Bendito seais Jesus mio, ensalzado, y glorificado, por todos los

> siglos de los siglos Amén.

# AFECTOS DEVOTOS

para excitarse el alma despues de Comulgar.

Anta Teresa de Jesus dice, que la razon principal porque las almas no aprovechan en las Comuniones, es, porque despues de haber recibido Huesped tan magnísico, no se detienen con su Divina Magestad. El que en el dia de frio vé entrar en su casa el Sol, se aprovecha gustoso de sus apacibles rayos. El deseoso de su salud, despues de comer sosiega un poco, para lograr la perfecta digestion. A los que con brevedad vuelven la espalda despues de Comulgar, compara San Atanasio á los perros, que luego que reciben el pan en la boca se ván á la calle. Luego que la Magdalena vió abierto el Sepulcro sospechó del Divino Maestro se le habian hurtado. El que despues de la Comunion abre la boca para conversaciones profanas, quiere que le roben el tesoro que habia recibido.

No, Almas, no le hemos de dexar solo, le debemos acompañar con fervorosos afectos, éste es el tiempo de negociar con su Divina Magestad todos los bienes, decia San-

ta Teresa: no ha de haber siquiera un quar to de hora para dárle gracias? ¿ Alma, te ha de volver luego á los pasatiempos, y cor versaciones? O desgracia! Quantos com Judas, levantandose con el Bocado Celei rial en la boca, vuelven las espaldas á Dio Saliose luego del Cenáculo aquel infeliz, ¿ qué sucedió? Vender al Señor, entregarle los Judios, y su alma á los Demonios. los que se salen poco despues que recibe al Señor, era muy preciso les fuesen acon panando con dos achas, que les llevásen de bajo de palio, y que tocásen las campana porque ván hechos Custodias del Santísin Sacramento, llevando en sus ingratos pe chos por las calles al Santísimo Sacrament del Altar.

EXPRESIONES FERVOROSAS

Con que el alma habla con su Redente

Divino.

Etente, Alma, con el Señor que tines en tu pecho, y con rendidos afetos le dirás con mi Padre, y Señor San Pdro: Ta mihi? Tú, Señor, y á mí? Tú, Satidad infinita, Pureza suma, Bondad inme-

sa, á mí que tan vil he sido, que tan ingrato, que tan fementido? ¿Vos á mí? Tu mihi? ¿Tú, Señor, y á mí? ¿Tú Santidad infinita, Pureza suma, Bondad inmensa, á mí que tan vil he sido, que tan ingrato, que tan desconocido? ¿Vos á mí? Tu mihi? Debemos confundirnos al vér en nuestros ingratos pechos á Christo mi Bien, y comociendo nuestra indignidad, decir con el Publicano; Deus propirius esto mihi peccatori Perdonad á este fementido pecador, Y si Santa Isabél admirada dixo llena de humildad: unde hoc mihi? ¿De donde á mí tanta fortuna? De donde á mí tanto bien, que venga á visitarme la Madre del Divino Soberano? Pondera, pues, o Alma, que favor el de que todo un Dios se digne de venir á nuestro pecho, y exclama con las mismas palabras: unde hoc mihi? ¿De donde á mi tanta dicha, que mi Señor venga á visitarme á mí vil esclavo, á mí ingrato, y fementido?

Nos arrojarémos á sus Pies sagrados, y como teniendole con reverencia, le suplicarémos con las palabras de Jacob, que no se ausente sin echarnos su Sagrada bendicion: Non dimittam te nisi benedixeris mi-

hi:

hi: le dirémos al Dueño Soberano las palabras de la Esposa, inveni quem diligit anima mea, tenui eum, nec dimittam: Hallé al amado de mi alma; no os dexaré, dulcísimo Padre mio: y tambien le procurarémos detener con las de los Dicípulos que caminaban á Emaús: Mane nobiscum Domine, quoniam advesperascit. Asi, Alma, asi has de emplear tu corazon con tu Redentor amado. Frequenta este Soberano Pan, y advierte, que la negligencia en llegar á la Mesa Celestial, te tiene tan lleno de esa imperfeccion que experimentas: á esta frequencia exîta la Iglesia nuestra Madre por sus Concilios, y Doctores, como San Agustin, San Chrisostomo, San Ambrosio, y entre los demás, San Francisco de Sales, quien en la introduccion á la vidá devota, dice asi, hablando con su Filotea, Comulga á menudo, Filotea, y las mas veces que puedas, con el consejo de tu Padre espíritual, y creeme que como las liebres se vuelven blancas en medic de nuestros Alpes en el Invierno, porque no vén, ni comen sino nieve, asi en suerza de adorar, y comer la hermosura, la Bondad, y la Pureza misma en este Divino Sacramento ie volverás toda bella, toda buena, y

12.14

toda pura. Re

# Refierense algunos Milagros de Nuestra Señora del Carmen.

Ntre los muchos que trae el Libro intitulado: Escudo triunfante del Carmelo, refiere, que hallándose un Cavallero con fluxo de sangre en los últimos de su vida, sin
podersele cortar, le pusieron el Santo Escapulario, y luego cesó enteramente.

Un Hombre estaba para morir, y desesperado de la Misericordia de Dios, no queria recibir los Sacramentos, pusieronle el Escapulario, y luego se convirtió con admiracion.

Un Soldado cuía despeñado de un Muro, y se libró de la muerte, quedando pendiente del Escapulario que prendió en una piedra que sobresalia del mencionado Muro.

A una Muger en Madrid la tiraron un trabucazo, y rebatieron las babalas en el Santo Escapulario, sin haberla hecho el menor daño.

El Libro intitulado: Reflexiones Católicas, refiere, que Maria Santísima del Carmen, asistió visiblemente á una devota suya á quien cogieron los dolores del parto en un camino, en donde no tenia quien la socorriese.

Una Moza se libertó de las garras del Demonio, invocando á la Vir-

gen Santisima del Carmen.

De un Hombre dice, que cayó en un Rio, y encomendandose á la Virgen del Carmen, salió de su profundidad.

De dos Niños dice el P. Fr. Enrique del Monte Carmelo, que resucitaron, habiéndoles puesto el Santo Escapulario.

Y de una Endemoniada dice el P. Mtrô. Fr. Francisco Boersio, que la dexaron libre los enemigos, luego que la pusieron el Santo Escapulario.

En

En la Villa de Coca, Obispado de Segovia, sucedió en el año de 1755. en el tiempo en que alli se predicaba, que un Niño de edad de siete meses, hijo de Frutos Leon, y Narcisa Canto, vecinos del expresado Pueblo, cayó en la lumbre, en donde estuvo algun tiempo, y al quererle libertar, se despeñó sobre él una sarten de agua hirbiendo, tenia el Niño el Santo Escapulario de nuestra Señora del Carmen, que le habia puesto su Madre el dia antecedente, y viendo ésta á su hijo en este formidable peligro, clamó á la Divina Senora del Carmen, y le sacó bueno y sano, a excepcion de unas señales muy leves; asi consta por certificacion auténtica, que dió D. Juan de Morales, Cura Rector de dicha Villa, quien hizo exacta averiguacion de este suceso.

# LAUS DEO.

Election of the second of the restricted the state of the sta February Francis States States PERSON STATEMENT OF THE WAY A THE PROPERTY OF WHITE OF STREET, STOLE OF STREET, STRE SECURITY OF SECURITY OF SECURITY OF SECURITY property of the second 1376-126



